

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 13 de marzo de 1934

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 50.º - Núm. 17.197

Momento culminante de los conflictos sociales

Ayer comenzó la huelga general de los periódicos madrileños y todavía se ignora si aparecerán hoy algunos diarios

Continúa la huelga de la construcción que parece entrar en una fase de arreglo

(POR TELEFONO)

Madrid, 13

Lo que opinan los señores Domingo y Largo Caballero

Interrogado don Marcelino Domingo acerca del movimiento huelguístico que se anunciaba para ayer, lunes, dijo el domingo a primera hora de la noche:

—Con las huelgas que se anuncian o se agravan mañana, la profecía sobre su desenvolvimiento o transcendencia que puedan tener es difícil. Más que vaticinios interesaría que se aconsejaran transigencias y se presentaran soluciones. La clase obrera sobre todo habría de meditar si en alguna de estas huelgas no hay oculta una posición política con el propósito de comprometer a la clase obrera y lanzarla a determinadas actitudes.

“El Poder público debe ser prudente y enérgico. Mantener el prestigio de la autoridad sin llevar sus actitudes a extremos que puedan constituir provocaciones o puedan desfigurar totalmente la esencia de la autoridad republicana. Ni debilidades que envilezcan el Poder ni arrogancias que lo conviertan en un nuevo factor de perturbación.

También fue interrogado el domingo por la noche el señor Largo Caballero acerca de las huelgas en curso y otras que se anunciaban, y el ex ministro socialista manifestó:

—Estas huelgas no tienen ni mayor ni menor importancia que otras huelgas pasadas. Lo que era preciso es que el Gobierno tomase sus medidas para no dejarlas transcurrir por sí solas. Naturalmente, que una huelga siempre tiene importancia, pero nunca la importancia específica ni el matiz que a las actuales se atribuye. Lo que pasa es que han concurrido circunstancias especialísimas que han aglomerado en el paro a diferentes ramas trabajadoras.

—¿Cree usted que estas huelgas nos sitúan en un período prerrevolucionario?

—De ningún modo. Eso es un infundio. A quien diga eso puede usted decirle que he dicho yo que es inexacto. Estamos ante una serie de huelgas coincidentes cuyo único peligro es el de la huelga general. Pero sin más importancia ni otros fines. Y quien diga otra cosa desconoce las organizaciones obreras.

sas periodísticas, sin que se hubiera llegado a un acuerdo.

Las impresiones eran francamente pesimistas, y se tenía el convencimiento de que ya el lunes se declararían la huelga del personal de todos los periódicos, y que éstos dejarían de publicarse, con excepción de “El Socialista” y “El Debate”, al menos que las autoridades no adoptaran alguna resolución en virtud de la cual quedara suspendida, también, la publicación de los dos citados diarios.

También eran pesimistas las impresiones acerca de la venta de “La Hoja Oficial del Lunes”, a pesar de que el ministro de la Gobernación había adoptado diversas medidas sobre la organización de dicha venta estableciendo puestos en algunos quioscos y en los Centros oficiales.

EL MINISTRO HABLA POR LA RADIO

A las doce en punto de la noche, y desde su despacho, el ministro de la Gobernación dirigió una alocución a los ciudadanos españoles. Dijo que a pesar de los esfuerzos durante el día y la noche, no se había llegado a una fórmula de arreglo que evitara la anunciada huelga de los obreros de las Artes Gráficas, y que tampoco se había logrado solucionar el conflicto del ramo de la Construcción.

Anunció que se publicaría “La Hoja Oficial del Lunes”, y afirmó que hasta aquel momento las noticias que recibía acusaban tranquilidad en la España.

Dijo que el Gobierno tiene adoptadas las medidas necesarias para garantizar el orden público y los derechos de todos los ciudadanos. Añadió que con periódicos o sin ellos el Gobierno tendría en todo momento a los españoles al corriente de todo, informándoles con toda claridad acerca de la situación.

Con respecto a las obras de enlace, expuso su creencia de que en el día de ayer se reanudarían en ellas los trabajos.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Después de haber hablado por la radio, el ministro de la Gobernación conversó unos momentos con algunos periodistas y les dijo:

—He agotado todos los procedimientos amistosos para llegar a un acuerdo que evitara la huelga de los obreros del arte de imprimir. A tal efecto he celebrado varias entrevistas con los representantes

obreros y de las empresas. El señor Luca de Tena se ha mostrado en buena disposición acerca de la aceptación de una fórmula de concordia, pero le hizo saber que, en cuanto al reconocimiento del contrato de trabajo y sindicación, aceptaría para solucionar el conflicto un número de obreros asociados y otro de no asociados, en proporción a la plantilla anterior a la huelga, reservándose la facultad de designar las personas que habían de ocupar esos cargos.

Se someterían los diversos puntos relativos al cumplimiento de las bases aceptadas por el señor Luca de Tena a la resolución de los Jurados mixtos y en cuanto a su interpretación y desarrollo se sometería a una comisión interministerial designada por el propio ministro de la Gobernación.

Después de mi entrevista con los representantes de las empresas, di cuenta de ella a la representación obrera, y ésta contestó que los obreros no podían admitir discusión sino era a base de la readmisión de todos los sindicados.

Como se ve, son dos actitudes irreconciliables por ahora, y yo he dado por terminadas mis gestiones.

LA VENTA DE LAS HOJAS OFICIALES

Conforme había anunciado el ministro de la Gobernación, ayer por la mañana salió “La Hoja Oficial del Lunes”. Los ejemplares fueron distribuidos en los puestos establecidos al efecto en los centros oficiales y en algunos quioscos de las barriadas extremas.

En algunos puntos se produjeron algunos incidentes con motivo de la venta del periódico oficial, y en La Cibeles y en la Glorieta de Atocha, por ejemplo, fueron cogidos muchos ejemplares y se les prendió fuego.

En la Puerta del Sol grupos de chiquillos se apoderaban de los ejemplares que iban leyendo los transeúntes y los rompían.

En algunos casos intervino la fuerza pública para evitar estas coacciones.

SE PRACTICARON MUCHAS DETENCIONES.

Ayer, al terminar el Consejo de ministros, el ministro de la Gobernación habló con los periodistas acerca del conflicto de los obreros de las Artes Gráficas, y dijo:

—Las impresiones siendo pesimistas. Los obreros piden taxativamente la readmisión, extremo al que se opone la empresa de Prensa Española.

“El Gobierno está dispuesto a garantizar

la libertad de trabajo y la venta de aquellos periódicos que puedan salir a la calle, como ya se ha hecho con la “Hoja Oficial”, utilizando camionetas que se situaron en puntos estratégicos de la población, debidamente protegidos.

“Hoy se ha dado en Madrid una alta prueba de civismo con motivo de la venta de la “Hoja Oficial”, pues se formaron larguísima colas sin que surgiera alteración alguna de orden público.

“Todo estará asegurado, y eso se lo he hecho saber al periódico “La Epoca”, que me manifestó el deseo de seguir publicándose.

Estas garantías se aplicarán a todos los periódicos sin distinción de matices, y únicamente si el conflicto fuera tan general que una excepción equivaliera a que se convirtiera en una gaceta revolucionaria, el Gobierno saldrá al paso de tal contingencia.

UNA IMPRESION

A partir del mediodía comenzaron a circular rumores relacionados con la huelga de los obreros del arte de imprimir, y se llegó a decir que en el Consejo de ministros se adoptaron importantes acuerdos referentes al conflicto. Se aseguraba también que por la tarde, a pesar de la huelga saldrían los periódicos “La Epoca”, “La Nación” y “El Siglo Futuro”, y que hoy lo harían “El Socialista”, “El Debate” y el “A B C”. Se decía que “El Socialista” se confeccionaría por su personal ordinario, lo mismo que “El Debate”, cuyo personal pertenece al Sindicato Católico, y que para confeccionar “A B C” había sido contratado personal libre, en Sevilla.

Asimismo se afirmaba que las empresas de los demás diarios se mostraban disgustadas por la actitud de los obreros del arte de imprimir al hacerles víctimas de un conflicto con el que nada tienen que ver. Naturalmente, estos rumores no tuvieron confirmación, pues lo cierto fue que por la noche no salió ningún periódico aunque alguno de ellos lo había intentado.

“LA EPOCA” FRACASA EN SU INTENTO

El periódico de Renovación Española, “La Epoca”, trató de salir ayer a la hora de costumbre. Para vender el periódico se ofrecieron elementos tradicionalistas y de Renovación Española. Al conocerse el propósito de la empresa del citado periódico, se produjo gran expectación y se aseguraba que se registrarían choques entre los huelguistas y los elementos que salieran a vender el diario monárquico. Este fue con-

El Excmo. Ayuntamiento de la M. N. y M. L. Ciudad de San Sebastián

con motivo del fallecimiento del Teniente de Alcalde

DON REMIGIO PEÑAGARICANO CENDOYA

R. I. P.

INVITA AL PUEBLO DE SAN SEBASTIAN para que rinda al finado tributo de pésame, asistiendo a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, MARTES, a las ONCE de la mañana, saliendo la comitiva a esta hora de la casa mortuoria, GARIBAY, 6.

San Sebastián, 13 de marzo de 1934.

El Alcalde,
FERNANDO SASIAIN

El conflicto de Artes Gráficas

LAS GESTIONES DEL DOMINGO

El domingo, tarde y noche, continuaron las gestiones encaminadas a llegar a un acuerdo que evitara la anunciada huelga general del ramo de las Artes Gráficas. El ministro de la Gobernación celebró reuniones con los representantes obreros y de las empresas periodísticas con aquel fin, y se examinó la fórmula apuntada por “El Sol”.

El señor Luca de Tena se mantuvo irreductible en su posición de tener amplia libertad para admitir personal asociado y no asociado, en la proporción que estimase conveniente, y los obreros dijeron que no había lugar a discutir sus puntos de vista en cuanto a la readmisión total de todos los compañeros de que pretendía deshacerse el dueño de “A B C”.

IMPRESION PESIMISTA

A las once de la noche dió por terminadas el ministro de la Gobernación sus gestiones con los representantes de los obreros del Arte de Imprimir y de las empre-

Enfermedades de los ojos

Dr. MARTICORENA

Consulta, de 10 a 12 y 3 a 6.—Garibay, 13 bis

LOS PERIODICOS QUE ACASO SALGAN HOY SON "EL SOCIALISTA" Y "EL DEBATE"

feccionado por un redactor y una señorita; pero a la hora de la tirada, el maquinista se negó a tirar el periódico, por lo que todo el trabajo resultó inútil, pues el periódico no pudo tirarse. Seguramente con ello se evitaron posibles y desagradables incidentes.

Desde última hora de la tarde, en las cercanías de los talleres de "La Epoca", y frente al Ministerio de la Gobernación se estacionaron nutridos grupos. A las ocho, se supo que el periódico no salía por las causas antes citadas, y los grupos se disolvieron sin que se registraran incidentes.

PRECAUCIONES ANTE "EL DEBATE"

Desde primera hora de la noche, en las cercanías de la casa de "El Debate" se estableció un estrecho servicio de vigilancia ante el anuncio de que por la noche entraría a trabajar el personal como de ordinario, con objeto de confeccionar el periódico.

Del citado servicio fueron encargadas las fuerzas de Asalto y Seguridad.

UNA REUNION DE EMPRESAS PERIODISTICAS

Ayer tarde, en la casa de "El Sol" se reunieron los representantes de las empresas periodísticas con objeto de tratar del conflicto planteado por los obreros del arte de imprimir. Se cambiaron impresiones, y se habló de la conveniencia y la necesidad de mantener entre las empresas estrecha solidaridad, pero no se llegó a adoptar acuerdo alguno en concreto.

Parece ser que el único acuerdo que se adoptó fue el de solicitar del Gobierno una declaración pública y concreta acerca de si la huelga declarada por los obreros tipógrafos es o no legal, para que las empresas puedan obrar en consecuencia, pues quieren saber si llegado el caso pueden prescindir de todo o parte del personal huelguista, o de los obreros que han sustituido a éste, sin que las empresas se vean obligadas a abonar indemnizaciones que se elevarían a muchos miles de pesetas.

Parece ser que virtualmente se ha separado de la Unión de Empresas periodísticas la empresa editoria de "El Liberal" y "Heraldo de Madrid".

Según impresiones recogidas, parece ser que la empresa de "El Debate", por solidaridad con las demás empresas, se mostró dispuesta a no publicar hoy el periódico.

LA ACTITUD DE LOS GRAFICOS

A primera hora de la noche, el presidente del Comité de huelga, señor García Atadell, dijo a los periodistas:

—Como saben, hoy se ha declarado la huelga general de los obreros de Artes Gráficas. Han ido al paro los obreros de todos los periódicos menos los de "El Debate", que pertenecen al Sindicato Católico cuyos afiliados no secundan el movimiento.

En cambio, han parado todos los obreros del ramo de imprimir no afectos a ese Sindicato. Han parado incluso los obreros de las imprentas municipal y provincial y los civiles de los Ministerios de Guerra y Marina.

Han parado también los obreros de todas las industrias relacionadas con las Artes Gráficas, incluso los fundidores de tipos, los confeccionadores de sobres, los fotograbadores, los encuadernadores, etc., etc.

A las seis de la tarde tuvimos la noticia de que dieciséis obreros del Arte de Imprimir se hallaban detenidos como consecuencia de los incidentes de esta mañana, con ocasión de la venta de "La Hoja Oficial".

Nuestra actitud es firme, y no dejaremos en ella mientras no sean atendidas nuestras justas aspiraciones.

LO QUE DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

El jefe del Gobierno habló con los periodistas a las ocho y cuarto de la noche, y hablando acerca de la huelga de los obreros de Artes Gráficas, dijo:

—No tengo noticias concretas, pero hasta mí ha llegado la de que se trata de circunscribir el conflicto al periódico "A B C" con objeto de que los demás puedan salir. Esta noticia tendrán que confirmarla y completarla en todo caso en el Ministerio de Gobernación. No he hablado con el ministro, pero la noticia me fué comunicada desde su secretaría.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

A las nueve de la noche el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, que le dijeron:

—El jefe del Gobierno nos ha dicho hace poco que había recibido la noticia según la cual el conflicto de los obreros tipógrafos iba a circunscribirse a "A B C". ¿Es cierto?

—Yo no tengo ninguna noticia oficial de ello, y nada por lo tanto puedo decir a ustedes. Yo cesé en mis gestiones cuando

las empresas y los obreros se cerraron en una actitud de intransigencia.

Yo he dictado una orden fijando los puestos en los que pueden venderse los periódicos que logren publicarse. Se venderán en las Comisarias y en los demás Centros oficiales. Las camionetas que puedan emplearse, serán protegidas por la fuerza pública, siempre que lo pidan las empresas interesadas. De todas maneras, el Gobierno ha adoptado las necesarias medidas para garantizar el derecho de todos y el orden público. La calle es de todos y no se puede tolerar que ningún sector quiera apoderarse de ella. La calle es del Ministerio de la Gobernación, y para evitar que nada ocurra en ella se han adoptado las necesarias medidas.

Dijo también el ministro que con objeto de que al público ni le falten en ningún momento noticias oficiales sobre el estado de la situación y la marcha de los conflictos el Gobierno se había incautado de las estaciones emisoras de radio. Anunció que por la noche, a las diez y media, se dirigiría a la opinión utilizando la emisora de Unión Radio.

En efecto, a las diez y media de la noche el señor Salazar Alonso desde su despacho habló por la radio durante breves

REGALOS DE GUSTO Y ECONOMICOS

Joyería Ibañez

momentos y dió a conocer el estado del conflicto de las Artes Gráficas. Anunció que reinaba tranquilidad y que el Gobierno había adoptado las necesarias medidas para proteger la salida y venta de los periódicos cuyas empresas, que por contar con medios para ello, estuvieran dispuestas a publicar sus periódicos.

LA PUBLICACION Y VENTA DE "EL SOCIALISTA"

El Comité de huelga acordó mantener el personal de "El Socialista" si se autoriza la venta libre del periódico y los camiones no son custodiados por la fuerza pública, como anunció el ministro de la Gobernación. De no ser así, se retirará el personal de los talleres de dicho diario.

Entrevistados con el ministro de la Gobernación, se aprobó una fórmula según la cual los camiones cargados con los paquetes de "El Socialista" serán custodiados por la fuerza pública hasta la Casa del Pueblo y los Círculos socialistas. No se autorizará la venta callejera ni vocear el periódico.

HOY SEGUIRAN LAS GESTIONES

Hoy, martes, el ministro de la Gobernación celebrará una reunión con los representantes de las Empresas periodísticas para ver

de llegar a un arreglo que ponga término a la huelga.

NO QUIEREN VENDER EL "A B C"

El representante de la Empresa de "A B C" llamó ayer al presidente de la Sociedad de vendedores de periódicos y del Montepío de los mismos para hacer proposiciones ventajosas si vendían dicho diario.

Los representantes de los vendedores se negaron.

LAS IMPRENTAS OFICIALES

El Comité de huelga ha autorizado el trabajo en las imprentas oficiales, tales como las del Ayuntamiento, Diputación y ministerios, pero solamente para hacer trabajos oficiales.

LA DURACION DE LA HUELGA

Hoy se reunirá el Comité de huelga para acordar la duración del paro.

LA VENTA DE "EL LIBERAL", DE BILBAO, EN MADRID

El diputado socialista señor Prieto ha organizado la venta de "El Liberal", de Bilbao, en Madrid. Al efecto, saldrá de Bilbao a hora conveniente un camión con 100.000 ejemplares.

La huelga del ramo de la Construcción

RESULTADO DE UNAS GESTIONES

Hasta después de las tres de la madrugada del domingo al lunes, el ministro de la Gobernación estuvo reunido en su despacho con los representantes de obreros y patronos del ramo de la Construcción.

RELOJES, CUBIERTOS

Joyería Ibañez

URBIETA, 33. — Teléfono 15-2-88.

Los patronos se negaron resueltamente a aceptar el laudo ministerial de Trabajo sobre ese asunto y solicitaron tiempo para compulsar la actitud de sus compañeros por gremios, cosa que retrasaría considerablemente la solución del conflicto.

Los obreros no accedieron a trabajar en las obras de los enlaces ferroviarios, diciendo que reclamaban la garantía de que les serían abonados los jornales.

En vista de la actitud irreductible adoptada por los representantes patronales y obreros del ramo de la Construcción, el gobernador dispuso que fueran detenidos los Comités de patronos y obreros. A primera hora de la mañana fueron puestos en libertad, continuando la detención de los patronos señores Baixeras y Muñoz Román.

ALGUNOS INCIDENTES

Ayer por la mañana los huelguistas del ramo de la Construcción provocaron diversos incidentes. Un grupo apedreó los tranvías de la línea de Diego de León, rom-

piendo los cristales. Obligaron a los viajeros a desalojar dos tranvías con objeto de volcarlos.

En la barriada de Las Ventas, unos grupos se dirigieron en actitud hostil al mercado. Se rumoreó que intentaban asaltarlos, y acudió la Guardia civil, que los disolvió. Los grupos se rehicieron apedreando varios tranvías. Acudieron varios camiones guardias de Asalto, que dieron varias cargas. Fueron colocados escombros en la vía del tranvía. Se practicaron con este motivo varias detenciones.

En Cuatro Caminos también hubo algunos incidentes, teniendo que disolverlos grupos la fuerza pública.

En Pueblo Nuevo fué apedreado el Colegio de Damas Catequistas, produciendo gran alarma entre los niños.

En la calle de Miguel Gordo, número 46, fué asaltada una tienda de comestibles. Se llevaron embutidos.

Los guardias detuvieron a un individuo.

LO QUE DICE EL MINISTRO

Ayer al mediodía, después del Consejo, el ministro de la Gobernación confirmó que habían sido puestos en libertad los Comités patronal y obrero del ramo de la Construcción por haber abandonado la actitud de rebeldía en que se colocaron la noche anterior.

Los elementos patronales manifestaron el propósito de reunir en asamblea a sus compañeros de organización a fin de estudiar las propuestas que conduzcan a la solución del conflicto.

Por su parte, los obreros también mostraron buena disposición de ánimo para no detenerse en el camino que conduzca a la terminación del conflicto.

—El Gobierno—añadió el ministro de la

COMUNIONES

JOYERIA IBANEZ

Teléfono 1-52-88 URBIETA, 33

Gobernación—quiere demostrar que no quiere una línea rigurosa e inflexible, sino que, por el contrario, quiere salir al paso de cualquier atisbo de avenencia y de conciliación.

NOTICIAS SATISFACTORIAS

Durante todo el día de ayer la huelga del ramo de la construcción continuó en el mismo estado, pero a última hora de la tarde las impresiones eran optimistas, habiéndose asegurado que los patronos estaban dispuestos a aceptar, aunque con carácter provisional y hasta que se resolviera su recurso, el laudo ministerial que establece la jornada semanal de 44 horas.

LOS PATRONOS REMITEN EN SU ACTITUD

A última hora de la tarde se reunió la Conferencia Patronal del ramo de la Edificación. A la reunión asistieron los delegados de todos los ramos de la construcción y un delegado de la autoridad. La reunión había sido previamente autorizada por la superioridad. También asistieron los patronos señores Baixeras y Muñoz Román, que habían sido libertados a primera hora de la tarde, bajo fianza de 20.000 pesetas cada uno.

El señor Baixeras dió cuenta de la fórmula propuesta por el gobernador de Madrid, quees la siguiente:

1.º Los patronos del ramo de la construcción abrirán inmediatamente las obras y talleres, dejando sin efecto toda clase de despidos derivados del conflicto, y regularán el trabajo con arreglo a lo dispuesto en el orden ministerial última sobre la jornada y los salarios.

2.º Se garantiza el sometimiento a las leyes y a las bases de trabajo vigentes a todos los ciudadanos a los que esas disposiciones afectan.

3.º Teniendo en cuenta los posibles trastornos y perjuicios que a la economía nacional puede irrogar la reducción de la jornada de trabajo a 44 horas semanales, una Comisión técnica, con representantes del Ministerio de Estado—dado el aspecto internacional del asunto, tanto por los aspectos de Ginebra y otros—, estudiará y decidirá un plazo de dos meses sobre la conveniencia de dicha jornada y la posibilidad de su adaptación a nuestro país con imperatividad razonada de su legalidad y composición.

4.º La resolución que se adopte será excusable, cualquiera que sea, y se aplicará en su aplicación a las disposiciones de la Ley sobre contratos de trabajo y será puesta a medida que vayan expirando los contratos vigentes en la fecha.

5.º Hasta el momento de adoptarse el acuerdo será indispensable cumplir el laudo ministerial tanto por los patronos como por los obreros, y ninguna de las partes podrá darse a su cumplimiento ni a formular proposiciones contrarias a dicho laudo.

Amuebladora Casa San Pedro

PASAJES ANCHO

Diez casas, formidable liquidación de muebles en todos los estilos, durante los días que restan del mes.

Preciosos dormitorios, compuestos de armario de luna, cama de 120 con sommier, tocador con luna, mesilla noche y silla, estupendo comedor estilo moderno, con armario de luna, mesa, 6 sillas en madera de haya cornisa francesa, terminadamente barnizados a muñeca; los dos juegos completos, a 350 pesetas. Compreben con su presencia; no desaprovechen esta gran oportunidad de amueblar su casa por tan poco dinero.

No hay tos rebelde a las

"Pastillas Crespo"

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. LEODORO LOPEZ San Marcial, 48, 3.º Teléf. 1-34-24

Dr. Benito Petschen

Especialista en partos y enfermedades de la mujer.—Rayos X.—Diatermia.

PRIM, 17.—Consulta: de 3 a 5.—Telf. 1-27-6

Garganta oído, nariz

Especialista en la Clínica San Antonio. Consulta: 10 a 12 y 3 a 5.

Peñaflorida, 10.—Dr. MOLANO.—Telf. 14-1-68

La mejor achicoria

SIEMPRE BAQUE

"ACHICORIA BAQUE"

Botellas

para la sidra se liquidan 50.000, de Insalus, champán, sidra, Solares, Cestona y Vichy. Venta de hierros y tuberías aprovechables. CARQUIZANO, 1. — Teléfono 13-8-14.

Doctor Cardenal

Médico forense y de la Casa de Socorro de San Sebastián.

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Partos. — Medicina general.

CONSULTA: DE TRES A CINCO.

AVENIDA DE FRANCIA, 2.—Teléfono 14-5-01

F. Loidi Zuláica

ALAMEDA, 6, 1.º :::: Teléfono 1-29-29.

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

DE LA PIEL Y VENEREAS

Consulta: de diez a una y de cuatro a siete

EN BARCELONA SE ANUNCIA PARA HOY UNA HUELGA GENERAL DE 24 HORAS

Puesta la fórmula a discusión, se formularon algunas observaciones, y los más se mostraron partidarios de aceptarla, pero con una garantía para la clase patronal, en el caso de que el recurso de ésta sea resuelto favorablemente.

El señor Baixeras pronunció un discurso, diciendo que los patronos deben ponerse francamente al lado de los Poderes públicos para ayudarles en su misión de garantizar el orden público y la paz social, para llegar a la pacificación de espíritus.

La fórmula fué aprobada con la siguiente y única condición:

—Que debiendo pagar los patronos una elevada cantidad como consecuencia del laudo ministerial, se les garantice que en el caso de que el recurso que tienen interpuesto sea resuelto favorablemente, dichas cantidades les serán devueltas íntegras.

Se convino en que una Comisión visitara al ministro de la Gobernación para darle cuenta de que los patronos habían aceptado la fórmula del gobernador con la única condición antes mencionada.

EN GOBERNACION

A las nueve de la noche dijo el ministro de la Gobernación a los periodistas que los patronos del ramo de la construcción habían aceptado la fórmula del gobernador civil y que por lo tanto el conflicto había entrado en vías de solución.

Añadió que para garantizar la libertad de trabajo el Gobierno había adoptado las medidas necesarias. Creía que hoy se trabajaría en las obras de los enlaces ferroviarios, de las que se había incautado el Estado.

Los obreros que quieran trabajar—agregó—pueden tener la seguridad de que su derecho será amparado debidamente. Pueden trabajar con toda tranquilidad, pues en las obras se establecerá la necesaria vigilancia y no se permitirá que nadie se acerque a ellas para coaccionar ni cometer violencias.

A las diez media de la noche el ministro de la Gobernación habló por la radio para dar cuenta a la opinión de todas las noticias relacionadas con el conflicto del ramo de la construcción.

SE REUNEN, DE MADRUGADA, PATRONOS Y OBREROS

En el Gobierno civil se han reunido, de madrugada, los Comités de huelga de la construcción y los representantes patronales.

A los tres cuartos de hora de haber comenzado la reunión salió el gobernador civil, quien manifestó a los periodistas que la reunión seguía y que no tenía noticias.

Al ver los periodistas que el gobernador no tenía semblante de satisfacción le interrogaron, y el gobernador replicó:

—Si hay noticias, se las comunicaré al ministro, para que éste les informe a ustedes.

Varias noticias de interés

EN LA CASA DEL PUEBLO DE MADRID

MADRID.—Durante todo el día en la Casa del Pueblo hubo extraordinaria animación viéndose completamente llenos el café, las secretarías y todas las dependencias.

Los obreros recibían noticias relacionadas con los diversos conflictos sociales planteados en Madrid y también recibían instrucciones.

A media tarde se dió orden de que se cerraran las puertas y que se exigiera el correspondiente carnet a cuantas personas entraban en la Casa del Pueblo para evitar que se introdujeran elementos extraños con el propósito de producir incidentes.

La animación decreció a primera hora de la noche, después de recibidas las últimas noticias sobre la huelga del ramo de la construcción y el conflicto de los obreros de Artes Gráficas.

¿QUE SE PREPARA EN BARCELONA?

A las ocho de la noche el jefe del Gobierno recibió a los periodistas, y después de hablarles de diversos asuntos, les preguntó:

—¿Qué noticias me dan ustedes?

—Ninguna, pues nosotros venimos a que nos las dé usted.

—Yo tengo una, pero mi deber es no dárla.

—¿Y tiene el mismo aire que las que han circulado hoy?

—No. ¿Qué saben ustedes de Barcelona?

—Nosotros, nada. ¿Y usted?

—He oído algo, y no sé siquiera si existe en realidad la noticia. Según rumores, parece que se prepara una huelga general. Yo no he comprobado esto, y espero que no se produzca. Pero esto no quiere decir que pueda cogerse desprevenido al Gobierno.

El Gobierno está en todo, y nada podrá sorprenderle. Pero no quiero hablar, porque

si lo hiciera tendría que decir cosas que molestarían a alguno. Cuando se está en el circo no conviene hostigar a las fieras. Pero esto no quiere decir que yo vaya a dejar el látigo. Sin embargo, pudiera ocurrir lo que ocurre a algunos domadores: que muera de un zarpazo de alguna fiera. Pero mientras esto no ocurra, yo seguiré mpuñando el látigo.

✱

A las nueve de la noche el ministro de la Gobernación recibió a los periodistas, que le preguntaron:

—¿Qué ocurre en Barcelona? El jefe del Gobierno nos ha dicho que hasta él ha llegado el rumor de que se prepara una huelga general, o cosa parecida.

—Sí, parece que se prepara una huelga general de veinticuatro horas. El movimiento tiene, al parecer, carácter antifascista.

Yo he conferenciado con el señor Selvá y otras autoridades de Barcelona, y estoy seguro de que todas ellas sabrán cumplir con su deber.

PRECAUCIONES, ALBOROTOS Y TRANQUILIDAD NOCTURNA

En vista de que los tranvías que llegaban ayer a las Ventas eran apedreados por individuos apostados en aquella barriada, la Compañía dispuso que solo llegaran vehículos hasta la parada de Manuel Becerra.

En la Plaza del Angel, unos grupos dieron vivas al Hogar Campesino, y apedearon una tienda, rompiendo varias lunas.

Intervino la fuerza que dió cargas, disolviendo a los revoltosos.

Sin embargo, en el resto de Madrid, a excepción de esos alborotos, hubo tranquilidad. De esta da idea que en el Juzgado de guardia sólo se incoaron unos veinte sumarios, y éstos por motivos vulgares, y fuera de la órbita social.

Al tribunal de urgencia pasó solamente una denuncia del Juzgado, porque varios mozaletes, en Cuatro Caminos, rompieron la luna de una tienda, y se apoderaron de un lomo embuchado, valorado en 50 pesetas.

Fué detenido solamente Eugenio Serrano, de 16 años, jornalero.

Por la noche hubo grandes precauciones policíacas. Por las calles circulan camiones con fuerzas de asalto, y hay establecidos retenes en los sitios estratégicos. En las afueras de la ciudad, presta servicio la guardia civil.

Como circulara el rumor de que la huelga se extendería a otros ramos, como luz y agua en diversos centros hubo iluminación supletoria, a base de acetileno, como medida de precaución.

DICE EL SEÑOR SALAZAR, A LA UNA DE LA MADRUGADA

Al recibir a los periodistas, el ministro de la Gobernación les dijo:

—Hay pocas noticias, señores. Tengo buenas impresiones de toda España.

—¿Se ha firmado el convenio entre patronos y obreros de la construcción?

—No. Parece que los obreros tienen que consultar. Pero me parece que será cuestión de horas.

El Sr. Companys me informa constantemente de la situación en Barcelona, y yo se lo agradezco mucho. La huelga general fracasará, porque no la secundan ni la Unión Socialista, ni los tranviarios, ni los «rabassaires», ni el personal de electricidad.

En Alcoy hay, como saben ustedes, huelga general, pero el abastecimiento está asegurado.

La Agrupación Socialista de Jaén me ha enviado un telegrama lamentándose de que cerca de determinados alcaldes se coloque a delegados gubernativos. Dice la Agrupación que los alcaldes socialistas han garantizado el orden desde que se proclamó la República, y que la medida a que aluden, redunda en desprestigio de la autoridad municipal.

Yo creo que un buen municipalista, lo que debe es estar satisfecho de que el orden esté garantizado, y no confundir su misión administrativa.

—¿Tiene usted noticias de la reunión de Empresas periodísticas?

—No sé nada de lo tratado.

Dirigiéndose el ministro al redactor de «El Debate», le preguntó:

—¿Salen ustedes mañana?

—Si el ministro nos garantiza...

—Pues se lo diremos al ministro, replicó el señor Salazar.

Los conflictos en provincias

BARCELONA.—El consejero de Gobernación, al recibir a los periodistas, les dió cuenta de que había tenido que dar la orden de desalojar una fábrica de la barriada de Sans, cuyos obreros se habían declarado en huelga de brazos caídos.

En otra fábrica de la calle de San Juan hubo que tomar la misma medida.

En otras fábricas en que existían conflictos sociales, se ha normalizado la situación.

✱

ALCOY.—Hoy se ha declarado la huelga general. Está cerrado incluso el comercio. Hasta la hora en que telefoneamos, no ha habido incidentes.

✱

SEGOVIA.—Se ha declara la huelga general y el paro es absoluto. Hasta el momento no se han producido incidentes.

Preparando el homenaje al maestro Larrocha

Como ya hemos dicho varias veces, el homenaje al maestro don Alfredo Larrocha, a quien el Ayuntamiento donostiarra ha concedido el título de hijo adoptivo, se celebrará en el teatro Victoria Eugenia el día 31 del corriente, a las siete y media de la tarde.

Además del concurso del Orfeón Donostiarra y de la Orquesta Sinfónica, se cuenta con la participación de los solistas señores Gandía, violoncello, y Gracia, violinista, notabilísimos artistas donostiarra cuya inclusión en el programa ha sido un acierto.

El maestro Pablo Sorozábal también tomará parte en este acontecimiento artístico en homenaje al donostiarra adoptivo. Sorozábal dará a conocer el intermedio de su nueva producción lírica «Sol en la cumbre», de ambiente castellano, cuyo estreno se espera con verdadera expectación. Pabol dirigirá la orquesta en la interpretación del intermedio de su nueva zarzuela.

Como se ve, todos los alicientes prometen que el homenaje al maestro Larrocha ha de ser un acontecimiento inolvidable, por su finalidad y por los participantes en el acto.

Sigue sin ponerse en claro la personalidad del extranjero detenido

Nada se ha puesto en claro todavía acerca de la personalidad del súbdito francés detenido el jueves último en una sastrería de la calle de Miracruz, al que se le encontraron treinta y cinco mil francos.

El comisario de Policía de la frontera, M. Picard, estuvo en nuestra ciudad realizando algunas gestiones, sin que se haya aportado, según parece, dato alguno que pueda poner en claro de qué persona se trata ni la procedencia del dinero.

El inspector de la Guardia Municipal se querrela contra dos concejales socialistas

Por mediación del procurador y abogado nombrados al efecto, el inspector de la Guardia municipal, señor Lizarraga, ha interpuesto querrela por calumnia e injurias contra los concejales de la minoría socialista del Ayuntamiento señores Torre y Echeverría, por los conceptos que ambos ediles vertieron en la sesión municipal en que se debatió la denuncia contra dicho funcionario sobre la supuesta desaparición de 600 francos a un detenido en la Inspección municipal.

Ateneo de Pasajes

CONFERENCIA DE DON MARIANO DOPORTO. Mañana, miércoles, a las ocho en punto de la noche, ocupará la tribuna de este Ateneo el prestigioso director del Observatorio de Iguelo, don Mariano Doporto, siendo el tema de su conferencia «Una ojeada al Universo».

Es de esperar que, dados los vastos conocimientos del conferenciante, su disertación dejará plenamente satisfecho al público que acuda a escucharle.—La Directiva.

Información extranjera

El Congreso norteamericano ha rechazado un proyecto de empréstito que defendía Roosevelt

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES MEXICANAS

MEJICO.—El partido antirreeleccionista se unirá a la convención de 25 de marzo votada por la Confederación Democrática y, en su consecuencia, presentará candidato en las elecciones presidenciales contra el general don Lázaro Cadenas, que es el candidato del partido nacional revolucionario. (U. Press.)

LA CAMARA YANQUE HA RECHAZADO UN PROYECTO DE EMPRESTITO DE 2.400 MILLONES

WASHINGTON.—La Cámara de Representantes ha rechazado por 314 votos contra 104 un proyecto de ley relativo a la emisión de un empréstito de 2.400 millones de dólares, destinado a facilitar el pago de bonos del Tesoro.

Esta decisión supone un desafío de la Cámara contra el presidente Roosevelt, pues fué tomada el mismo día en que Mr. Roosevelt hizo saber que estaba decidido a hacer uso del veto presidencial en aquellas decisiones parlamentarias que no fuesen de su agrado. (United Press.)

LOS CIUDADANOS SUIZOS SE PRONUNCIAN CONTRA LA OTORGACION DE EXCESIVOS PODERES A LOS GOBIERNOS

GINEBRA.—En el plebiscito celebrado el domingo último en Suiza, se han pronunciado 485.432 ciudadanos en contra y 414.435 en favor de la ley aprobada por las Cámaras federales el 13 de octubre último, que tenía por objeto proteger el orden público, dando para ello poderes amplios a las autoridades. Esta ley fué combatida durante su discusión por los comunistas, socialistas y elementos derechistas, que entendían que solamente estaba

destinada a sostener el régimen político actual y a impedir la propaganda de los partidos en contra del Gobierno. El plebiscito fué acordado como resultado de un primer referéndum exigido por los elementos contrarios al presente Gobierno federal.

TOKIO.—Comunican de Sasebo que durante una CATASTROFE MARITIMA EN JAPON

rante unas maniobras navales zozobró frente a la isla Goto el torpedero «Domosuru», temiéndose que haya perecido toda su tripulación. (United Press.)

LOS JUDIOS NO PODRAN SER MILITARES EN ALEMANIA

BERLIN.—El ministro de Defensa nacional ha dispuesto que sean aplicadas al ejército las cláusulas referentes a los alemanes no arios que ya regían para los funcionarios civiles, es decir aquellas en contra de los judíos o descendientes de judíos. En su virtud los que pertenezcan a la religión israelita o descendan de parientes judíos no podrán formar parte del ejército alemán a excepción de aquellos que hayan tomado parte en la gran guerra bajo la bandera alemana. (United Press.)

HOLANDA NO VENDE UNA ISLA A LA GRAN BRETAÑA

LA HAYA.—Oficialmente se desmiente el rumor de que Holanda fuese a vender a la Gran Bretaña la parte de la isla de Timor que es de su propiedad. También se hace resaltar que Portugal, que, según los Tratados, es dueña de la otra parte de la isla de referencia, no puede ceder esta propiedad a nación alguna sin antes obtener el consentimiento de Holanda para ello. (U. Press.)

Comuniones / Comuniones / Comuniones

Joyería

LA JOYITA

Platería

Relojería

Aldamar, 12 (Junto al Mercado de la Brecha)

Cubiertos

CENTROS OFICIALES

Los concejales de la minoría de Acción Republicana proponen un voto de censura contra el concejal socialista Sr. Torre y el alcalde

En la sesión de mañana será discutida esta proposición.-El nuevo director de la cárcel se posesiona del cargo.-No ocurre nada a bordo del "Hispania"

Ayuntamiento

Dos votos de censura

El alcalde, señor Sasiain, al recibimos a mediodía de ayer en la Alcaldía, nos dijo que el sábado fué presentado un escrito que firman los concejales de Acción Republicana señores Solos, Trece, Zaldúa (A.) y Vidaurre, rogando al alcalde que fuese incluido como primer asunto en el orden del día de la próxima sesión plenaria. En dicho escrito los suscribientes proponen un voto de censura para el teniente alcalde de la minoría socialista, señor Torre, y otro voto de censura para la presidencia con motivo del incidente ocurrido en la última sesión al no querer retirar el señor Torre unas palabras consideradas como calumniosas por los suscribientes del escrito y por los concejales de otras minorías, que abandonaron el salón de sesiones en medio del formidable escándalo que dió término a la sesión. El alcalde, accediendo al ruego, ha incluido este escrito en primer lugar en el orden del día de la sesión de mañana, miércoles.

Una convocatoria

La Unión de Municipios Españoles ha convocado al alcalde a la reunión del Consejo, que se celebrará en Madrid el día 26. Al mismo tiempo se le ha remitido una carta invitando a los funcionarios municipales por si les interesa dar una conferencia en los locales de dicho organismo sobre cuestiones técnicas de administración municipal.

El alcalde ha transmitido esta carta al secretario de la Corporación, como jefe del personal, por si éste estima conveniente enviar una ponencia o bien que alguno de los técnicos dé una conferencia, según se invita.

La jornada mercantil

Estuvo en el Ayuntamiento una Comisión de vendedoras de pollos en el mercado, quejándose a la autoridad municipal de que no se cumple con exactitud la jornada mercantil en lo que se refiere a la apertura y cierre de establecimientos.

El alcalde les indicó la conveniencia de que presenten un escrito fundamentando su queja, para que sea estudiado por la Comisión correspondiente.

Diputación

En Bayona

El domingo estuvieron en Bayona, asistiendo a la clausura de la II Feria Exposición, el presidente de la Comisión gestora, señor Bellido, el vicepresidente de la Comisión provincial, señor Andonaegui, y el gestor señor Garayalde.

Regresaron muy satisfechos de las atenciones que recibieron en aquella localidad francesa.

Las fuerzas vivas de Rentería

Estuvo ayer en el Palacio de la Provincia una Comisión de fuerzas vivas de Rentería, con el alcalde, para tratar de cuestiones que se relacionan con las inundaciones, con los auxilios que ha de prestarse a los industriales perjudicados, con los medios de defensa para evitar nuevos perjuicios en posibles avenidas y, en fin, en cuanto con referencia a este extremo afecta a los intereses de la villa.

Gobierno civil

El señor Muga, en Bayona

El gobernador civil, señor Muga, con autorización del ministro de la Gobernación, asistió el domingo a la clausura de la II Feria Exposición de Bayona, a la que había sido amablemente invitado.

A última hora de la tarde el señor Muga estaba de regreso. También habían asistido a Bayona, además de la representación de la Comisión gestora, el comandante de la plaza, señor Legórburu, con varios oficiales de Ingenieros, siendo acogidos con verdaderas muestras de afecto por las autoridades francesas, comisario de la Feria y representaciones de la Industria y el Comercio franceses.

Después del banquete, al que fueron invitadas las autoridades españolas, se pronunciaron discursos de confraternidad francoespañola, dándose vivas a ambas Repúblicas.

Inmediatamente de regresar el señor Muga a su despacho cursó un telegrama al jefe del Gobierno y al ministro de Industria y Comercio, dando cuenta de su asistencia a la clausura de la Feria de Bayona e informándole de las muestras de simpatía hacia España demostradas en los actos celebrados con asistencia de autoridades y personalidades españolas.

Una multa

Nos manifestó ayer el gobernador que había sido impuesta una multa, por desobediencia, a una tanguista enferma, que además ha sido recluida en un establecimiento curativo, para ser sometida a tratamiento.

Desmintiendo una noticia

El presidente de la "Pysbe", señor Pradera, visitó ayer al gobernador para insistir en que se desmintiera la noticia, que había producido gran alarma, según la cual había naufragado el barco bacalero "Hispania".

Como ya decíamos en nuestro número del

domingo, este barco continuaba pescando, sin ninguna novedad, en aguas de Islandia.

Para que llegara a conocimiento de las familias de los tripulantes, el gobernador cursó telegramas circulares a las autoridades de la costa gallega, comunicándoles que no había ocurrido ninguna novedad a bordo del "Hispania", por lo que había que desechar todo temor que pudieran haber causado las primeras e inexactas noticias.

Los desahucios judiciales

El juez, señor Lacort, se entrevistó con el gobernador para tratar de algunos casos de lanzamiento. El gobernador dijo que prestaría su auxilio como autoridad para que se proceda conforme a lo que dispone el Código y teniendo en cuenta las circunstancias de orden moral.

Recogida de una pistola

Por último, nos dijo el gobernador, al visitarle ayer por la mañana, que en un registro practicado en Eibar se había recogido a un vecino de aquella ciudad una pistola que tiene las mismas características que las armas ciertas que fueron robadas días pasados del taller de los señores Espin. De este hecho se ha dado cuenta al Juzgado.

El nuevo director de la Cárcel

El gobernador recibió ayer la visita del nuevo director de la Cárcel de Ondarreta, señor Feito, que fué a cumplimentarle por haberse posesionado de su nuevo destino.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (biancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierda.



La niña

Marisol Ezquerria Maiz

Subió al Cielo a las diez de la noche de ayer, a la edad de un año

Sus desconsolados padres, don Manuel y doña Juana; hermano, Marianito; abuelos maternos, don José Maiz y doña María Usalae; tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican se sirvan asistir al Oficio de Párvulo, que se celebrará HOY, MARTES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de marzo de 1934.

Domicilio: URBETA, 54, 1.º

Ecós de Sociedad

Santoral

Martes, 13 de marzo. — Nicéforo, Rodrigo, Cristina, Macedonio y Patriarca.

Viajes

Llegó de Vitoria don Manuel Jáuregui Urribar.

—De la misma capital, don Rafael Retamano.

—De Londres ha regresado a Bilbao José Luis Castillo.

—Regresó de Madrid el ex director general de Seguridad don Manuel Andrés.

Natalicios

En Madrid ha dado a luz una hermosa niña la esposa de don Juan Manuel Gandarias Urquijo, nacida Mercedes Lozano, hija política de don Tomás Gandarias y Durañona y de Cecilia de Urquijo y Ussía.

Bodas

Por don Nicolás Andonegui, y para su hijo Aniceto, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Teresa Alcain, de conocida familia urnietarra.

La boda se celebrará el día 7 de abril. Enhorabuena.

Letras de luto

El domingo por la tarde se celebró en la parroquia del Buen Pastor el Oficio de Párvulo por el niño José Antonio Rata Ubiola, fallecido a las 18 meses. A continuación se condujo el cadáver al cementerio de Polloe con numeroso acompañamiento.

A sus atribulados padres y demás familiares reiteramos nuestra condolencia.

—La niña Marisol Ezquerria Maiz, fallecida ayer a la temprana edad de un año.

Esta tarde, a las cuatro y media, se celebró el Oficio de Párvulo en la parroquia del Buen Pastor, y seguidamente su cadáver será llevado al cementerio de Polloe.

A sus afligidos padres, don Manuel y doña Juana, así como a toda la familia, expresamos nuestro sentimiento por esta pérdida.

—A avanzada edad falleció ayer el respetable señor don Carlos Rivilla Pado, persona conocida y muy apreciada por sus excelentes dotes personales.

Don Carlos Rivilla fué jefe de la Guardia civil, en la que prestó excelentes servicios, en donde se destacaron sus condiciones de caballero y de buen trato. Retirado hace muchos años, se recluyó en su casa de la plaza de la Constitución por el gran amor que sentía por todo lo donostiarra y muy particularmente por la parte vieja, donde hacía tantos años que residía.

Hoy, a las once de la mañana, se celebrarán en la iglesia de Santa María los funerales por el eterno descanso de su alma y acto seguido se efectuará el traslado del cadáver a su última morada.

A sus hijos, particularmente a nuestros queridos amigos el abogado y ex concejal don Francisco Rivilla, y el director del Banco Vizcaya, don Luis Rivilla, enviamos la expresión de nuestra cordial condolencia.

Agradecimiento.—Los familiares de D. Juan Laparte e Irisarri, Viuda de D. José Antonio Rezola, fallecida en nuestra ciudad el día 28 del mes pasado, ante la dificultad de corresponder cumplidamente con cuantas personas les han testimoniado su afecto con motivo de la reciente desgracia que les aflige, nos ruegan les expresemos su agradecimiento más sentido por medio de estas líneas.

Así lo hacemos, aprovechando esta oportunidad para reiterarles nuestro afecto y condolencia.

El señor

Don Carlos Rivilla Fada

Falleció en el día de ayer

Después de recibir los santos sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P.

Su director espiritual, don Ramón Inzagaray; sus afligidos hijos, don Francisco, don Luis y don Eugenio; hija política, doña Josefa Albizu, doña Zoila Azcune (viuda de Rivilla) y doña Pilar Viguaurre; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, MARTES, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de marzo de 1934.

El duelo se recibe y despiden en la iglesia.

No se admiten coronas.

Domicilio: PLAZA DE LA CONSTITUCION, 13.

El señor

Don Remigio Peñagaricano Cendoya

TENIENTE ALCALDE DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD

Falleció a la una de la tarde del día de ayer

Después de recibir los santos sacramentos y la Bendición de su Santidad R. I. P.

Su director espiritual, don Vicente Barrena; su desconsolada esposa, doña Francisca Zubiaurre; hijos, don Manuel y doña Isabel; hermana, madre política, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán HOY, MARTES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de Santa María, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: GARIBAY, 6.

San Sebastián, 13 de marzo de 1934.

El Rosario se rezó anoche, a las ocho y media, en el Camarín de la Virgen, en la parroquia de Santa María.

Noticias de Aragón

Zaragoza está tranquila, pero hay cierta preocupación ante los conflictos sociales de Madrid

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 13.

PRECAUCIONES

Aunque la tranquilidad es completa en Zaragoza se nota gran preocupación por la posible influencia que los sucesos de Madrid puedan tener en el ambiente obrero de la capital aragonesa.

El gobernador civil ha dicho que tiene adoptadas las medidas necesarias para mantener el orden si alguno tratase de perturbarlo.

HALLAZGO DE ARMAS

La policía practicó un registro en el domicilio del obrero Jesús Manueta y encontró una pistola cargada. Manueta fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

En una acequia cercana a la ciudad fueron encontradas siete pistolas que debieron ser arrojadas allí a raíz de los sucesos revolucionarios del mes de diciembre último.

L AESCASEZ DE MAIZ

La Federación de productores lecheros de Zaragoza se ha dirigido al ministro de Agricultura para rogarle se autorice la importación de maíz necesario para el ganado.

ACCIDENTE MOTORISTA

Cerca de Zaragoza chocó contra un árbol una motocicleta y resultaron heridos de pronóstico grave sus ocupantes llamados Juan Romero y Pascual Melguizo.

UNA AGRESION

En el barrio de San José fué agredido por unos desconocidos el obrero Antonio Moreno y resultó con una grave herida en la cabeza, producida por un palo.

UN DESCARRILAMIENTO

En Ateca descarrilaron cerca de la estación dos vagones de un tren de viajeros, quedando interceptada la línea durante tres horas. No hubo que lamentar desgracias personales.

HALLAZGO DE UN CADAVER

Cerca de Pina fué encontrado en la vía férrea el cadáver destrozado de un hombre y se ha podido poner en claro que se trata de Pascual Moreno, que era un loco que se fugó hace pocos días del manicomio de Zaragoza.

LOS INTERESES REMOLACHEROS

El domingo se celebró con asistencia de muchos agricultores la anunciada asamblea remolachera, tratándose, entre otras cosas, de la posibilidad de crear fábricas azucareras cooperativas.

NUEVO ACADEMICO

En la Academia de Bellas Artes de San Luis se celebró con toda solemnidad la recepción como académico de número de don Joaquín Jimeno Riera, director del Manicomio de Zaragoza. El Sr. Riera pronunció un bello discurso acerca de la inspiración en el Arte y afirmó que para estar inspirado verdaderamente un artista necesita por lo menos tener un punto de locura.

Crónica alavesa

Un vecino de Labastida fué condenado a doce años de prisión por el Tribunal de Urgencia

(POR TELEFONO)

Vitoria, 13.

EL TRIBUNAL DE URGENCIA

Ante el Tribunal de Urgencia se vió ayer la causa instruida contra varios vecinos de Labastida, acusados de haber tomado parte en los sucesos revolucionarios de diciembre último.

El Tribunal acordó condenar a doce años de prisión a Eustasio Barredo, a cuatro años a José Gil y absolver a los restantes procesados que eran Jesús Caño, Agapito Vadillo y Jesús González.

CUESTIONES FERROVIARIAS

El presidente de la Comisión Gestora provincial dijo ayer a los periodistas que se había ultimado el expediente relativo a la forma de efectuar los ingresos y los pagos las Diputaciones de Alava y Guipúzcoa en las obras de electrificación del ferrocarril Vitoria-Mecolalde y ramal San Prudencio-Oñate.

Añadió que había conferenciado con los diputados a Cortes señores Irujo y Landáburu acerca de la asamblea ferroviaria que se ha de celebrar en breve.

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

El interventor del Ayuntamiento de Vitoria dijo a los periodistas que, una vez aprobados los presupuestos municipales, la Comisión de Hacienda acoplará las partidas para enjugar el déficit.

LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Anoche celebró asamblea la Asociación de la Prensa de Vitoria y fué reelegido presidente de la misma don Luis Dorao.

Es una garra que le destroza poco a poco

Es la sangre viciada que le hará sucumbir sin remisión, a menos que se someta con urgencia al tratamiento de rectificación sanguínea adoptado en el mundo entero como el de más comprobada eficacia.

Este tratamiento preconizado por la ciencia, por la experiencia, y por la fama es el

DEPURATIVO RICHELET

Su poder es irresistible en la curación de las enfermedades producidas por el ácido úrico, tales como reuma, gota, dolores y manifestaciones artríticas en los riñones, hígado, centros nerviosos y médula espinal.

Cuando la sangre corrompida fluye a la superficie de la piel, aparecen herpes, sicosis, prurigo, diviesos, lupus, dermatosis, seborrea, etc. En estos casos es cuando más visiblemente se aprecian los efectos purificadores del Depurativo Richelet, pues con rapidez inesperada desaparecen sin dejar la menor huella de su existencia.

Cuando se presentan llagas varicosas, flebitis, congestiones, arterio-esclerosis, enfermedades del corazón, parálisis, etc., el Depurativo Richelet ha demostrado que consiguió curaciones donde otros muchos tratamientos habían fracasado por completo.

No son meras afirmaciones pues poseemos miles de pruebas como las que siguen, recibidas de todos los países del mundo.



NUEVAS CARTAS ESPAÑOLAS DE AGRADECIMIENTO

LABORATORIO RICHELET

San Sebastián.

Muy señor mío:

Habiendo experimentado en mi enfermedad una notable mejoría desde que usé a combatir la con el tratamiento de su inmejorable preparado Depurativo Richelet, le comunico que gracias a su eficacia, puedo dedicarme hoy de lleno a mis labores agrícolas.

Por la presente le autorizo a usted para que pueda hacer el uso que crea conveniente de la presente carta.

Reiterándole mi más profundo agradecimiento, soy de usted alto, y afmo. s. s.

q. e. s. m.,

JOSE ASIAIN

Calle de Gaiti (Por Pamplona).

Úlcera varicosa y desaparecida

Después de dos meses de sufrimiento con una úlcera varicosa en la espinilla y habiendo ensayado muchas pomadas sin resultado y marchando cada vez peor, el Médico me recetó el Richelet y en ocho días que hace que lo tomo, ha desaparecido todo malestar y estoy mejorando notablemente.

En agradecimiento a su Depurativo y para bien de los demás, creo un deber el comunicárselo, autorizándole a que haga el uso que crea conveniente de este certificado.

ROGELIA M. DE ROMANO

Cascaute (Navarra), España.

De venta en todas las farmacias. Gratuitamente y sin compromiso para usted, le remitiremos un interesante folleto para la curación de las enfermedades de la sangre.

Escriba hoy mismo poniendo bien estas señas:

LABORATORIO RICHELET - San Bartolomé, 22 y 24 - San Sebastián.

INFORMACION DE NAVARRA

El vicepresidente de la Gestora renuncia a las 15.000 pesetas de gastos de representación

(POR TELEFONO)

Pamplona, 13.

DIPUTACION

La Diputación ha concedido a la Caja de seguros contra el pedrisco una garantía hasta cincuenta mil pesetas en el préstamo que esta entidad tiene concertado con la Caja de Ahorros provincial.

El vicepresidente de la Diputación señor Yanguas ha renunciado al cobro de las 15.000 pesetas que tiene consignadas en presupuestos en concepto de gastos de representación. La renuncia la hace por no necesitar dicha suma y desear que se destine a atenciones urgentes y necesarias.

HERIDO EN RIÑA

En Miranda de Arga piñeron varios vecinos y uno de ellos resultó herido de pronóstico reservado.

AUDIENCIA

Ayer se vió en la Audiencia de Pamplona la causa instruida contra Anacleto Gómez, que mató en el pueblo de Nazar a su convecino Joaquín Ule.

El procesado fué condenado a 12 años y un día de prisión y a pagar 15.000 pesetas de indemnización a la familia de la víctima.

UN CRIMEN

Comunican de Navascués, que en la carretera de Estella, fué encontrado el cadáver del vecino de Navascués Juan García, de 49 años, que había salido de su domicilio con dos caballerías con objeto de hacer varias compras en un pueblo cercano. El cadáver presentaba heridas en la cabeza y cuerpo producidas al parecer con una piedra o con un palo.

El Juzgado interviene en el asunto.

UN INCENDIO

En Villafranca se declaró un incendio en el soto denominado El Romeral, propiedad del Ayuntamiento, quemándose bastantes árboles.

EN EL EUSKAL-JAI

Ayer jugaron en el Euskal-Jai Patricio y Arbeloa contra Arano y Fitero, resultando vencedora la primera pareja por nueve tantos.

¡Han llegado!

las mejores naranjas murcianas sin helar, marca "Estrella", papel rosa. ¡Acordarse del año pasado! Ventas por mayor. E. Daroca. Depósitos: Brecha y paseo Colón, 17. Teléfonos 16-2-86 y 12-7-68.

UN GRAN TUNEL

Por debajo del gigantesco Monte Blanco pasará una autopista que unirá a Francia con Italia

TURIN.—Se proyecta la construcción de un túnel autopista de unas nueve a diez millas de largo que atraviese el Monte Blanco, el rey de los Alpes. El proyecto presentado ante el Duce ha merecido su aprobación y ahora se estudian los medios de llevarlo a la práctica.

El proyecto de construcción de un túnel por debajo del Monte Blanco, que estableciese un medio de comunicación rápida entre Italia, Francia y Suiza, es ya muy viejo; pero siempre ha sido aplazado a causa del elevado coste de la obra. El último proyecto consistía en la construcción de un túnel ferroviario desde el valle del Avre, en Francia, al valle de Aosta en Italia. Pero las dificultades económicas impidieron su realización.

El proyecto de túnel autopista es menos costoso y, por lo tanto, puede llevarse más fácilmente a la práctica. Además, la existencia de esta vía de comunicación impulsaría a las autoridades locales a la construcción de caminos y carreteras en comunicación con el túnel. El proyecto es obra de un ingeniero suizo, Antonio Bron. El túnel autopista comprendería desde Chamonix, en el lado francés, hasta Entreves, en el lado italiano.

Otra de las ventajas de la autopista sobre la línea férrea es que admite mayores desniveles y curvas más pronunciadas, con lo cual se ahorra una gran extensión. En el caso de una línea ferroviaria el túnel tendría que tener de quince a dieciséis millas de largo, mientras que la autopista no excedería de diez.

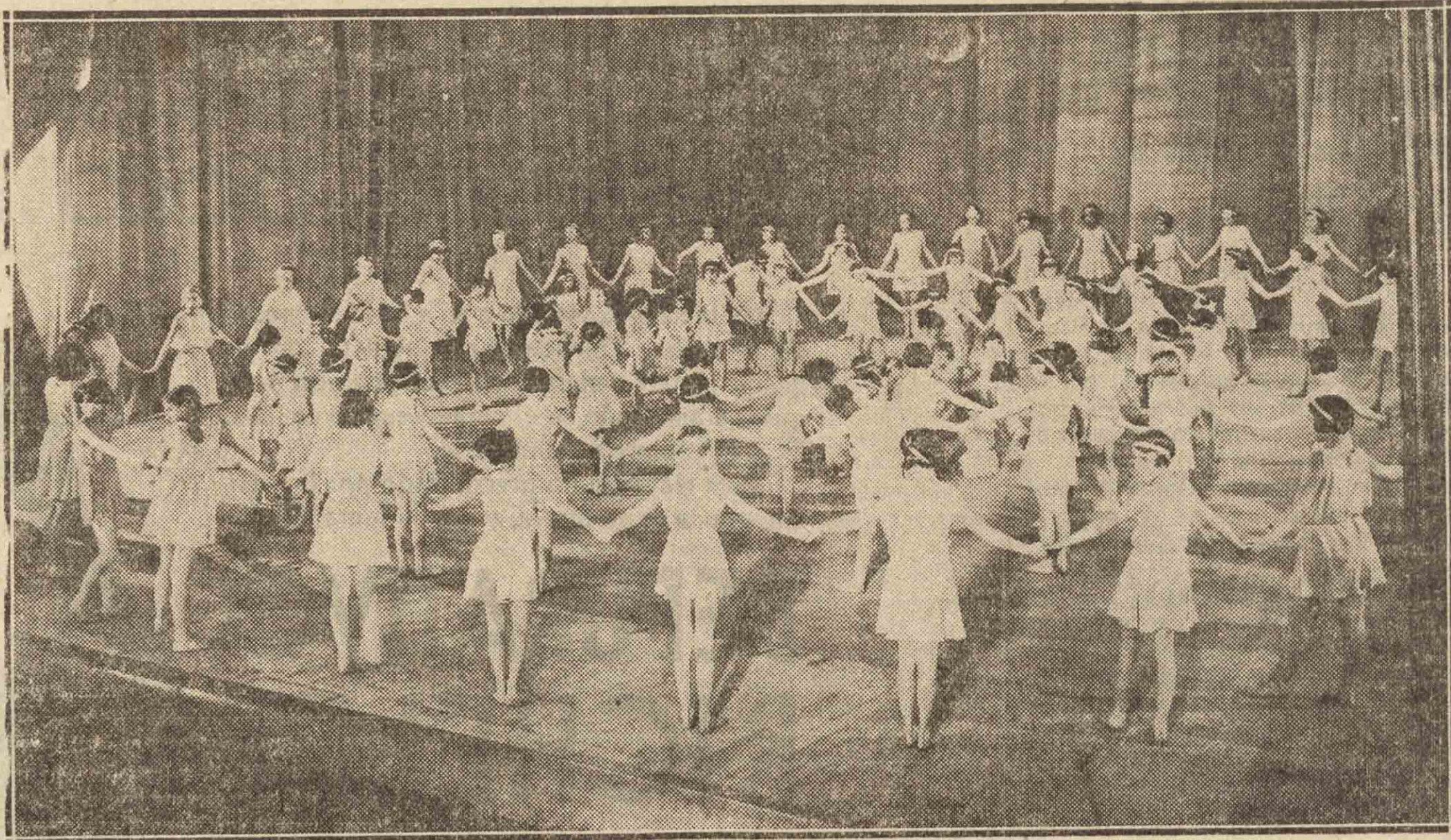
Los deportes de invierno se beneficiarían enormemente con la construcción del túnel, puesto que pondría en comunicación rápida los puntos mejores para estos deportes de Italia, Francia y Suiza.

Se calcula que se tardará en la construcción del túnel autopista unos tres años. Para todo lo referente a la recaudación de fondos se ha constituido un Sindicato especial, al que se espera prestarán su apoyo todos los gobiernos interesados en la construcción. Desde luego, se tendrá que pagar una cantidad por el tránsito que se espera rinda lo necesario para amortizar el capital empleado.

La cotización de la libra esterlina

LONDRES.—La libra esterlina cerró cotización ayer a 5'08 5/8 dólares. (United Press.)

NUEVA YORK.—El cierre de la cotización de la libra esterlina fué ayer de 5'09 1/8 dólares. (United Press.)



PARIS. — Se ha celebrado en el teatro de los Campos Eliseos la "Gala" anual de Irene Popard, la gran maestra de baile. He aquí a los discípulos de la gran profesora, en una de las danzas colectivas más bellas, que fueron presentadas ante un público inteligente y mundano. La "Gala" anual Popard es una de las fiestas tradicionales en París desde hace varios años. (Foto Rol.)

LAS NUEVAS NACIONALIDADES

El reconocimiento del nuevo Estado de Manchukuo plantea un delicado problema

LONDRES.—Las noticias procedentes de Washington según las cuales parece que los Estados Unidos se manifiestan propicios a una tendencia conciliatoria en el asunto del reconocimiento del nuevo Estado de Manchukuo, han causado bastante inquietud y son muy discutidas en los centros políticos europeos. Así, la cuestión del reconocimiento de Manchukuo está llamada a plantear bastantes problemas.

En primer lugar, situará a la Sociedad de Naciones en una posición bastante comprometida. En la nota enviada por el secretario de Estado americano a China y Japón en enero de 1932 se decía que Norteamérica "no reconocería ningún Estado organizado a base de violar lo establecido en el Pacto Kellogg". Por lo tanto, si ahora fuese reconocido el Estado de Manchukuo, significaría una total revisión de la política anterior.

Seguendo al línea política planteada por Stimson, la Sociedad de Naciones declaró en marzo del mismo año el mismo punto de vista obligando a sus miembros a que "no reconociesen ningún régimen, tratado o acuerdo establecidos que sigueran principios contrarios a los man-

tenidos por la Sociedad de Naciones, y esta entidad internacional, que en aquella ocasión defendió el criterio de los Estados Unidos, no querrá ahora contradecirse y cargar con la responsabilidad de una rectificación.

El reconocimiento de Manchukuo por los Estados Unidos sería seguramente bien recibido por la Gran Bretaña; pero, al mismo tiempo, por su estrecha relación con la Sociedad de Naciones, será muy difícil para Inglaterra tomar la iniciativa en esta cuestión. Es, pues, muy posible que se limite a ver cómo resuelven el problema los Estados Unidos.

Alemania, por su parte, también se muestra partidaria del reconocimiento de Manchukuo. La tensión existente entre Berlín y Moscú ha hecho que Alemania se incline hacia Tokio. El nuevo embajador en el Japón, "herr" Von Dirksen, ha realizado recientemente un viaje por Mukden, Hsingking y Harbin, cuya finalidad parece que es acrecentar las relaciones comerciales con Manchukuo, que culminarían, como es lógico, en el reconocimiento.

Tampoco Rusia, a pesar de su temor a una agresión japonesa por Manchukuo, se opone en

principio al reconocimiento, pues sabido es que los consules soviéticos han permanecido en Manchukuo, igualmente que los representantes manchúes sirven los intereses de su país en muchas ciudades soviéticas. Quizás los Soviets reconozcan el nuevo Estado para asegurarse un tratado de no agresión con Japón y Manchukuo.

La creencia general es que los Estados Unidos, al reconocer el Estado de Manchukuo, harían con el fin de aumentar sus relaciones comerciales. Pero, además, aunque de una manera indirecta con esta cuestión, se relaciona la afirmación de que Washington está estudiando la posibilidad de abandonar sus bases militares y navales de las Filipinas, si estas aceptan el plan de independencia de Hawái.

Si estos rumores se confirman, los Estados Unidos y el Japón reanudarían las relaciones y esta nueva posición sería muy bien vista por la Gran Bretaña, que ha manifestado su gran inquietud a causa de la tirantez de relaciones entre aquellas dos potencias. La Gran Bretaña no quería ofender a Washington adoptando una política a favor del Japón, que hubiera podido inquietar a Australia, Nueva Zelanda y Canadá. Por otra parte, si se hubiera inclinado al lado de los Estados Unidos, es evidente que el Japón hubiera mostrado su descontento, pues hay que olvidar que el Japón, además de ser un gran rival comercial de Inglaterra, puede causar, si lo intenta, grave daño a los intereses británicos en Oriente.

Así, mientras que el reconocimiento de Manchukuo se discute en todo el mundo, el nuevo Estado intenta conseguir el reconocimiento del Gobierno chino de Nanking. (United Press.)

El Gobierno mejicano grava la explotación de cantidades a mejicanos residentes en el Extranjero

MEJICO.—El Gobierno ha dispuesto que paguen un impuesto del 2 al 4 % las cantidades que sean enviadas desde Méjico a los mejicanos residentes en el extranjero. De esta medida quedan exceptuados los sueldos de agentes diplomáticos y consulares y de otros funcionarios públicos mejicanos que se encuentran en el extranjero en actos de servicio. (United Press.)

Importación de bebidas alcohólicas en los Estados Unidos

WASHINGTON.—Es muy posible que se conceda una licencia temporal para la libre importación, en lo que se refiere a cantidad, de bebidas alcohólicas en los Estados Unidos, para con ello procurar una rebaja en los precios actuales. Seguramente esta licencia duraría 30 a 70 días y comenzaría al expirar el plazo de los actuales cupos de importación. (United Press.)

Teléfonos de LA VOZ:

Dirección y Redacción 10-9-89
Administración y Talleres ... 10-0-24



INGLATERRA.—El deporte del remo, está vinculado, en la Gran Bretaña, a una competencia anual famosa: Oxford y Cambridge. Fuertes "boys", en un día revestido de sensacionalidad, juegan deportivamente sobre sus embarcaciones, a este deporte tan típico en la nación insular, como de nuestra costa cantábrica. Pero, además de Oxford y Cambridge, hay en Inglaterra equipos femeninos de remo, como el que componen estas ocho muchachas, quienes, en un día de invierno, se dirigen por un muelle a botar su yola al río. Este equipo—las gafas de algunas de sus componentes parece que lo indican—está formado por jóvenes universitarias. (Foto Hernando.)

ACTUALIDAD POLITICA

Hoy se celebrará en el Palacio Nacional el Consejo de ministros que correspondía al próximo jueves

Gil Robles dice que si el Gobierno no mantiene el principio de autoridad tiene la derrota descontada

(POR TELEFONO)

Madrid, 13.

EL PARTIDO DE IZQUIERDA REPUBLICANA

El Consejo Nacional de Acción Republicana, en su última reunión presidida por don Manuel Azaña, aprobó el proyecto de Estatutos e ideario del Partido de Izquierda Republicana. Se han enviado copias de los proyectos a las organizaciones provinciales para que por medio de asambleas propongan las modificaciones que estimen pertinentes.

En el articulado del proyecto de los Estatutos del nuevo partido político se dice entre otras cosas:

En las regiones que disfruten de régimen de autonomía o que aspiren a establecerlo de acuerdo con la Constitución, las fuerzas de «Izquierda Republicana» podrán organizarse autónomamente por acuerdo de la Asamblea de delegados de las Agrupaciones constituidas en la región. Dicha Asamblea establecerá el Reglamento de la organización autónoma, que será sometido al Consejo Nacional del Partido y se considerará aprobado por éste si dentro del término de treinta días no ha hecho al mismo reparo alguno.

Las organizaciones regionales deberán llevar el nombre de «Izquierda Republicana» que podrá ser completado por una referencia de la región correspondiente; y formarán parte integrante del Partido Nacional y estarán sometidas a sus principios y disciplina conservando su autonomía en aquellos asuntos que según el Estatuto del territorio sean privativos de la región. Corresponderá a la organización regional la designación de candidatos para las corporaciones regionales y para las Cortes de la nación en la misma forma que a las organizaciones provinciales.

La organización regional autónoma se comunicará con el Consejo Nacional por medio de su Consejo regional y los asuntos corrientes se tramitarán entre las respectivas secretarías.

La organización regional podrá designar un representante para que asista con voz y voto a las reuniones del Consejo Nacional en que se traten cuestiones que afecten a las Secciones y enviará a la Asamblea Nacional sus delegados con voz y voto en las mismas condiciones previstas para los delegados provinciales.

En el orden general el proyecto de Estatuto establece la organización sobre la base de Juntas Municipales, Consejos provinciales y Consejo Nacional. Se conserva plenamente la fisonomía democrática del partido, pero se simplifican sus organismos directivos y de enlace. Se pretende diferenciar la condición de afiliado al partido de la de socio de sus centros o casinos. A las Juventudes de «Izquierda Republicana» se les otorga un puesto en el Consejo Nacional. No se determinan diferencias entre los afiliados de uno u otro sexo, es decir, no se crean grupos femeninos autónomos. Y se desea que el funcionamiento del nuevo partido se caracterice por una disciplina ejemplar.

En cuanto al ideario se divide en diferentes bases que se refieren a Política, Administración, Organización de Cuerpo, asesores y consultivos, Enseñanza, Defensa Nacional, Política Económica y Fiscal, Ley de Arrendamientos, Política social, Política internacional y Parlamento.

Cada base comprende varios enunciados que abarcan todos los aspectos y actividades de la vida pública nacional. El nuevo partido recoge la vigorosa orientación europea del actual momento sobre el fortalecimiento del poder del Estado.

La declaración política, en la que se fijarán las obligaciones republicanas del momento, esto es, el verdadero programa de urgencia, será conocida en la Asamblea nacional.

LAS POSICIONES DE LOS SEÑORES MARTÍNEZ BARRIO Y MAURA

Personas de la intimidad del señor Martínez Barrio han negado rotundamente que el ex ministro radical se proponga alejarse del partido que acudilla el señor Lerroux. Fiel a su propósito, permanecerá alejado por ahora de la vida activa del partido, pero será uno más de sus afiliados.

Don Miguel Maura mantiene la posición que reflejó en su consulta durante la última. En dicho gobierno nacional solo habrán de

participar los republicanos puros, esto es, los anteriores al 14 de abril.

LO ACORDADO EN UN ALMUERZO

Ha sido desmentida rotundamente la versión atribuida al señor Gordón Ordás, de que en unión del señor Sánchez Román y del señor Martínez Barrio se proponga hacer determinadas propagandas. El señor Sánchez Román ha dicho que si almorzaron juntos, fué por cortesía y que para nada se habló en la comida de política, ni había por qué hablar, porque el señor Sánchez Román mantiene una posición y los señores Martínez Barrio y Gordón Ordás, otra bien distinta.

UNA SANCION A «HERALDO DE MADRID»

Anoche el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas:

—Sobre la mesa tengo un expediente de multa que se impone al periódico «Heraldo de Madrid». No sé si la multa será de 5.000 pesetas o de una cantidad mayor, pues la ley autoriza a imponer multas hasta de 20.000 pesetas.

Créanme ustedes que me duele el tener que aplicar estas sanciones, pero no tengo más remedio. La sanción se debe a una absurda y alarmante noticia sobre supuestos hechos ocurridos en Vicalvaro. La noticia ha indignado al ministro de la Guerra, que me ha enviado una comunicación concebida en términos enérgicos.

Comprenderán ustedes que no se puede permitir que se publiquen ciertas noticias, que además de no ser ciertas, se dan con aire de sensacionales. Los periódicos que hacen eso, dejan de ser lo que deben ser.

Repito que, como periodista, me duele tener que imponer estas sanciones; pero no hay más remedio. El Gobierno está obligado a restablecer y mantener firme el principio de autoridad, que es la más sólida base del mantenimiento del orden público. Hemos llegado a tal relajamiento de la autoridad, que ya es hora de restablecerla en su integridad.

OTRO ALCALDE DESTITUIDO

También dijo anoche el ministro de la Gobernación que había decretado la destitución del alcalde de Elche.

—Ese señor—dijo—se había convertido en un alcalde invulnerable, inasequible e intangible. Cometía toda clase de desafueros, y no acataba las órdenes superiores.

Usando de las facultades que la ley me confiere, ordené su destitución y que el gobernador le sustituyera con un delegado gubernativo. Y ese alcalde, por toda justificación, nos ha organizado la huelga general en Elche. Naturalmente, ha sido detenido y encarcelado.

LA JUNTA PERMANENTE DE ESTADO

El jefe del Gobierno, al recibir anoche a los periodistas, les dijo que se había reunido la Junta Permanente de Estado bajo la presidencia del presidente de la República. Añadió que en la reunión se trató de todos los problemas de orden internacional que son de actualidad en todo el mundo.

Agregó que el jefe del Estado, después de saludar a los concurrentes y pronunciar breves palabras sobre la labor de la Junta, se ausentó ocupando él la presidencia. Se examinaron diversos asuntos y se acordó celebrar nueva reunión el sábado, por la tarde.

EL CONSEJO DE HOY EN PALACIO

También dijo anoche el jefe del Gobierno que hoy, martes, habrá Consejo de ministros en Palacio, bajo la presidencia del jefe del Estado. Añadió que este Consejo es el que correspondía celebrar el jueves próximo, y que ha sido adelantado en unos días por estimarlo conveniente.

Terminó diciendo que antes de ese Consejo habrá un Consejo.

SE AUGURA UN IMPORTANTE DEBATE POLITICO

Los pasillos del Congreso y los salones estuvieron ayer muy animados desde primera hora de la tarde.

Los comentarios, que eran, naturalmente, muy diversos, versaban sobre la grave situación social y sus repercusiones en la política. Se auguraba, por algunos diputados, pertenecientes incluso a la mayoría, que hoy podría promoverse en la Cámara un trascendental debate político.

Agregábase que la Ceda se halla resuelta a tomar el Poder, para hacer frente a los conflictos pendientes.

En un corrillo, en el que estaban los diputados radicales don Virgilio Cabanellas y don Emiliano Iglesias, se comentaba que a los dos años y medio de República, los ministerios, las tenencias de Alcaldía y otros centros oficiales, vayan a servir para la venta de periódicos adversos al régimen.

Esto se decía a cuenta de la noticia suministrada por Unión Radio, anunciando la salida para hoy de «El Debate», que se vendría en los mencionados centros, y protegida la venta por la fuerza pública.

SE REUNE LA JUNTA PERMANENTE DE ESTADO

En el ministerio de Estado, bajo la presidencia del jefe del Estado, se reunió ayer la Junta Permanente de dicho Ministerio.

Asistieron el jefe del Gobierno, el presidente del Parlamento, el ex presidente de las Constituyentes señor Besteiro, el presidente de la

Comisión parlamentaria del Estado, don Melquíades Álvarez, el presidente del Consejo de Estado, don Gerardo Abad Conde, el ministro de Estado y los ex ministros de este Departamento señores De los Ríos y Sánchez Albornoz. No asistieron, por hallarse ausentes, los ex presidentes del Consejo, señores Azaña y Martínez Barrio.

El presidente de la República pronunció un discurso haciendo historia de la intervención de España en la política internacional desde la proclamación del régimen, y después de declarar abiertas las deliberaciones de la Junta, se retiró del salón de embajadores, donde tuvo lugar la reunión.

Ocupó la presidencia el señor Lerroux, pasándose a tratar de la forma en que ha de desenvolverse la Junta y el plan de trabajo que ha de abordar. Se levantó la sesión a las seis y media de la tarde, conviniéndose en celebrar la segunda el próximo sábado.

LA MULTA A «HERALDO DE MADRID»

De madrugada, el ministro de la Gobernación, reiterando su condolencia, manifestó a los informadores que la multa impuesta al «Heraldo de Madrid» es de diez mil pesetas.

GIL ROBLES ANUNCIA LA DERROTA DEL GOBIERNO SI ESTE NO MANTIENE EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD

Ayer estuvo en el ministerio de Gobernación, celebrando una larga conferencia con el ministro, el jefe de la Ceda, señor Gil Robles.

El señor Gil Robles, según manifestaciones del ministro, reiteró la petición de que el Gobierno garantice la venta de «El Debate», y el señor Salazar le indicó que el Gobierno está dispuesto a garantizar la libertad de trabajo.

El señor Gil Robles confirmó los términos de la entrevista, y se ratificó en lo dicho el viernes en el Parlamento.

—Veremos—dijo el jefe de la Ceda—si el Gobierno está decidido a mantener el principio de autoridad. En caso contrario, la derrota del Gobierno está descontada.

CONTRA UN ACUERDO DE LA GENERALIDAD

La Directiva del Instituto de Ingenieros Civiles ha acordado protestar contra el acuerdo de la Generalidad sobre la validez de los títulos de ingenieros extendidos por las Escuelas Superior y Media de Barcelona.

Partido Socialista

JUVENTUD SOCIALISTA

Se ruega a los compañeros que integran esta Juventud, pasen por Secretaría hoy, de siete a nueve, para enterarles de un asunto de suma importancia para nuestros ideales.—El Comité.

JUVENTUD SOCIALISTA DE PASAJES

El próximo día 15, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en el domicilio social una asamblea general extraordinaria para discutir la memoria del congreso nacional y el asunto de la venta de «La Voz del Trabajo».

Se ruega la puntual asistencia.—El secretario.

Cinco duros

diarios dedicándonos horas libres, propias localidades provinciales. Descubrimiento sensacional. Ningún desembolso. Solicitudes por escrito: RADIOASTRALE. Gravina, 11.—MADRID.

Felipe Iesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCEL, número 26 A.

ARCHIVADORES

de acero RENO UNICA CERRAJERA
Organice su correspondencia
y ficheros con métodos modernos
Extenso surtido de carpetas para
archivo. Vea nuestra exposición.

VALENTIN DE VEGA-INAQUEZ 12
TEL. 14-48



PROTEJA

SUS

BRONQUIOS

Y SUS

PULMONES



CONTRA LA TOS, CATARROS
GRIPE, BRONQUITIS, ETC.

EUBRONQUIOL

ANTISEPTICO DE LAS
VIAS RESPIRATORIAS

LABORATORIO FEDERICO BONET - Aptd.º 501 - Madrid

CAPITULO DE SUCESOS

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

El domingo, a las cuatro menos veinte de la tarde, ocurrió en la estación del Norte de nuestra ciudad un lamentable suceso, del que resultó víctima el obrero encargado de la limpieza de la estación, llamado Bartolomé Maestro Cabezudo, de sesenta y tres años, casado, natural de Bñbao, y que tenía su domicilio en el barrio de Eguía, letra R, primero centro.

El desgraciado, cuando se encontraba ocupado en las faenas a él encomendadas, fué arrollado en la vía de la primera línea por el tren mercancías número 1079, que le seccionó el cuerpo, quedando muerto en el acto.

Personado el juez de Instrucción, se procedió al levantamiento del cadáver, que en el furgón de la ambulancia fué trasladado al depósito de Polloe.

No lo olvide: la más concurrida

QUINCENA BLANCA

la está realizando, hasta el 21 de marzo

Casa CIPRIAN

LEGAZPI, 1.

CADAVER RECOGIDO EN ALTA MAR

El domingo por la tarde entró en la bahía de Pasajes el vapor de la matrícula de San Sebastián "Paquitacho", que enarbolaba bander negra. Este barco, cuando se encontraba a unas veintidós millas del puerto, recogió entre las redes el cadáver de un hombre, en estado de descomposición, que se supuso desde los primeros momentos se trataba de una de las víctimas del naufragio del "Dos Hermanos" y "Virgen del Carmen", riste hecho ocurrido el pasado mes de febrero, en el que, como se recordará, perecieron doce tripulantes, cuatro de cuyo cadáveres no pudieron ser hallados.

Las autoridades de Marina ordenaron el traslado del cadáver al depósito de Pasajes de San Pedro.

El cadáver fué identificado, resultando ser el del marinero Manuel Fungal, de veintidós años, natural de Maris (Pontevedra), tripulante del vapor "Virgen del Carmen". Hoy, a las nueve de la mañana, recibirá sepultura.

El cuerpo fué identificado por dos hermanos de la víctima.

sería de Irún a Bernabé Gorostiza Urquiolola, de

HERIDO DT UNA PUÑALADA

El domingo por la noche hubo que registrar un sangriento suceso en una sidrería de Irura, donde se hallaban congregados numerosos vecinos de aquella villa y de Tolosa, saboreando una excelente sidra que había sido puesta aquel día a la venta.

Hacia las nueve de la noche, y quizá por exceso de libaciones, se promovió una reyerta entre varios individuos, resultando herido por arma blanca el vecino del caserío "Arteaga" Pedro Iraola Zabala, de veintidós años, que fué asistido en el Cuartel de Socorro de Tolosa por los facultativos don Santos Irazusta y don José Azcue de una herida incisa en el tercio medio de la cara anterior del muslo izquierdo, grave.

El Juzgado intervino en el suceso. El agresor se dio a la fuga, no pudiendo saberse de quién se trataba.

FUEGO EN EL MONTE ULIA

El domingo por la tarde se pudo ver perfectamente desde la ciudad que en el monte Ulia se había producido un violento incendio. Las llamas se veían muy bien desde distintos puntos de la ciudad, por haberse producido en la vertiente del camino de Pasajes, a la derecha del edificio restorán.

El viento Sur favoreció la acción de las llamas, corriéndose el fuego hacia el Norte. En pocos minutos ardieron gran cantidad de maleza y argoma.

Acudieron los bomberos, que, con ayuda de varios colonos de Ulia, dominaron el fuego a la hora de haberse iniciado.

El fuego destruyó gran cantidad de maleza y pinos pequeños, propiedad de Cosme Churrua y Juan Arocena.

Momentos después se produjo otro incendio, sin duda ocasionado por el hollín de la chimenea, en la casa llamada "Mendico-Echevarri", propiedad de la entidad dueña del monte Ulia, vivienda que habita el guarda Domingo Arregui. También esta vez los bomberos actuaron con rapidez y eficacia, sin que ocurrieran daños personales.

Para la extinción del fuego favoreció la lluvia que cayó en abundancia durante algunas horas.

En el lugar de los siniestros estuvo el jefe de la Guardia municipal, señor Vivar.

DENUNCIA POR DAÑOS MATERIALES

Luis Durssaubat ha denunciado en la Comisaría de Irún a Bernabé Gorostiza Urquiolola, de veinticinco años, por haberle causado en un automóvil de su propiedad daños que valora en 150 pesetas.

LUNA HECHA AMIGOS

En la calle de Miracruz, un carro que penetró en la acera rompió una hermosa luna del comercio de la casa número 1. Un guardia municipal prestó servicio de vigilancia hasta que acudió el dueño del establecimiento para retirar los géneros del escaparate.

CASERIO DESTRUIDO POR EL FUEGO

Comunicaron de Escoriaza que un incendio había destruido totalmente el caserío "Irurena", del barrio de Marín, propiedad de Víctor Bengoa, que lo habitaba con su familia.

Solamente pudo ser puesto a salvo el ganado, calculándose las pérdidas en 30.000 pesetas. El incendio se cree casual.

ROBAN DE UNOS VAGONES

También en Irún ha sido denunciado por el jefe de la estación del Norte que de dos vagones, a los que rompieron los precintos, han sido robadas una caja de caudales que pesaba 24 kilos y que venía consignada de Madrid a nombre de J. Pérez, de Irún, y cuatro cajas de conservas, de 12 kilos, consignadas a nombre de J. Zabala.

CHOQUE DE AUTOMOVILES

El domingo por la tarde chocaron en la bifurcación de las calles de Iparraguirre y Miracruz los automóviles de las matrículas N.M.-8.398 (Francia), conducido por Pierre Halty, de Bayona, y el de Madrid 20.263, que conducía Pablo Elorza Menéndez.

Los dos coches resultaron con desperfectos, sin que los conductores sufrieran daño alguno.

CHOQUE DE TRANVIAS

A última hora de la tarde del domingo chocaron en la estación de Amara un coche del tranvía de la Frontera y otro de Hernani, que estaba parado, sufriendo ambas unidades desperfectos de consideración.

Entre los viajeros, numerosos en ambos tranvías, el choque produjo gran alarma. Sólo hubo que lamentar un herido leve: Antonio Llano Izaguirre, que recibió asistencia en la Casa de Socorro de una herida en una muñeca.

Está llamando la atención el gentíazo que compra en

Casa CIPRIAN

LEGAZPI, 1.

durante su famosa QUINCENA BLANCA

ANCIANO ARROLLADO

En el barrio del Antiguo fué arrollado el domingo por el automóvil del servicio público nuestra ciudad y Lasarte, matrícula S.S.-7.854, el anciano de setenta y tres años Manuel Azcue. Conducido a la Casa de Socorro recibió asistencia de varias contusiones, cuyo pronóstico se reservó el facultativo.

El coche, propiedad de los señores Irurita hermanos, de Lasarte, lo conducía el chofer José Barrenechea.

ROBO EN UNA VILLA

Ramón Zabala, encargado de la vigilancia en "Villa Santoyo", propiedad de don Enrique Santoyo, vecino de Madrid, denunció en la Comisaría de Vigilancia que el domingo penetraron en la villa unos desconocidos, violentando la puerta, y se llevaron diversos cubiertos, dos flores, una cajita árabe, dos bandejas de metal y dos alfombrillas, valorando esto en 150 pesetas.

Los ladrones descerrajaron varios armarios, ignorando el denunciante si se habían llevado algo más los amigos de lo ajeno.

MUERTO POR UN TREN EN VILLABONA

De esta villa comunicaron ayer que en el kilómetro 603 de la línea del Norte el tren ascendente número 16 arrolló, a las nueve de la mañana, al colono del caserío "Azpiazu", del término de Larraun, Epifanio Dorronsoro, de cincuenta años, soltero. El desgraciado quedó muerto en el acto.

Intervino el Juzgado, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito de Villabona.

ATROPELLO DE AUTOMOVIL EN LEGAZPIA

Comunicaron ayer de Legazpi que a las once y media de la mañana del domingo fué arrollado en la travesía de aquella villa, por el automóvil de la matrícula S.S.-4.091, el vecino del caserío "Corcostegui" Hilario Guridi, de veintisiete años, soltero.

El herido recibió asistencia de los facultativos don Saturnino Tellería y don Ramón Ubarrchena, de diversas contusiones en todo el cuerpo, cuyo pronóstico fué reservado.

El automóvil, propiedad de Santiago Zabaleta, vecino de Zumarraga, lo conducía el chofer Ignacio Aguirrebereá.

Compañía naviera SOTA Y AZNAR - Bilbao

Servicio rápido semanal, cargando en Pasajes todos los martes y miércoles de cada semana

DESDE PASAJES A BARCELONA

Hoy martes 13 y mañana miércoles 14 de marzo cargará en Pasajes el buque-motor

"ARAYA - MENDI"

Para los puertos de SANTANDER, MUSEL, VIGO, SEVILLA, BONANZA, MALAGA, ALMERIA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, ADRA, GANDIA y CASABLANCA.

NOTA.—La escala de Villagarcía alterna semanalmente con la de Vigo.

Para flete e informes, dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C. - PASAJES - Teléfonos 5027-5122

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS

AGENCIA DE ADUANAS

GARGANTA

= y =

BRONQUIOS

LA TABLA DE SALVACION DE SU JUVEN-



No es solamente camino de la vejez cuando son indispensables los famosos POLVOS DE ARROZ «RISLER» para garantizar la eterna tersura y juventud del rostro.

También en la tierna juventud, los célebres POLVOS DE ARROZ «RISLER» son insustituibles y precisos para dar al rostro juvenil la belleza, el atractivo y el encanto de mujer.

Su composición diferente de los demás polvos de belleza, tan elogiada y con tanto fervor usados por las mujeres norteamericanas, en especial por todas las Estrellas del Cine, Teatro y Music-Hall, beneficiarán también su cutis a toda edad. Tenga Vd. presente el lema que sus mismas consumidoras han dedicado a los Productos de Gran Belleza «RISLER». Dicen: Los PRODUCTOS «RISLER» hacen de las mujeres, unas niñas, y de las niñas, mujeres; bellas todas y atractivas.

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER».

NO GASTE DINERO EN BALDE

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirijase al Concesionario para España, Sr. J. P. Casanovas, Sección Apartado 20. BADALONA (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo)

THE RISLER

MANUFACTURING Co.

New York, Paris, London

«RISLER» Publicity n.º 873



Hasta el 21 de marzo dura la inigualable

QUINCENA BLANCA de

Casa CIPRIAN

LEGAZPI, 1.

con sus precios "regalo".

Actividad proletaria

SINDICATO PROVINCIAL DEL MUEBLE U. G. T. PASAJES

Se convoca a los afiliados a una asamblea general extraordinaria que se celebrará hoy, martes, a las siete de la tarde, en el domicilio social.

Se ruega la puntual asistencia por tenerse que discutir asuntos de importancia.—El Comité.

La Lotería

Los dos primeros premios corresponden a San Sebastián

Estamos de enhorabuena. La Lotería Nacional se está portando con San Sebastián, ya que en estos últimos sorteos van siendo enviadas algunas pesetas a los donostiaras y hasta a los pueblos de la provincia.

En el sorteo celebrado ayer a nuestra ciudad correspondieron los dos primeros premios, los números 28.933 y 20.153, respectivamente.

Del primero, premiado con 120.000 pesetas (bonita cantidad), fué vendida una serie en la Administración número 11 (San Martín, 34), que regenta don Vicente Herrero. En la Administración se vendieron cinco décimos, se cree que entre personas de modesta posición económica, y los otros cinco por el vendedor ambulante Pedro Asenjo. Este vendedor "colocó" dos décimos al camarero del café Raga llamado José Cortés, valenciano, que seguramente aprovechará esta feliz circunstancia para ir a presenciar las fiestas falleras de la ciudad del Turia. Total, 24.000 pesetas que cobrará con la natural satisfacción.

El mismo vendedor vendió los otros tres décimos a un cliente de dicho café, un señor cuyo nombre no pudimos averiguar ayer.

Este vendedor y un compañero de la misma Administración, Pedro Prieto (El Cojo), vendieron también por las calles las aproximaciones del primer premio y ocho números de la centena. De esta centena han sido vendidos, además, seis décimos en la Administración de la calle de Miracruz, dos en la de la calle de Vergara, tres en la de la calle de Urbieta y uno en Villafraanca de Oria.

El número 20.153, al que ha correspondido el segundo premio, ha sido vendido en la Administración del señor Arrúe, en la calle de Hernani, frente al Casino.

También esta serie parece que ha sido bien repartida, aunque, como de los restantes décimos del "gordo", no se nos ha podido decir qué afortunados mortales han correspondido.

Con mucho gusto volvemos a dar la enhorabuena a todos los que se han visto tan agradablemente sorprendidos en este comienzo de semana. Y que la suerte les siga favoreciendo.

Durante la gran QUINCENA BLANCA de

Casa CIPRIAN

LEGAZPI, 1.

podrá usted comprar lo que necesite A MITAD DE COSTE.

"La Voz en Tolosa"

TRUCHA DE EXTRAORDINARIO TAMARCO

Por el aficionado a la pesca de caña, Ignacio Cipitria, fué pescado el sábado, en el río Oria, puente de los Fueros, una trucha que midió 43 centímetros y pesó dos kilos 100 gramos.

Se supone que este extraordinario ejemplar, de la clase llamada "Arco Iris", procedente de los alevines lanzados por la Sociedad "Tolosako Arrantzaliak" hace dos temporadas, y que son varios los que existen en aquel lugar y sus inmediaciones, lo que hace que el número de pescadores de caña en aquella parte, haya aumentado en tal proporción, que parece hallarnos en pleno puerto de mar; ahora, que hasta este momento no ha picado... otro. ¡Paciencia... que ya picarán!

NOTAS TRISTES

Nuestro particular amigo el industrial pógrafo don Máximo Tapia, sufre en estos momentos el dolor de haber perdido a su hijo Manuel, cuya conducción al cementerio se celebró el sábado.

Ya sabe el amigo Máximo que sus afeciones las consideramos como propias, y que compartimos con él, el dolor que la irremediable pérdida le asume.

VELADA TEATRAL

En el Salón Teatro de la Casa del Pueblo se celebró el sábado por la noche, a cargo del grupo artístico "Cultura", una velada teatral, en la que se puso en escena la comedia en tres actos, de don Pedro Muñoz Seca, "La cartera del muerto".

La interpretación de la preciosa comedia fué irreprochable, demostrando las señoras Subtil, Sáez, Valdivielso, Lasa, Azuaga, Gangoso, su valía para competir con más un profesional que pisa los escenarios. En el sexo "feo" se distinguieron los señores Apiazu, Díaz, Doctoriarena, Luquín, Laureano y Guibelalde.

TOS

GARGANTA

= y =

BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la GRIPE para desinfectar el aparato respiratorio

CAJA, 35 y 70 CENTIMOS.—FARMACIAS Y DROGUERIAS DE TODA ESPAÑA

13 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 9

Información general

El torero "Algabeño" y dos personas más heridos por un grupo que les tiroteó

(POR TELEFONO)

Madrid, 13.

UN ATENTADO CONTRA "ALGABENO"
MÁLAGA.—El domingo por la tarde, después de la corrida regresaban a Sevilla en automóvil el torero Algabeño, un hermano suyo, y varios amigos.

Al llegar al paseo de Las Caletas, varios desconocidos parapetados detrás de una verja hicieron numerosos disparos sobre el automóvil, resultando heridos de importancia el hermano de Algabeño y el chofer. También resultó herido el torero Algabeño. Los heridos fueron trasladados a una clínica de Málaga. Ayer por la mañana llegó la esposa de Algabeño.

Se cree que se trata de un atentado de carácter social.

DETENCION DE UN ANARQUISTA

MADRID.—El domingo por la noche, a la salida del expreso de Asturias fué detenido en la estación un peligroso anarquista que días pasados llegó a Sevilla.

NO HUBO TAL BOMBA

MADRID.—A primera hora de la noche circuló el rumor de que una bomba había hecho explosión en el interior del cuartel del Conde Duque.

En la Dirección general de Seguridad se desmintió el rumor, y se dijo que éste nació sin duda de una equivocación, pues donde hubo una explosión fué en el Instituto de Ingenieros militares, donde explotó la caldera de la calefacción sin que hubiera que lamentar víctimas.

UN SINDICATO AUTONOMO DE PERIODISTAS

MADRID.—Un grupo de periodistas madrileños, que en su mayoría pertenecen a periódicos derechistas, han acordado constituir un Sindicato autónomo.

LA LEY DE VAGOS EN MADRID

MADRID.—Para aplicar la ley de Vagos en Madrid y su provincia, ha sido designado juez especial, relevado de todo otro servicio, el juez don Ildefonso Bellón, quien se ha hecho cargo de veinte expedientes. Los detenidos han sido trasladados a la cárcel de Guadalajara.

EL EX DIRECTOR GENERAL DE TELECOMUNICACION

MADRID.—Sigue en la cárcel de Madrid el ex director general de Telecomunicación, señor Biedma. Ocupa una celda común, pues a su delito no se le da carácter político. Telégrafos y Correos.

MUERTE DEL GENERAL GARCIA MORENO

MADRID.—Ha fallecido en Madrid el teniente general en situación de reserva, don José García Moreno que actuó de fiscal en el proceso contra el general don Dámaso Berenguer a raíz del derrumbamiento de la Comandancia General de Melilla.

compramos libros

antiguos y modernos, pequeñas y grandes bibliotecas. Moraza, 13, librería, frente farm. Tel. 14651

Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores Accionistas a la Junta general ordinaria que se reunirá en el domicilio social (calle de Torija, número 9, Madrid), el día 26 del corriente a las doce de su mañana.

Los señores accionistas que posean cuando menos cien acciones, inscritas a su nombre en el Libro registro de la Sociedad con anterioridad al 10 de octubre de 1933, podrán recoger o solicitar por escrito, de la Secretaría General, hasta cuarenta y ocho horas antes de la fecha que se fija para la celebración de la Junta, la necesaria certificación, que servirá de papeleta de entrada.

Todo accionista podrá hacerse representar por otro mediante que en la papeleta de entrada se haga constar el apoderamiento o autorización que el poderdante concede al mandatario, siendo imprescindible que uno y otro tengan por sí derecho de asistencia.

Madrid, 10 de marzo de 1934.—El secretario general, J. M. Comyn.

Consejo de ministros

El Gobierno dedicó gran parte de la reunión a los conflictos sociales y al orden público

También se ocupó de la amnistía, de los presupuestos y del 14 de abril cercano

(POR TELEFONO)

Madrid, 13.

LA REUNION MINISTERIAL

Poco después de las diez de la mañana, comenzaron a llegar los ministros a la presidencia para celebrar Consejo. A éste se le concedió importancia, ante la posibilidad de que en él pudieran adoptarse acuerdos de interés en orden a los conflictos sociales planteados en Madrid. A la entrada ninguno de los ministros hizo manifestaciones a los periodistas. La reunión ministerial, que comenzó a las diez y media de la mañana, terminó a la una de la tarde.

A LA SALIDA

El primero en abandonar la presidencia fué el ministro de Obras Públicas, quien manifestó que se habían ocupado de los conflictos sociales que habían llegado a su período más álgido. Con respecto al problema del ramo de la construcción, dijo que sus impresiones eran más optimistas y que seguramente por la tarde se empezaría a trabajar en las obras incautadas por el Gobierno.

El ministro de la Gobernación confirmó que en el Consejo se trató de los conflictos sociales, y que el Gobierno no aplicará medidas de rigor más que en los casos que a ello se vea precisado para garantizar el orden público.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones de interés.

El jefe del Gobierno manifestó:

—Realmente, todo lo tratado y acordado está reflejado en la nota oficiosa. Nos hemos ocupado de muchos asuntos de interés, pero sin llegar a adoptar resoluciones en ninguno de ellos.

Por lo que se refiere a la Comisión interministerial nombrada para la confección del presupuesto extraordinario, seguirá sus trabajos y ya veremos su informe.

Después, se acordó celebrar de la manera más solemne posible la fecha del 14 de abril. Para ello, en el Consejo de ministros siguiente al próximo, cada ministro aportará su iniciativa.

También cambiamos impresiones sobre la amnistía, autorizándose al ministro de Justicia para que reparta entre los consejeros el oportuno anteproyecto, para su estudio.

LA REFERENCIA OFICIOSA

El ministro de Trabajo facilitó la referencia oficiosa del Consejo, que dice así:

“Aparte del despacho de algunos asuntos, de carácter urgente, el Gobierno invirtió todo el tiempo que duró la reunión, en el estudio de los diversos conflictos planteados, especialmente los sociales y de orden público.

Fueron objeto de especial atención los anteproyectos de ley para remediar el paro forzoso y la crisis minera, trazándose también las líneas generales de un proyecto de amnistía.

Presidencia.—Resolviendo, de acuerdo con el dictamen emitido por el Consejo de Estado, el conflicto interministerial entre los titulares de Obras Públicas y Agricultura, con motivo del cumplimiento de sentencia en recurso promovido por el señor Nadia y otros auxiliares de administración civil.

Justicia.—Decreto autorizando al ministro de Justicia para presentar a las Cortes un proyecto de ley sobre la forma de designación de jueces y fiscales.

—Declarando en situación de excedente a don José Oriol Anguera de Sojo, magistrado del Tribunal Supremo.

—Nombrando, como resultado de concurso, a don Clemente Pino Saiz, magistrado de Ciudad Real.

—Idem, como resultado de concurso, magistrado de la Audiencia provincial de Lugo, a don Francisco Rodríguez Valcárcel.

—Decreto promoviendo a la categoría de magistrado de Audiencia a don Humberto Llorens, que continuará desempeñando el cargo en el Juzgado de Primera Instancia número 12 de Madrid.

—Idem concediendo autorización a la superiora de las Adoratrices de Granada para efectuar la venta de dos fincas para el pago de deudas.

Por último, el Consejo acordó reunirse de nuevo hoy, martes, a las diez.”

MAQUINA

y caldera de 500-HP, caldereta, maquinillas, ancla y cadenas para barco de 1.000 toneladas, se venden muy baratas.

Razón: HERRERO Y ELOSUA

Heros, 32.—BILBAO.

Sólo hasta el día 15

Gran liquidación encajes, puntillas, canesús 40 % descuento. Madame Wilma, Plaza Viteri, 1, frente San Ignacio; antes, Miracruz, 13.

AVISO

Milagros Rodríguez pone en conocimiento del público que no se hace responsable de las deudas que pueda hacer su hijo Alejandro Tomás López, por haberse marchado de casa.

¿Quiere ingresar

en el Cuerpo de Miqueletes, auxiliares de Hacienda, aprender Topografía, etc?

Recibirá preparación completa y económica en Peña y Goñi, 11, 3.ª derecha.

Profesores especializados :: Teléfono 16033.

Sierra de cinta

de hierro de 0'90, con o sin motor de corriente alterna, compraría, así como motores de tres y cinco caballos.

Escribid a F. G., esta Administración.

Se necesita

auxiliar primero para farmacia en San Sebastián; inútil presentarse sin buenas referencias. Condición preferente sabor vasconce. Informarán en esta Administración.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas. Especialista señor Manuel Garitza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin similares. URBETA, 15 (vaciador).

VENDO

baratísimas, dos vitrinas, alto 2'25, largo, 2'59 mets., de caoba; puertas corredizas y baldas luna, seis sillones caoba tapizados y tres mesas caoba, tapa, luna. Informarán: Garibay, 3. Relojería.

Cobrador

a comisión o a tarifa fija se ofrece para sociedades o casa de ventas a plazos, preferible aparatos "radio" y recorrido San Sebastián-Irún.

Agencia SINGER; Viteri, 16.—RENTERIA.

MILES DE RETALES

de Sedas, Lanas y Agodones continuamos SALDANDO a precios muy REGALADOS

ULTIMOS DIAS

Bajos del Teatro Victoria Eugenia

J. M. Muñoz MEDICINA GENERAL. Visita a domicilio

Consulta de Pie y Secretas, de 12 a 2 y de 8 a 8. Tel. 15-1-73 :: San Francisco, 18-1.ª dcha

VENereo - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SERNA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.ª Izqda. :: Tel. 4-32-42

Clinico de la profilaxis antivenérea

consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

La vida en Vizcaya

De la cárcel de Larrinaga se fugaron algunos presos condenados por el T. de Urgencia

(POR TELEFONO)

Bilbao, 13.

El domingo último, entre once y media y doce menos cuarto de la mañana, y aprovechando el momento de la visita a los presos, se fugaron de la cárcel de Larrinaga nueve reclusos.

La noticia produjo verdadero estupor al ser conocida, pues realmente resultaba inexplicable la facilidad con que habían podido escapar los detenidos, entre los cuales figuran autores de atracos que recientemente fueron condenados por el Tribunal de Urgencia.

El domingo fué extraordinario el número de personas que fueron a la cárcel a visitar a los presos, y la visita comenzó, como de costumbre, a las diez de la mañana.

Los reclusos que poco después consiguieron evadirse se encontraban en la sala número 15, situada encima del locutorio de abogados, pieza que por su mal estado no se utiliza y cuya puerta estaba asegurada por un candado.

Para fugarse abrieron un boquete en el piso de la sala, empleando un hierro de una cama, y se descolgaron valiéndose de la tela de un colchón arrollada en forma de maroma.

La puerta tuvo que serles franqueada por alguno de los que se encontraban entre el público que visitaba a los presos, pues el candado apareció fracturado, y una vez fuera del locutorio los presos se mezclaron con los visitantes y salieron tranquilamente de la cárcel.

El ruido que tuvieron que hacer al romper el pavimento de la sala número 15 no fué oído por los vigilantes, pues no debía ser grande, ya que el suelo está formado por maderas viejas, fáciles de arrancar, y quedaba apagado por las conversaciones entre visitantes y presos.

Cuando se verificó la fuga estaba como director interino de la cárcel su administrador, don Ciro López, y este señor dijo a los periodistas que le visitaron que cuando consiguieron escapar los nueve detenidos se encontraba él en su despacho oficial. Añadió que se sabía que se estaba preparando una evasión, y por ello se habían adoptado las debidas precauciones y se había reforzado el servicio de vigilancia, medidas que no habían dado el resultado apetecido.

Han sido detenidos, hasta que se ponga en claro el asunto, el oficial de Prisiones que se encontraba de servicio en el rastrillo de la cárcel, funcionario que lleva veintisiete años en el Cuerpo, y un guardián de la prisión, que ha sido guardia civil y que llevaba cuatro años desempeñando el destino.

El señor López, lamentando lo ocurrido, hizo resaltar lo insuficiente del número de oficiales y vigilantes de la cárcel de Larrinaga, pues son sólo once para más de trescientos reclusos.

Los evadidos son: Inocencio Martín, de cuarenta y tres años, que había sido condenado recientemente por el Tribunal de Urgencia a nueve años de prisión por el atraco a una oficina de la calle de Uribarte.

Estanislao Carretero, de veintisiete años, que estaba procesado por robos realizados en Valmaseda.

Juan Arrizabalaga, procesado por robo. Tiene veintiocho años.

Manuel Álvarez, de veintisiete años, procesado por robo en Durango.

Julio Momunión Vadillo, de veintinueve años, que estaba a disposición de la autoridad judicial de Sevilla, que lo había reclamado por un delito de robo.

Antonio Romero, de veintinueve años, procesado por el atraco frustrado a las oficinas de La Preservatrice, de Bilbao.

Daniel García, de veintidós años, procesado por robo.

Luis Ochagavía, de dieciocho años, condenado por el Tribunal de Urgencia por el atraco a las oficinas del señor Landa, de la calle de Villarias.

Germán Vergara, de treinta y ocho años, condenado por un sabotaje en las líneas de la Telefónica y por haber herido de un tiro a un guardia municipal.

El gobernador civil, hablando de la fuga de presos de la cárcel de Larrinaga, lo calificó como de cosa realmente vergonzosa. Estaba planeada para los días 5 ó 9 del presente mes, y esto, que lo supo la Policía por una confidencia, había sido puesto en conocimiento del director de dicha cárcel, al mismo tiempo que se le habían ofrecido fuerzas para hacer fracasar el plan de fuga. El director de la cárcel rechazó dicho ofrecimiento por lo que se refería al interior de la cárcel, pero lo aceptó para que fuese reforzado el servicio de vigilancia exterior.

La fuga de esos presos es únicamente comprensible por una inconcebible negligencia de los funcionarios de la cárcel, pues no se vigilaba debidamente a los visitantes de los presos, ni se les cacheaba, ni se les contaba al entrar ni al salir del edificio.

La Dirección general de Prisiones ha enviado a Bilbao al inspector central, don Anastasio Martín Nieto, para que instruya el oportuno expediente con motivo de la fuga de presos de la cárcel de Larrinaga. El citado funcionario conferenció ayer con el director interino de la cárcel y visitó detenidamente el edificio.

Ayer llegó a Bilbao el nuevo director de la cárcel de Larrinaga, don Eduardo Cadenas, y se posesionó de su destino.

El X España - Portugal

El fútbol hispano en su mejor tarde, consigue un tanteo abrumador

Todos los españoles jugaron bien. - Lángara se mostró como goleador formidable. - Menos Gorostiza, todo el ataque "mojó" Cilaurren estuvo inmensurable. - Los portugueses, desconcertados, cambiaron de portero y de medio centro. - El partido, "visto" por radio. - Se reconoce, incluso por los vencidos, que nuestro fútbol es de mejor clase que el de ellos. - El partido concluyó con el resultado de nueve a cero! - Opiniones y comentarios

Del momento

Comentario a distancia

Ha sido un resultado abrumador para los portugueses. Al escuchar el nueve a cero, pensamos si habrían jugado los búlgaros.

No es posible hacer juicios en consonancia con el tanteador.

Un resultado así no puede ser normal; tiene que obedecer a distintas causas. Descontamos que el terreno remojado y la lluvia no eran factores favorables a los lusos, habituados a jugar en terrenos duros y pelados. Pero con todo, hay que creer que los tres primeros goles, en quince minutos, les desconcertaron por completo.

Y confirma esta creencia el verles reemplazar al portero y al medio centro. Cambiar jugadores tan básicos podrá en alguna ocasión producir buenos resultados; pero "a priori" de una manera objetiva, es signo evidente de que se pretende evitar un cataclismo, o de que se ha perdido la serenidad.

Ya se ha jugado el primero de los dos encuentros donde se ha de decidir quién va a Italia. Nuestro triunfo ha sido tan claro, que a estas horas los mismos portugueses creen, a ciegas, que en Lisboa volverán a perder.

Y eso es lo probable.

Pero no porque el domingo se les metieran nueve. Sino porque se ha demostrado que nuestro fútbol es mejor que el de ellos; porque se ha visto que de noventa minutos de juego, ochenta y cinco estuvo el cuero rondando la puerta de los forasteros.

Lo de los goles es circunstancial: hay días en que se acierta y otros en que todos los balones lamen los palos o tropiezan en cualquier contrario.

Hemos leído varios comentarios.

Y pocos coinciden. Mientras unos dicen que nuestros medios fueron lo peor del equipo, otros aseguran que cumplieron muy bien su cometido y que además de cortar juego sirvieron como en bandeja a los delanteros.

En lo que casi todos están unánimes es en reconocer que Cilaurren hizo un partidazo, asegurando algunos que fué el mejor de los 22.

Lo indudable es que todos jugaron con coraje y con entusiasmo y que Gorostiza y Ventolrá hicieron más de lo que se esperaba. Y que, como consecuencia de ese coraje y de ese entusiasmo, España mostró una clase tan de "primísimo cartel" que repercutirá en los centros deportivos europeos, donde nuestro valor futbolístico había sufrido una importante depreciación.

El resultado ha puesto de manifiesto la mejor clase del fútbol hispano. Y que el equipo preparado por García Salazar era bueno; sin que ello quiera decir que fuere el mejor.

Suponemos que el seleccionador mantendrá, para Lisboa, salvo lesiones, la misma formación.

Y que los jugadores volverán, en Portugal, a jugar con la furia y el "hambre" de balón que en Chamartín exhibieron.

En el peor de los casos, si hubiésemos de ir a Vigo a un match de desempate, es casi seguro que saldríamos airoso. Pero, como apunta Rienzi con buen sentido, este tercer encuentro puede producir lesiones que más valdría evitar.

Seamos optimistas, y volvamos a confiar en nuestros compatriotas.

Fútbol internacional

A través de las ondas

Para España ha empezado a jugarse el Campeonato mundial de fútbol.

Primera eliminatoria: España-Portugal; en dos partidos, a jugar en Madrid y Lisboa. Sin fórmula del "goal average". Pero si españoles y lusos ganasen a cada encuentro, en Vigo se celebrará el match definitivo.

Y quien quede vencedor de esta eliminatoria acudirá a Italia, a ventilar los octavos de final que han de conducir al título de campeones del mundo.

Las tres y media. Llega S. E. el Presidente de la República.

Le reciben el ministro de Obras Públicas,

cas, el alcalde, los federativos nacionales, los del Madrid F. C.

El público tributa un cordial y unánime aplauso de bienvenida al jefe del Estado.

Las cuatro menos cuarto.

Comienza el ceremonial de rigor. Salen los equipos. Las ovaciones se confunden



MADRID.—El árbitro belga Van Praag con los capitanes español y portugués cambiando los saludos de ceremonia y disponiéndose a sortear los campos.

(Foto. Contreras y Vilaseca.)

con los himnos nacionales. Cambios de abrazos, de ramos de flores, de saludos corteses.

El árbitro, y los jueces de línea.

Más saludos.

Van Praag, el árbitro belga, hace sonar su silbato.

Recomendaciones a los capitanes.

La suerte decide en favor de los portugueses.

Forman los equipos.

Portugal a favor de viento. (Maillot verde y culotes blancos).

Saca España (jersey rojo y pantalón negro).

Todas las localidades totalmente abarrotadas.

Una lluvia menuda molesta a los espectadores.

Un ventarrón desagradable impedirá jugar con tranquilidad y precisión a los equipiers.

Juega Zabalo; no Goyeneche.

Los portugueses alinean al veterano Silva como medio centro.

Y empieza el partido a las cuatro de la tarde.

Todo este primer tiempo ha sido una continua ofensiva hispana. A cada momento el "spiker" nos ha referido la actividad constante de los defensas lusitanos. Y solo en dos o tres ocasiones nos ha nombrado a Zamora.

Las pocas arrancadas portuguesas concluían siempre en Quincoces o en Zabalo. Lluvia de corners. Y lluvia de goles. (Eso que España jugaba contra viento).

A los tres minutos, como consecuencia de un corner tirado por Gorostiza, se origina un pequeño barullo ante Dos Reiss y Chacho mete el pie con oportunidad e inaugura el tanteador.

A los once minutos, en una jugada igual entre Regueiro y Lángara rematan a la red. (Luego la información nos ha aclarado que el tanto lo hizo el andoaindarra).

Y a los quince minutos, zancadillean a Lángara y el penalty lo transforma en tanto el mismo jugador. (No hubo manera de que el "spiker" nos dijera quién había lanzado el penalty).

Quando España tenía tres goles por cero Portugal, a Dos Reiss le sustituyó bajo el marco su camarada Amaro.

Y a Da Silva, Nova y Jurado les reemplazaron Pereira, Jurado (que de back pasó a medio) y Serrano. (Esto tampoco nos lo contó el "spiker").

Nos pareció, "a través de las ondas", que todos los españoles jugaban bien, pues Ventolrá y Gorostiza, de cuya forma no se tenían referencias totalmente satisfactorias, venían produciéndose con insistente peligro para los portugueses.

El de Santurce tiró cuatro corners.

El catalán, tres.

Los siete muy cerrados.

Segundo tiempo.

La catástrofe.

Al minuto marca Lángara. (Un cabezazo en plancha formidable, espectacular como pocos).

Reacción portuguesa, con intervención de Zamora.

Vuelve a dominar España.

A los 24 minutos marca Regueiro, desde fuera del área, como producto de una jugada personal. (5-0).

Siete minutos más tarde, combinación entre Regueiro, Lángara y Ventolrá con internada de éste y tiro raso que el portero roza con los dedos, pero no puede impedir que termine en la red. (6-0).

Otro avance de Luisito y un centro-chut que vale gol. (7-0).

Pases de Chacho a Regueiro y de Regueiro a Lángara, que dispara y marca. (8-0).

(El "spiker"—segundo o tercer "spiker", pues alternaron de mal en peor—se arma un lío, diciéndonos que ha marcado Lángara; que no ha marcado Lángara sino Regueiro; que van ocho a cero; que no, que no van ocho, que van siete; que se ha equivocado y que van ocho. Resumen: que no marcó Regueiro sino Lángara. Y que van ocho).

Faltan tres minutos y Lángara, desde fuera del área, de un chut terrorífico hace el noveno.

Y luego Van Praag anula el décimo conseguido por Ventolrá.

Resumen:

España, nueve.

Portugal, cero.

España tiró diez corners, por uno Portugal (cuando faltaban cinco minutos).

A juzgar por lo que fuimos oyéndolo el "spiker", la línea de medios estuvo muy segura conteniendo y muy acertada al viendo juego.

Las pocas veces que el terceto intermedio fué rebasado, Zabalo y Quincoces se mostraron enérgicos y seguros impidiendo todo paso.

En el primer tiempo, el ataque español se llevó por el lado de Gorostiza; pero en la segunda parte el terceto Ventolrá, Regueiro, Lángara, se entendió a maravilla e hizo verdaderas diabluras.

Las pocas veces que los portugueses se acercaron a Zamora, evidenciaron que la ala derecha resultaba la más peligrosa.

El partido no tuvo color.

Y Van Praag resultó un buen árbitro que supo cortar en flor—aunque fuera a fuerza de discurso sobre discursos—los asomos de violencia iniciados por Portugal en vista de su manifiesta inferioridad.

Así vimos nosotros el X España-Portugal "a través de las ondas".

José MURGULA

Opiniones

Don Amadeo García Salazar:

El seleccionador español está entusiasmado del juego que había practicado "su" equipo. Esperaba una victoria, pero nunca pudo que fuera tan amplia.

—España ha realizado—dijo—un formidable encuentro de fútbol. Creo que si esto repite llegaremos lejos. Todas las líneas han gustado extraordinariamente y creo que no habrá reformas.

—¿A pesar de la lesión de Chacho?

—Sí, señor. A pesar de eso. Creo que en el próximo partido estará en condiciones para jugar. No soy amigo de las reformas, y las efectuaré cuando nos entrenemos en el campo de Portugal. Con arreglo a las condiciones del piso, así procederé.

Palacios, federativo español:

—Lo que más me ha entusiasmado es el entusiasmo puesto por todos los jugadores. Ese afán por rendir todos el máximo ha cristalizado en esta magnífica victoria. Portugal ha dado una pobre sensación de juego.

Doctor Oller:

—Si Portugal se considera como un hermano pequeño de España, el hermano mayor le ha vuelto a dar una lección, quizá demasiado severa; pero lo que me ha enorguecido más ha sido el entusiasmo de todos cada uno de los nuestros, que sin tener cuenta más que poner en alto el valor del fútbol español, no ha habido entre los jugadores distinciones ni preferencias.

Augusto Da Silva:

El medio centro del once portugués, que no pudo alinearse en la segunda parte, que, efectivamente, España tenía un equipo de fútbol y que había ganado merecidamente.

—Nosotros—manifestó—hemos extrañado bastante el terreno. Por otra parte, he estado contrado indeciso al equipo. Y los españoles, por esta circunstancia, se han creído. Para el próximo encuentro creo que podrán alinearme y creo, también, que mejorará mucho el resultado.

Martín Marculeta:

—Estoy satisfechísimo. Hablan de la des-

TELEF. 16145

TEATRO PRINCIPAL

SALE

Hoy, martes, últimas proyecciones, a precios populares, de la mejor película en español: "LA CRUZ Y LA ESPADA", por José Mojica.

Mañana, segundo miércoles familiar: "POR EL MAR VIENE LA ILUSION", la mejor creación de Lucien Baroux.

TEATRO VICTORIA EUGENIA Granioso acontecimiento escénico

GRAN FUNCION PARA HOY, MARTES, DIA 13

A las siete de la tarde

"Blanca y Leonor de Navarra"

Interesantisimo estreno de los de "EL LEBREL BLANCO"

COMEDORES

Urbieta, 4

GABINETES

CONTADO

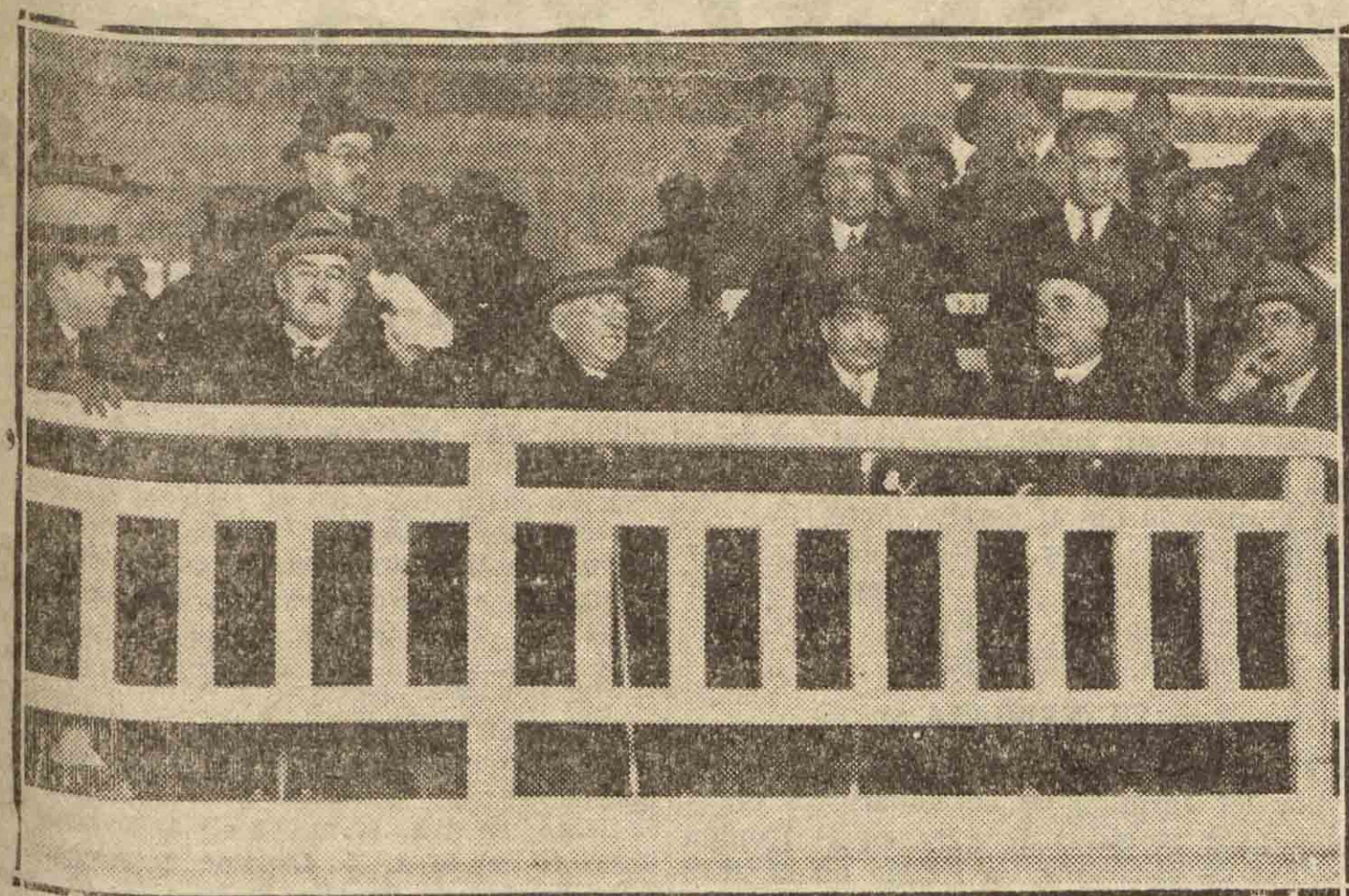
MERKIENA

PLAZOS

ROPAS de CAMA

Urbieta, 4

APARATOS de LUZ



MADRID.—S. E. el Presidente de la República, el embajador de Portugal en España, el ministro de Obras Públicas y otras personalidades políticas y deportivas presenciando el match España y Portugal que concluyó con el aplastante resultado de nueve a cero, favorable a nuestro equipo.

(Foto Contreras y Vilaseca).

dencia de los españoles, pero este resultado les demostrará que podemos aún ser temibles en los campeonatos del mundo.

Neves, juez de línea portugués:

—España ha jugado muy bien, mientras nosotros no hemos jugado a la altura que debíamos. El equipo de Portugal ha sufrido demasiadas modificaciones, que forzosamente han debilitado el valor de nuestro equipo. De los nuestros, me han gustado Waldemar, Martins y Pinto; y de los españoles, los dos defensas y Gorostiza, soberbio jugador, que ha jugado un gran partido.

Salazar Ferreira, periodista portugués:

—España, sobre el campo de Chamartín, ha tejido un juego magnífico. Pero, ¿dónde estaba el equipo de Portugal?

Dos Reis, portero de Portugal:

—Una tarde desdichadísima. El fuerte viento impedía que los jugadores portugueses pudieran controlar el balón. Y la pelota, excesivamente grande para las que nosotros acostumbramos a emplear en el juego. De los tantos que a mí me introdujeron, el primero pude haberlo parado, pero no tuve suerte. Dejé mi puesto a Amaro porque me hice daño en una muñeca y me resentí después.

Don Raul Vieira, presidente de la Federación portuguesa:

—España ha jugado magníficamente; si el partido que ha hecho hoy contra nosotros lo repite en los próximos encuentros, difícil que Italia pueda ganarla. Portugal ha jugado muy por bajo de su juego habitual. El partido ha sido llevado muy rápidamente, y no tengo más que darles a ustedes la enhorabuena por el gran triunfo obtenido.

José Samitier:

—Una de las mejores actuaciones que ha tenido España. El resultado no hace al caso; lo mejor ha sido eso: el juego desarrollado por los españoles, que ha sido magnífico.

Pedro Regueiro:

—He sentido verdadera envidia de los que han jugado; porque se ha hecho un partido tan brillante, que cualquier futbolista de entusiasmo hubiera sentido este deseo de salir al "field" y contribuir a este gran

triunfo. Mis compañeros se han portado como leones. La "furia española", que no se ha terminado, ni mucho menos.

Una recepción

Ayer tarde, en el Ayuntamiento, se celebró una recepción en honor de los jugadores lusitanos. Asistieron éstos con sus directivos; los directivos de la Federación Española; el árbitro, Van Praag, y Ricardo Zamora en representación de los jugadores españoles.

También asistió el señor Sánchez Guerra, en representación del presidente de la República. Hicieron los honores el alcalde y varios concejales.

La fiesta resultó muy brillante. La Banda municipal dió un concierto y ejecutó los himnos nacionales portugués y español.

Hoy los jugadores portugueses y españoles irán de excursión a Toledo, invitados por el industrial señor Fierro.

El deporte en América

MEJICO VENCIO A CUBA EN FUTBOL

MEJICO.—En el partido de fútbol Méjico-Cuba, celebrado el domingo, resultó vencedor por cinco goles contra cero el equipo representativo de Méjico. (United Press.)

SE GESTIONA UN "MATCH" CARNERA-BAER

NUEVA YORK.—Se gestiona la celebración de un combate entre Primo Carnera y Max Baer. Si las negociaciones diesen resultado satisfactorio, este encuentro se disputaría entre los meses de junio y septiembre del presente año. (United Press.)

Los retos

CONCERTANDO PARTIDOS

Los incautos de Hernani retan a cualquier equipo de San Sebastián, menores de dieciséis años, para el domingo, a las tres y media, en Martutene. Nuestro team será: Ditiñi, Pichí, Berce, Onamendi, Pello, Iniguez, Otamendi, Erdozia, Muguruza, Onadre, Irurtia. Se ruega la contestación lo antes posible.

Próximo a terminar el folletín "LA PANADERA", de

XAVIER DE MONTEPIN

que tanto éxito ha alcanzado entre nuestros lectores, en breve comenzaremos a publicar otra novela del mismo autor, uno de los maestros de este difícil género.

LOS DRAMAS DEL MATRIMONIO

es el título de la nueva obra de

XAVIER DE MONTEPIN

que LA VOZ DE GUIPUZCOA, autorizada especialmente por la Casa Editorial Ramón Sopena, de Barcelona, comenzará a publicar la novela por entregas.

LOS DRAMAS DEL MATRIMONIO

reune las cualidades de emoción, intriga y patetismo que son las características del famoso escritor francés.

El Campeonato amateur de España

En Atocha el "Unión Club" de Irún, superó al "Touring" de Rentería

DATOS DEL PARTIDO

Formaciones:

Unión Club.—Zugasti; Arzac, Mancisidor; Lecuona, Sánchez Pascual, Echarrí; Castillo, Echezarreta, Sauto, Chipiá y Sánchez Arana. Touring.—Loidi; Larre, Tejedor; Quiroga, Vizcaino, Garayalde; Portugal, Sagarzazu, Samperio, Zalacain y Sánchez.

Árbitro: señor Jáuregui.

Liniers: Rafael y Rodrigo.

Resultado: Unión Club, 3; Touring, 0.

BREVE COMENTARIO

El Touring, bonito equipo que ha hecho partidos estupendos en segunda categoría, se encontró ayer a un equipo que casi puede considerarse como el primero del Unión Club, pues casi todos los equipiers se han alineado ya con el primer equipo, y muchos de ellos son titulares.

No es, por tanto, extrañar la superioridad palpable demostrada por este último equipo. Los veinte primeros minutos, jugados primorosamente y, en especial, con fortuna, sobre todo la línea delantera irunesa, decidieron el partido a su favor.

Durante el resto del encuentro aminoraron mucho el tren, lo que nos permitió admirar el calor con que se partieron "el pecho" los simpáticos renterianos, a pesar del 3 a 0 que señalaba el tanteador.

Es muy de aplaudir este pundonoroso rasgo, al que por desgracia no nos tienen acostumbrados ya los equipos "ases". Anotamos en ellos varios jugadores que prometen, y dignos son de destacar Quiroga y Larre; el primero, en especial, si se cuida bien, ha de resultar un excelente medio derecha, pues es muy joven (17 años) y apunta cosas de "gran clase"; Sagarzazu, muy fino jugador, pero sin atreverse a profundizar.

En el Unión, Mancisidor y Zugasti, muy bien en la defensa.

De los medios, Echarrí hizo un partido formidable. Lecuona tenía sin duda "lunes dominguero".

En la delantera, Chipiá y Echezarreta muy bien, en el primer tiempo sobre todo. Castillo y Sánchez Arana cumplieron. Si éste no dejara escapar tantos balones...

Sauto ha de dejar los feos recursos que emplea; jugaría mucho mejor y más lucido.

En total, un conjunto muy bueno que conseguirá en el campo "amateur", sin duda alguna, un airoso papel.

Muy bueno el arbitraje de Jáuregui.

La Copa de España

RESULTADOS

C. A. OSASUNA, 2; Athletic, de Madrid, 0. C. D. LOGROÑO, 0; Murcia F. C., 0. Baracaldo, 2; Sporting, de Gijón, 3. Zaragoza F. C., 1; Arenas de Guecho, 0. C. D. Español, 7; Racing, del Ferrol, 1. Valencia F. C., 7; Racing, de Santander, 1. Deportivo, de Coruña, 5; Onuba, 0. Betis Balompié, 2; Levante, 1. Ceuta, 3; Sevilla F. C., 3. Sabadell, 2; Celta, 1. Tenerife, 1; Hércules, de Alicante, 4. Constancia-Barcelona (aplazado).

COMENTARIO

Apenas si hay que destacar algunos resultados, la mayor parte de ellos eran esperados.

En Pamplona, Osasuna ha conseguido dos goles de diferencia. No es una diferencia aplastante, pero sí suficiente para que el Athletic madrileño no salga al campo confiado, pues el eliminar a los rojillos no le será nada fácil.

El Racing santanderino, que había quedado el tercero en la competición liguera, resulta eliminado a las primeras de cambio, pues hay que suponer que, aunque ganen en el Sardinero, esos seis goles de diferencia que los "chús" han conseguido en Mestalla no serán igualados.

El Betis andará mal en el terreno del Levante, al que irá con un tanto de ventaja. El Celta, en su campo, dejará en la cuneta al Sabadell.

El Logroño, que no ha podido ganar en Las Gaunas, peor podrá ganar en la Condolina.

Y el Arenas eliminará al Zaragoza.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta: de 12 a 1 y de 3½ a 5

ALFONSO VIII, 7 :: T teléfono 10-8-77

El match entre el Español y el Vasconia

En un partido pletórico de brío y coraje, ganaron los españoles por 2 a 1

Recordando...

El desarrollo de la lucha que presenciábamos el domingo en Atocha, entre estos dos equipos, nos hizo recordar a cada momento, el amor propio, la dignidad con que se disputaba, no hace muchos años, los partidos de fútbol, y los comparábamos con los de ahora... ¡Qué diferencia!

Datos del partido

El Español presentó el siguiente equipo:

Gamacho; Basoko, Pío; Burgueras (cap.), Losada II, Nerón; Losada I, Martínez, Bueno, Bernal, Altolaguirre.

El Vasconia F. C. alineó a: Lecumberri; Ganuza, Perico (cap); Gumel, Trecu, Unzueta, Matute, Arrieta, Muñoz, Larraza, Azpiroz. Árbitro: Usandizaga.

Liniers: Rafael y Rivero.

Resultado: Español, 2; Vasconia F. C., 1.

Breve comentario

En la contienda pusieron ambos equipos el mayor coraje posible, a lo que contribuyó en mucho la efervescencia de que durante todo el partido dieron señales los "hinchas" de los dos clubs, quienes no pararon de "gritar", animando a sus "ídolos"... Hubo algún "reparto" que otro...

De los vencedores hay que destacar a Pío, que al final, sobre todo, se superó a sí mismo y no dejó escapar a los briosos delanteros vasconistas. Junto a él Burgueras, que estuvo incommensurable.

En el Vasconia, la defensa y Trecu.

El árbitro, salvo algunos pequeños lunares, bien e imparcial.

Visitamos después de la pelea, las casetas de ambos equipos, y vimos en los cuerpos de los jugadores, las "carifiosas" pruebas de simpatía con que se obsequiaron mutuamente.

El capitán del Español estaba contento del resultado y de sus "compañeros".

—¡Ahora, a por el título de campeones de Guipúzcoa!—nos dijo.

El capitán del Vasconia, nos saludó amablemente, y resignado nos dijo que era justo el resultado. En el campeonato de Guipúzcoa, para el que estamos clasificados—añadió—, haremos por sacarnos la espina de este partido.

¡Así se debe perder!

En el Puntal España

FUTBOL EN BROMA

A pesar de haberse anunciado para fecha pasada, el encuentro entre los equipos ondarríbiarras Juventud F. C. y Guk-Ere-Nai—vieja guardia—tuvo que suspenderse por diversas razones.

Nuevamente señalamos hoy la fecha del próximo domingo, a las once de la mañana, en que se despejará la incógnita para la ostentación del título a disputar.

Según impresiones recogidas, todo hace presumir que el Guk-Ere-Nai se presentará en el campo "au grand complet", con muchos bríos y dispuesto a cantar el "Allrón", pues sabemos de muy buena tinta que varios ex jugadores que se hallan estos días en viaje de placer en la ciudad condal, y que han prometido su asistencia, no pierden el tiempo y se entran a conciencia en el campo del Barrio Chino.

Uno de los acontecimientos de este match será la posible reaparición del gran centro medio Peli Tanjuán, que actuará de suplente, y que tantos triunfos cosechó para su equipo en sus brillantísimas actuaciones al frente del Empastre en la nueva plaza de toros de San Sebastián.

En nueva crónica daremos a conocer la composición de ambos equipos.—Gabiña.

Para la sidra Botellas y corchos

CIEN MIL botellas de Champán. Insalus, Cestona, Solares y otras clases a precios económicos. De Vichy (boca estrecha), a pesetas 25 ciento. Blancas de medio litro, a pesetas 13 ciento. Corchos especiales para la sidra, desde 18 pesetas millar.

Hernani, 8.—SAN SEBASTIÁN.—Tel 1-36-68.

Malta Natura

Pruebe hoy mismo y se convencerá de su excelente resultado. Natura BOLSA AMARRILLA.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y venéreas.—Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Avenida de la Libertad, 43.—Tel. 12-7-60.



DEPORTE VASCO

El navarro Azpiroz, con su juego enérgico, ganó sin dificultad

Mugueta vencido por Arrechea.-Los interesantes partido de Vergara

En el Frontón Moderno

Domingo, 11 de Marzo de 1934.

Primer partido.

A remonte.

AZPIROZ y ARAMBURU, rojos, 50.
PASIEGUITO y SALAVERRIA I, azules, 28.
Saques, del once y medio.
Dinero, a la par, con ligera tendencia colorada.

Iguales, ninguna.

Segundo partido.

A cesta punta.

ARGARATE e IBERLUCEA, rojos, 45.
TABOADA y VICENTE, azules, 41.
Saques: del doce y once, respectivamente.
Iguales, a 2, 3 y 16.
Dinero, indistinto, con pequeña inclinación por Taboada.

Tercer partido.

A remonte.

MUGUETA y MARICH, rojos, 23.
ARRECHEA y ZUMETA, azules, 40.
Saques: del once y medio.
Dinero, a la par.
Iguales, a 12 y 14.

COMENTARIOS

Decíamos...

Que Azpiroz parecía recobrar su fatigazo seco, violento...

Y con su actuación nos dió la razón. El mozo navarro pegaba a la pelota de arriba a abajo con tal dureza que sus adversarios hubieron de rendirse.

Y el partido lo ganaron de calle Azpiroz y Aramburu.

No jugaron mal Pasiego y Miguel Salaverria, no; pero es que al Azpiroz del domingo había que "echarle" otros enemigos. ¡Cómo jugó!

Del Argarate del sábado al del domingo había una diferencia abrumadora. Más de un amigo se acercó a nosotros para decirnos: ¿Quién reconocería en éste al Argarate de ayer?

A nosotros nos satisface—es natural—escribir elogios mejor que censuras.

Hoy nos corresponde decir que los "eternos" rivales, Argarate y Taboada, jugaron a cuál mejor; que Ibarlucea tuvo ratos muy buenos al lado de momentos de inseguridad, y que Vicente actuó francamente mal.

Nos parecía que Arrechea no era adversario para Mugueta; pero estábamos equivocados.

El pequeño Arrechea empezó a sacar fuerte y raso y a largar costazos formidables, y se llevó de calle el partido.

El veterano "Pipas" (Zumeta) le secundó muy bien.

La quiniela

Ha cuajado esto de las quinielas. Cada domingo se venden unos mil boletos, lo que da idea de la multiplicidad de combinaciones a que se entregan los aficionados.

Y luego el peloteo resulta emocionante.

El domingo, quien mejor jugó la quiniela fue Taboada. Y la ganó; pero estuvo en "un pelo" que la ganara Gabriel, que también la jugó con calor y entusiasmo.

Fueron 30 los que acertaron el boleto ganador (6-4).

Y a cada uno le correspondieron 57 pesetas.

Lunes, 12.

Primer partido.

A cesta punta.

GABRIEL y MAGUREGUI, rojos, 45.
ULACIA II y ANGEL, azules, 44.
Saques: del once y medio y once, respectivamente.
Dinero a la par.
Iguales a 1, 4, 6, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 28, 29, 31, 35, 37, 40 y 44!

Segundo partido.

A remonte.

ORMAZABAL y MUGICA II, rojos, 43.
LARRAÑAGA II y ARRUBARRENA, azules, 50.
Dinero azul (40-32).
Iguales a 2, 3, 8, 11, 16 y 18.

COMENTARIOS

Iguales tras igualada, los puntistas hicieron un partido disputadísimo, que la suerte decidió en contra precisamente del que mejor había jugado: Ulacia II.

Los demás, sin embargo, estuvieron todos ellos bien, sencillamente.

Larrañaga tiene un nervio extraordinario. Nos gusta este novel que tiene "aires" de jugador, que entra a la pelota en todas las posturas.

Después de una mitad competida, los ganadores llevaron ventaja de cuatro y cinco tantos hasta el final de partido.

PROGRAMA PARA HOY

A las tres y media.

Primero, a remonte, Mina y Alberdi contra Mugueta y Aramburu I. Segundo, a remonte, Salsamendi I y Tacolo contra Múgica I y Marich.

Pelota amateur, en el Urumea

La expectación que existía por presenciar los partidos que anunciábamos para el pasado domingo, se vió reflejada en la multitud de aficionados "verdad" que asistieron a ellos.

En general, los partidos no defraudaron, y sus resultados fueron como sigue:

Primer partido: A pala (segunda categoría). Oteiza y Ansorena (Amakak-Bat) contra Irigoyen y Pagola (Estudiantes Vascos).

Resultado: 40-30, a favor de los primeros.

La pareja vencedora demostró, una vez más, su gran clase, haciendo un partido lucido, contra lo que no pudo el amor propio y voluntad con que bravamente se defendieron los estudiantes. Es mucha pareja la del Amakak, y creemos que ganará el torneo triangular.

Segundo partido: A remonte (primera categoría).

Sagarna y Damborenea (Fortuna) contra Berniolles y Aramburu (Unión Deportiva).

Resultado: 50-41, a favor de los primeros.

Más completa la pareja fortunista, que no tuvo que emplearse a fondo, pues pudieron sacar más provecho, del hueco que ofreció el zaguero unionista, al que no acompañó nada la suerte, a pesar del gran entusiasmo que puso en la contienda. (No pasan en balde los años, ¿verdad, amigo Keisheta?)

Su compañero, Berniolles, estuvo magnífico, y en todo momento procuró que no se aprovecharan sus contrarios de la flojedad de su pareja, cubriendo muchas veces su puesto.

El tanto 17 lo ganó estupendamente después de bajar al cuadro 12 para regalarnos la vista con un precioso rebote, al que siguió un soberbio remate (una cortada al ancho), que le valió una clamorosa ovación.

De los fortunistas, Damborenea se mostró magnífico. En los saques cometió demasiadas pasas.

Sagarna cumplió sin excederse.

Los del Amakak consiguieron por su delantero Iguarán los dos primeros tantos, ambos de saque, y a continuación, después de largo peloteo, se apuntaron el 3 marcando el tanteador 3-0.

Luego continuaron en igual forma, consiguiendo Iguarán un tanto, el 5 de ellos, en un remate formidable de volea dos paredes, que fue premiado con una formidable ovación.

Aquí comenzaron a dormirse algo, lo que aprovecharon los de Loyola para alcanzar a sus contrarios en el tanto 6, después de obsequiarlos el simpático eibarrés Azcue con unas jugadas personales, muy geniales.

Luego, y yendo siempre por delante los loyolatarra, fueron empatando a 7, 8 y 9. A partir de este tanto, Iguarán, que parecía no dar importancia a sus intervenciones, apretó y alegró el juego, acompañándole mucho la suerte, pues de saque solamente logró seis tantos.

Finalmente, ganaron el partido por siete tantos.

Merece especial distinción Lazcano, el joven debutante en la primera categoría, que realizó un partidazo.

Pega con ambas manos estupendamente, y muy suelto. Únicamente cabe anotarle algo de falta de colocación.

Muy bien también los vencidos; demostraron ser dignos rivales.

¡Si no fuera por los saques de Iguarán!

Cuarto partido: A mano (segunda categoría).

Gárate y Pueyo (C. D. Loyolatarra) contra Berrocal e Izaguirre (Gimnástica de Ulia).

Resultado: 22-15, a favor de los primeros.

En este partido los loyolatarra tuvieron más suerte que sus compañeros en el anterior, y aquí fué la furia de su delantero Gárate, lo que deshizo la moral de sus contrarios.

Con más calma, éstos pudieron dar más batalla a los de Loyola; pero la "cortó" Gárate con unos afortunados pelotazos.

Los vencedores actuaron bien.

EN VERGARA

La expectación despertada en la afición del país por las formidables combinaciones organizadas para la tarde de ayer en el frontón municipal de esta villa, se reflejó en la gran entrada que se registró. A la hora de dar comienzo el espectáculo, la cancha estaba rodeada por un verdadero racimo humano, que la ribeteaba.

Salieron a la palestra Echave IV y Artazo, que llevaban faja roja, y Rubio y Cortabitarte, que la ostentaban azul.

La cátedra mostró preferencias por la pareja azul y dió por ella cuarenta duros a treinta y dos, antes de que entrara a funcionar el tanteador. Y se equivocó.

Los rojos, debido más que a su dominio a fallos de Rubio, se apuntaron, uno tras otro, cuatro tantos, y los inteligentes tuvieron ya que modificar su primitiva opinión, dando por el bando rojo cuarenta a treinta y seis, oportunamente, pues, como se verá, luego hubiese sido peor.

Con una de las cortadas tan suyas se apuntó Kirru su primer tanto; pero vino a continuación otro avance rojo, cuyo bando dominó netamente, pues Artazo, dirigiendo el collar como con una varita mágica, daba al peloteo el ritmo que más le convenía, y además de marcarle al delantero guerniqués por pelotas lanzadas de los cuadros zagueros al choko, con la justeza y "veneno" que le caracteriza, ofrecía ocasiones pinitiparadas a Echave para que demostrara, que a eso parece que vino, que la potencia de su brazo no había remitido, como aseguraban muchos, entre ellos nosotros.

Las situaciones de 10-3 y 11-4 permitieron la tranquila recolección de duros, por nueve de los cuales que se jugaran por los azules, ofreciéndose cuarenta.

Aunque sólo para un momento cambió el partido de fisonomía, pues Cortabitarte llegó a tener groggy a Artazo, pegando materialmente la pelota en la pared a la altura de los siete cuadros, y Rubio aprovechaba esto para prodigar sus imponentes mandobles, y el bando azul situó su posición en siete.

De nuevo avanzó la pareja roja, haciendo seis tantos más, por lo que el momio a su favor fué de 40 a 2, y luego vino una atrancada de la pareja vizcaína, iniciada por un formidable gancho de izquierda de Rubio, tan extraordinario por su fuerza que no comprendimos cómo no quedó la pelota partida en dos. Este estirón hizo registrar la situación de 17 por 10; pero otro arreón de los guipuzcoanos les puso en veinte.

Se apuntaron los azules el 11, seguido del 21 rojo, y a renglón seguido, Artazo, como diciendo que todo aquello había sido suyo, lo rubricó con unas dos paredes que a los tres restantes contendientes les dejaron con un palmo de boca y que fueron el final del partido.

Está dicho bastante sobre la labor de Artazo: algo inimitable. Echave, sin excederse, bien, y con claros síntomas de hallarse en franca recuperación. Bien, asimismo, Cortabitarte, y Rubio regular, sin llegar a mal.

El partido, en conjunto, muy duro, pero sin responder a la expectación que había despertado.

Luego se enfrentaron Sustarra y Chara, rojos, a Olasoaga y Echániz I.

Las transacciones dieron principio con momio de veinte a diez, que aumentó en las proporciones que es de suponer cuando los favoritos lograron las ventajas de 15-5, 16-6 y 19-11. Reaccionaron los rojos y con jugadas, algunas brillantísimas, se situaron en 16, y allí verían nuestros lectores a la bolsa en plena convulsión. Casi toda ella puesta en pie, lanzaba las posturas más disparejadas y se aceptaban todas las que permitían la cubierta, porque el chaparrón amagó y escampó el tiempo.

Olasoaga y Echániz hicieron inmediatamente después los tres tantos que faltaban para el final del encuentro.—7.

ECOS

De todas partes

REBRY HA GANADO LA CARRERA CICLISTA PARIS-NIZA

El domingo se corrió la última etapa (dada en dos) de la carrera Paris-Niza.

Por la mañana los ciclistas salieron a buen tren de Marsella; pero el regional Cornez, que conoce admirablemente la región, como lo mostró en la última Vuelta a Francia, escapó llevando a su rueda a Vietto, al que dejó tarde para llegar solo a Cannes.

La llegada, hacia el mediodía, a Cannes, realizó por este orden:

1. Fernad Cornez, que cubrió los 191 kilómetros en 5 horas, 43 minutos y 17 segundos (día, 33'380); 2. Vietto, en 5 h. 44 m. 18 s.; 3. Speicher, en 5 h. 57 m. 17 s.; 4. Lapébie, en horas 58 m. 31 s.; 5. Louviot; 6. Archambaud; 7. Mithouard; 8. Fayolle; 9. Merviel; 10. Le Calvez; 11. Rinaldi; 12. Concato; 13. Caluwé, etc., etc.

Por la tarde salieron los routiers hacia Niza. Este último trayecto lo salvaron sin grandes alardes; pero, con todo, a Niza llegaron corredores destacados, ganando Lapébie el "sprint" a su compatriota Archambaud.

En Niza se estableció la siguiente clasificación de la etapa:

1. Roger Lapébie, que cubrió los 91 kilómetros en 2 horas, 41 minutos y 46 segundos; 2. Archambaud, a dos largos; 3. De Caluwé, un largo; 4. Sylvère Maes, a un largo; 5. Mithouard, a 10 metros; 6. Van Tricht, a 20 metros; 7. Rebry, en 2 h. 43 m. 8 s.; 8. Level; 9. Cornez, en 2 h. 44 m. 10 s.; 10. Speicher; 11. Fayolle; 12. Merviel; 13. Vietto; 14. Mithouard, en el mismo tiempo; 15. Rinaldi, etc., etc.

Después el Jurado estableció la siguiente clasificación general:

1. Gaston Rebry, en 33 horas, 47 minutos y 6 segundos; 2. Roger Lapébie, 33 h. 53 m. 30 s.; 3. Maurice Archambaud, 33 h. 55 m. 51 s.; 4. Jules Merviel, 33 h. 58 m. 24 s.; 5. Raymond Louviot, 34 h. 5 m. 26 s.; 6. Vietto, 34 h. 12 m. 11 s.; 7. De Caluwé, 34 h. 12 m. 43 s.; 8. Speicher, 34 h. 17 m. 48 s.; 9. Level, 34 h. 47 m. 51 s.; 10. Herckenrath, 34 h. 20 m. 43 s.; 11. Chara, etc.

EL DONOSTIA EN MARSELLA

Los donostiarras, faltos de Marculeta y Yeneche, jugaron el domingo en Marsella contra el Olympique de aquella capital.

Perdieron nuestros jugadores por cinco goles a dos.

FUTBOL INTERNACIONAL

Alemania venció a Luxemburgo, en su propio terreno, por nueve goles a uno.

En Amsterdam, Holanda ganó a Bélgica por nueve goles a tres.

(Estos dos encuentros cuentan para el campeonato del mundo, como cuenta el Español Portugal.)

En París, Suiza (A) ganó a Francia (A) por un goal a cero.

En Lausana, Suiza (B) venció a Francia (B) por dos goles a uno.

(Mala jornada para el fútbol de nuestros vecinos!)

Escocia (amateurs) venció al País de Gales (amateurs) por cuatro a cero.

COCINAS Y ESTUFAS

Grandes existencias de toda clase de cocinas para carbón, leña y gas. Estufas salamandras de toda clase y modelos diferentes. Inmenso surtido en azulejos blancos y de color para cocinas y cuartos de baño.

C. S. FRANCISCO, 17. — Teléfono 1-21-1. Cooperativa Patronal de Consumo de Materiales de Construcción (S. A.).

CINES

EMPRESA S. A. D. E.

PROGRAMAS DE HOY EN SUS LOCALES

MIRAMAR.—Martes aristocrático. Gran estreno "Ufa": "ROMANZA HUNGARA", deliciosa comedia musical, interpretada por Rose Barsony y Wolf Albach. — Viernes próximo, 26, estreno extraordinario: "FRA DIAVOLO", opereta del medio millón de dólares y de los 90 minutos de risa loca. Interpretes principales: Stan Laurel y Oliver Hardy.

PETIT CASINO.—Últimas y definitivas proyecciones de "DOS MUJERES Y UN DON JUAN" la película más graciosa del cine español. — Sábado próximo, 27, sensacional estreno: "BARROUD", formidable y espectacular producción dirigida por Rex Ingram, realizada en Marruecos.

¿QUE OCURRE....

en la Gran Paragüería EL TRIUNFO?

Que han puesto a la venta 5.000 paraguas de saldo, a precios tirados, y el público se pega por adquirirlos.

Se liquidan también gran partida de medias, carteras y bolsos, para señora y caballero; perfumería, boquillas y cinturones de cuero.

¡No lo olvide: EL TRIUNFO; Avenida, es quina a Oquendo!

LOTERIA NACIONAL

Números premiados en el sorteo celebrado ayer en Madrid

| | | | | | | | |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| CON 120.000 PESETAS | | CINCO MIL | | DIECISEIS MIL | | VEINTISIETE MIL | |
| 25.535 | SAN SEBASTIAN, Barcelona, Ciudad Real, Zaragoza. | 340 411 855 533 137 697 236 107 390 944 807 | 805 656 883 732 494 320 832 274 662 836 800 | 074 825 576 973 741 667 680 461 826 082 740 | 264 540 802 392 011 977 411 442 997 861 848 | 443 194 979 231 062 309 700 509 587 314 815 | 536 252 329 714 379 799 311 009 662 383 512 |
| 20.153 | SAN SEBASTIAN, Barcelona, Melilla, Bilbao. | 062 298 665 212 407 452 036 402 307 214 563 | 446 838 666 166 091 564 575 314 828 | 806 050 841 055 168 812 728 275 633 880 558 | 755 355 717 423 858 372 682 | 721 765 123 241 696 684 189 324 012 107 127 | 164 022 071 061 072 895 560 982 873 848 682 |
| 27.730 | CON 25.000 PESETAS | SEIS MIL | | DIECISIETE MIL | | VEINTIOCHO MIL | |
| | Santander, Palma de Maiorca, Sevilla, San Felix de Llobregat. | 214 784 641 596 905 873 681 445 920 706 048 | 197 187 271 599 328 170 877 035 065 417 717 | 754 759 604 658 796 838 938 099 809 656 580 | 440 769 934 471 862 216 059 665 871 887 770 | 061 496 404 312 083 526 110 130 348 190 764 | 899 726 978 306 141 020 357 840 440 407 447 |
| 8.101 | CON 10.000 PESETAS | 366 325 860 988 178 853 303 060 096 786 183 | 592 163 026 633 355 361 745 824 | 779 130 818 883 536 633 636 | | 471 432 081 434 486 584 674 257 459 512 132 | 212 048 844 318 944 915 425 315 049 965 078 |
| 14.559 | CON 2.000 PESETAS | SIETE MIL | | DIECIOCHO MIL | | VEINTINUEVE MIL | |
| 20.959 | Granada, Madrid, Zaragoza. | 567 244 253 436 777 177 235 542 635 478 975 | 174 432 448 974 943 611 368 185 414 976 223 | 802 854 602 341 404 411 545 488 334 247 722 | 597 883 496 136 740 641 041 309 368 656 545 | 027 971 617 176 419 256 181 846 040 050 461 | 183 799 593 390 325 118 566 789 547 667 914 |
| 6.910 | Palma de Maiorca, Barcelona, Coruña, Carmona. | 245 864 852 776 278 000 098 477 646 974 545 | 719 641 528 927 521 625 339 706 942 786 | 458 447 767 487 565 734 711 368 362 865 119 | 822 887 905 328 559 876 685 423 629 300 515 | 698 359 202 357 319 712 508 813 958 284 000 | 476 556 |
| 30.432 | CON 400 PESETAS | OCHO MIL | | DIECINUEVE MIL | | TREINTA MIL | |
| 8.459 | DEGENA | 227 957 516 667 821 804 515 692 223 455 506 | 406 412 057 994 084 701 431 275 304 948 951 | 448 329 700 388 443 317 983 744 747 098 937 | 767 079 339 459 148 469 051 571 927 528 974 | 124 767 363 650 354 772 478 502 084 330 468 | 834 631 819 165 906 152 068 162 593 495 237 |
| 3.147 | CENTENA | 862 967 428 626 337 585 481 138 533 776 402 | 330 822 | 767 079 339 459 148 469 051 571 927 528 974 | 926 226 139 001 467 | 736 022 907 500 582 490 616 488 574 180 514 | 104 156 845 400 656 534 422 249 096 749 075 |
| 4.476 | MIL | NUEVE MIL | | VEINTE MIL | | TREINTA Y UN MIL | |
| 3.741 | 20.959 | 999 851 454 474 916 096 551 708 203 400 087 | 939 304 931 509 957 964 754 079 240 980 051 | 559 135 810 460 061 832 152 472 758 763 690 | 341 770 122 633 620 694 025 840 316 109 189 938 | 844 081 124 454 343 960 293 980 807 190 490 | 921 179 037 752 159 437 302 514 605 715 362 |
| 33.640 | CON 400 PESETAS | 822 849 233 437 868 155 515 183 581 355 739 | 074 083 197 | 641 305 601 754 757 446 877 867 088 067 890 | 762 409 983 214 248 759 356 075 600 967 697 654 | 653 696 927 358 249 797 135 913 108 456 724 | 650 696 969 747 623 719 463 156 609 262 575 |
| 52 57 65 85 | DEGENA | DIEZ MIL | | VEINTIUN MIL | | TREINTA Y DOS MIL | |
| 344 253 918 131 744 619 738 613 236 574 175 | | 302 863 824 968 979 886 283 063 365 572 632 | 732 568 215 815 535 128 574 558 662 114 462 | 558 504 720 291 201 956 859 897 937 667 527 | 951 044 227 764 199 942 737 515 573 592 629 | 710 424 100 975 339 293 851 613 001 741 181 | 658 776 686 434 988 125 716 780 923 406 724 |
| 863 659 905 658 126 443 167 147 948 557 758 | | 365 665 036 387 191 249 774 519 848 573 804 | | 214 098 374 559 196 847 | | 398 055 994 194 680 015 043 336 443 663 493 | 457 019 238 |
| 783 784 499 439 876 670 135 863 264 391 526 | | ONCE MIL | | VEINTIDOS MIL | | TREINTA Y TRES MIL | |
| 600 780 109 739 330 639 908 815 419 649 | | 760 118 231 985 037 230 547 602 402 695 923 | 722 675 936 775 093 510 042 970 817 110 886 | 661 020 742 097 129 263 248 496 621 344 372 | 937 329 200 616 139 860 592 558 826 843 111 | 427 053 349 465 459 078 798 302 335 568 723 | 530 392 490 784 080 101 045 370 063 760 228 |
| 297 465 652 451 933 428 796 825 656 303 766 | | 883 858 162 101 238 054 520 322 436 449 616 | 705 938 027 230 192 906 967 060 | 231 896 406 289 690 589 547 948 929 | | 214 998 636 897 153 812 886 674 379 716 854 | 881 232 041 041 590 236 982 117 737 965 513 |
| 140 362 247 688 936 473 250 205 613 349 336 | | DOCE MIL | | VEINTITRES MIL | | TREINTA Y CINCO MIL | |
| 014 046 630 213 570 800 976 509 852 771 140 | | 981 944 946 329 645 821 091 556 324 121 608 | 018 309 120 141 482 128 896 596 606 295 248 | 750 246 487 791 143 367 459 303 334 724 114 | 346 068 367 944 253 801 817 374 440 058 532 | 770 906 204 777 226 041 458 843 513 124 476 | 248 287 107 391 137 527 421 054 403 532 863 |
| 420 230 | | 972 362 117 931 189 143 890 979 447 014 665 | 715 625 770 | 830 644 633 317 543 960 427 358 226 536 858 | 962 734 094 940 485 464 640 423 243 299 408 | 312 498 861 744 841 084 373 164 397 309 703 | 985 178 359 608 567 615 271 402 805 065 249 |
| 312 265 430 918 606 195 055 399 319 587 510 | | TRECE MIL | | VEINTICUATRO MIL | | TREINTA Y SEIS MIL | |
| 399 071 459 091 081 074 001 064 367 398 215 | | 419 241 510 982 226 344 499 891 947 739 098 | 868 804 547 120 127 482 541 385 309 182 704 | 159 147 100 378 798 754 046 877 749 908 534 | 683 610 573 586 793 397 595 992 152 216 465 | 427 053 349 465 459 078 798 302 335 568 723 | 530 392 490 784 080 101 045 370 063 760 228 |
| 406 196 351 057 169 410 817 652 243 962 665 | | 841 936 504 105 975 978 279 166 | | 502 017 892 958 895 832 668 834 867 303 | | 214 998 636 897 153 812 886 674 379 716 854 | 881 232 041 041 590 236 982 117 737 965 513 |
| 352 646 348 858 899 974 954 327 029 386 714 | | ATORCE MIL | | VEINTICINCO MIL | | TREINTA Y OCHO MIL | |
| 712 666 425 564 862 886 258 245 719 918 658 | | 986 849 842 437 998 008 762 973 580 627 621 | 631 921 865 033 622 046 199 217 026 159 539 | 917 814 603 757 403 773 128 224 887 148 437 | 967 559 254 378 851 633 316 862 780 924 299 | 290 708 681 550 504 923 100 962 085 143 592 | |
| 153 855 669 031 061 303 664 254 248 196 736 | | QUINCE MIL | | VEINTISEIS MIL | | TREINTA Y NUEVE MIL | |
| 138 718 828 830 345 312 049 696 | | 696 634 448 931 543 701 362 395 324 869 910 | 405 200 646 094 806 396 251 061 620 411 077 | 458 227 272 722 969 776 825 078 378 742 370 | 357 198 907 624 107 023 996 202 030 805 837 | 127 875 467 931 020 509 523 294 911 829 941 | 157 599 435 762 306 340 593 218 956 771 |
| 223 318 313 858 116 104 211 774 168 188 390 | | 779 556 396 765 998 923 250 990 421 920 609 | 758 360 028 001 967 613 702 847 709 350 475 | 816 913 990 374 027 500 459 451 819 854 166 | 083 263 325 013 258 478 919 955 651 695 | | |
| 123 184 300 569 607 907 844 701 311 523 468 | | 842 040 656 | | | | | |
| 403 313 342 093 476 351 964 507 976 278 213 | | | | | | | |
| 468 276 754 743 300 619 308 485 | | | | | | | |

"LA VOZ" EN IRUN

La situación de los "frontaliers"

Como decíamos en carta anterior, el Ayuntamiento irunés está trabajando incesantemente en favor de la nueva situación que se crea por reciente disposición francesa a todos los obreros españoles que trabajan en Francia, principalmente a los vecinos de esta ciudad que trabajan en la villa de Hendaya.

El señor Salís ha mantenido ya algunas conversaciones con el señor Lannepourquet —alcalde hendayés, gran democrata y buen amigo de España—, quien está haciendo todo lo posible para que la citada disposición sea aplicada en su villa con el mayor espíritu de transigencia posible.

Así ocurre, por ejemplo, que en una fábrica de armas de Hendaya donde trabajan sesenta obreros españoles, el alcalde citado se ha conformado con que se admita a cinco obreros franceses, con lo cual se da la conformidad a la continuación de todos los españoles.

Es indudable que el problema que se le ha planteado a nuestro estimado amigo Mr. Lannepourquet no es fácil de resolver. Tiene un gran contingente de parados, a quienes es necesario dar ocupación, máxime a tenor de la nueva ley. Pero este señor, con un gran espíritu de transigencia, está tratando el problema en la forma menos perjudicial para los españoles: limitándose a colocar una regular cantidad de franceses, que sustituirán a algunos españoles—perjudicados gravemente, eso sí—, pero con lo cual la gran mayoría de empleados y obreros españoles que trabajan en Hendaya podrán continuar haciéndolo dotados de la documentación pertinente.

Hacemos votos por que este nuevo grave problema que se plantea a Irún—a sus vecinos que trabajan en Hendaya—sea resuelto con la menor cantidad posible de perjudicados y que el espíritu que anima al señor Lannepourquet se vea coronado por el éxito, que para nosotros sería el siguiente: que el número de obreros españoles sea disminuido en la más ínfima cantidad.

Esto si no hay posibilidad de que continúen todos trabajando como hasta ahora, que sería la nica verdadera solución, y en cuya

gestión esperamos hallar al alcalde hendayés y a los comerciantes e industriales vecinos, quienes pueden tomar como ejemplo lo hecho por la factoría que hemos mencionado.

LOS ROBOS EN LA ESTACION DEL NORTE

A juzgar por las denuncias presentadas por la Jefatura de la estación del Norte en el Juzgado Municipal, los robos en los vagones situados en las vías deben ser una cosa corriente. Agregan, además, los escritos citados que los que se dedican al hurto van provistos de armas de fuego, con las que amenazan a los empleados encargados de la custodia del material. Y se da el caso de que, días pasados, habiendo conseguido encerrar en un vagón a un grupo que allí se hallaba "operando", llegó otra cuadrilla, que consiguió libertarlos, a pesar de encontrarse allí un guarda, quien no pudo hacer nada en vista de las amenazas. Posteriormente se han llevado—además de las cantidades de narajas que se roban de continuo—una caja de caudales—¿para qué la querrán?—y 120 kilo. de conservas vegetales destinadas a un comerciante de la localidad.

Se sospecha que la banda que opera en las vías está formada principalmente por gitanos que desde hace algún tiempo acampan en Irún.

No estaría de más que la Policía se moviera un poco. Y que los miqueletes y Guardia civil consiguieran hacer desaparecer a los que se dedican a estos menesteres, máxime si, como se dice, se trata de gitanos.

DEPORTIVAS

La Unión de Irún ha debutado en el campeonato "amateur" jugando con un equipo de noveles. Y—naturalmente—le ha vencido. Como tiene grandes probabilidades en salir triunfante en este campeonato "amateur", en el que está tomando parte con gran aplauso de la afición irunesa, que estima en lo que vale el gesto de los jugadores bidostarras al disponerse a intervenir en estos encuentros de menor categoría. ¡Así se hace deporte!

FATALICIO

La distinguida esposa de nuestro estimado

"LA VOZ" EN EIBAR

Regreso de dos catedráticos

Altamente emocionante resultó, en verdad, el recibimiento tributado ayer por el pueblo eibarés a los profesores del Colegio Oficial de Segunda Enseñanza señores Apraiz y Serrano, que vienen a reintegrarse a sus funciones docentes después de un mes de ausencia.

La nota atrayente no fué sólo la presencia de los vecinos mayores de edad—suficiente en sí para demostrar el cariño e interés que puso el pueblo en favor de los citados profesores—, sino la espontánea asistencia de todos los alumnos del Colegio, que acudieron a dar la bienvenida a sus profesores.

Los señores Apraiz y Serrano besaron a algunos de los pequeñuelos, y en seguida marcharon a comer a sus respectivos domicilios.

Por la tarde, en el Colegio, reunidos profesores y alumnos, el señor Serrano hizo uso de la palabra para dar las más sinceras gracias por el interés por todos demostrado en favor de él y del señor Apraiz, y les animó a defender siempre las causas justas y razonables, afirmando que mientras vivan les guardarán, no sólo reconocimiento, sino inmenso cariño.

Estas palabras fueron acogidas con una gran ovación.

Recogió las muestras de simpatía de los alumnos y dijo que eran una prueba más de la estima que el pueblo eibarés tiene por su amigo don Máximo Regueiro (hijo) ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño, a quien se le ha impuesto el nombre de su progenitor.

Nuestra más cordial enhorabuena al joven matrimonio por el feliz arribo de su primer vástago, el que es de esperar que—siguiendo la tradición—será un notable futbolista.

¡YA ERA HORA!

Al cabo de dos años largos, ha sido informado favorablemente por la oficina técnica del ministerio de Instrucción pública el proyecto de construcción de una nueva escuela en el barrio de Anaca.

Esperemos que no vuelvan a pasar otros dos años hasta que dé comienzo su construcción...—G.

de la nobleza y del carácter eibarreses, y terminó dando un viva a Eibar, que fué contestado con entusiasmo por todos los presentes.

A continuación el señor Apraiz empezó a hablar en castellano y, a ruego del señor Serrano, continuó haciéndolo en vascuence. Hizo referencia al sentimiento del pueblo en favor de él y de su compañero, y muy especialmente el de los niños, y aseguró que aunque los vaivenes de la vida les obligasen a él o al señor Serrano a salir de Eibar, en espíritu siempre estarían con ellos.

El señor Apraiz fué también muy aplaudido.

Terminados los discursos era tanta la emoción de todos, que hubo un momento de silencio y las lágrimas pugnaban por brotar de muchos ojos.

Los señores Apraiz y Serrano abrazaron cordialmente a su compañero el profesor señor Martínez Rubio, en muestra del agradecimiento por el vivo interés que éste puso en defender una causa que estimaba justa.

Todos los catedráticos mostraron su mayor entusiasmo por que se normalice la enseñanza en el Colegio, para bien de Eibar.

Mucho nos congratulamos que hayan sido repuestos en sus cargos estos dignos profesores, pues, como dijimos en su día, tienen bien ganadas las simpatías del pueblo eibarés. Tenemos la satisfacción del deber cumplido al haber intervenido en defensa de lo que considerábamos cosa justa y razonable. Sean bienvenidos los distinguidos profesores.

LA CUESTION ARMERA

La Comisión designada por la Asamblea de la zona armera, integrada por los señores Aramberri, Irusta, Anitua y el subdirector del Banco de Pruebas, capitán señor Marzal, se entrevistó el lunes en San Sebastián con el diputado señor Leizaola, para darle cuenta del problema armero y de las nuevas dificultades que a éste crea la reciente disposición del Gobierno.

El señor Leizaola aseguró a sus visitantes que podían contar con la minoría parlamentaria vasca para cuanto significase defensa de los intereses de la zona armera.



Desde el sábado por la noche, en que entró en nuestro puerto el vapor "Juanes", con cargamento de carbón, procedente de San Esteban de Pravia, no se ha registrado ningún movimiento de entradas ni salidas en nuestro puerto, donde anoche continuaban atracados, además del arriba mencionado, los vapores "Hernani", "Astillero" e "Ineschu".

LA PESCA

El fuerte temporal que padecemos hace que no haya pescado.

Toda la flota de vaporcitos y motoras permanece en los puertos sin hacerse a la mar. En cuanto a los vapores de arrastre, hubieron de volver ayer muchos de arribada forzosa. Algunas parejas traían mucho pescado a bordo; pero la mayor parte entraron con muy poca pesca.

EN LA PESCADERIA

Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al por mayor: Merluza de primera, siete kilos, a 4'45 pesetas el kilo.

Pescadilla, 2.010, a 0'50.

Gallos, 99, a 3'00-2'00.

Sapo, 38, a 0'35.

Chicharro grande, 15, a 0'80.

Panchos, 19, a 1'40-1'10.

Ordinarios, 257, a 0'60-0'40.

Angula, 1.978, a 3'50.

Almeja, 744, a 1'80-1'70.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A la 1,46 de la madrugada; a las 2,12 de la tarde.

Bajamar: A las 7,59 de la mañana; a las 8,25 de la noche.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo.

Situación atmosférica:

El centro de la importante depresión citada el día anterior, se encuentra sobre el Sudoeste de Inglaterra. Su acción se extiende a la mitad occidental de Europa y por el Atlántico.

El viento, en la mar, sopla del sector Oeste, fuerte, y la mar es gruesa. Cerca de la costa el viento sopla del Sudoeste y hay marejada y ligera mar de fondo.

Después de fuertes chubascos ocurridos, el cielo en Guipúzcoa queda nuboso, produciéndose algunos aguaceros en la región de la costa.

La depresión citada se mueve muy lentamente hacia el Este, por lo que el tiempo actual persistirá.

Tiempo probable:

Guipúzcoa.—Viento del Sudoeste, moderado. Cielo muy nuboso y algunos claros y aguaceros o chubascos del Oeste.

A cien millas y La Chapelle.—Temporal del sector Oeste. Mar gruesa.

Grande Sole.—Temporal del sector Norte. Mar gruesa.

Estaca de Vares.—Temporal del sector Oeste. Mar gruesa.

Puntos de venta de "La Voz de Guipúzcoa"

EN BILBAO.—Axpe, quiosco del bar Pachó; Concha, bar Carabanchel; Paca, puesto del Bulevar; María, puesto del Tilo; Manuel, puesto del puente de Isabel II; puesto del Palomar; puesto del Banco Urquijo Vascongado; Luis, plaza Circular; Justo, plaza Circular; puesto del Banco de Comercio; Mariano, Marqués del Puerto; Escós, Hurtado de Amézaga; Victoria, San Francisco, y Manuel García, estanco de la estación de Achuri.

EN PAMPLONA:

Antonio Leoz, Mayor 32.

EN VITORIA.—Librerías de los Ferrocarriles. Hijos de Alonso, plaza de Bilbao, quiosco El Globo.

EN BURGOS.—Librerías de Ferrocarriles S.A., biblioteca de la estación del Norte. Librería Lain Calvo, calle de Lain Calvo, 29.

EN LOGROÑO.—Francisco Arenzana, calle de Sagasta, José Pecho Sandoval, paseo del Espolón, quiosco de periódicos.

EN MADRID.—J. Sánchez Herrero, calle de Alcalá, quiosco de periódicos. M. Ontañón, quiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería, quiosco "El Liberal", puerta del Sol. Quiosco de Teófilo Gómez, Alcalá, 22. Mariano Martín, quiosco de periódicos, calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería, quiosco "La Voz", calle de Alcalá. Sociedad General Española de Librería, calle de los Caños, 1, Estafeta Norte. Librerías de Ferrocarriles (S.A.), biblioteca de la estación del Norte.

EN VALLADOLID.—Francisco Valero, quioscos de la Plaza Mayor y Campo Grande. Librerías de Ferrocarriles (S.A.), biblioteca de la estación del Norte. Señoras Juna y M. Torres de la Cal, Plaza Mayor, 11.

EN EL FERROL.—Celestino Comadira, quiosco de periódicos, plaza del Mercado. Quiosco Urquiza, plaza de Urquiza.

PERCIBO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ABON. -- 1,25 PESETAS --

ABANICOS, bronce, porcelanas, alhajas, pa-peletas del Monte, muebles y objetos de arte y valor, compro. Alfonso VIII, 5. Telf. 15.382.

A B C de los entendidos: proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Joyita». Aldamar, 12. Tlf. 12-9-64.

AGENCIA B. Pastor. Urgen sta. francesa,ñera, criado, chica bares; ofrezco 500 todo informes, doncellas, cocineras, amas. 11306.

AGENCIA de Gros. Se traspasan bares, pensiones, mercerías, local céntrico, adecuado peluquería. Miracruz, 28. Teléfono 10-8-20.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito urgente cocineras sencillas, doncellas, chicas para todo, sabiendo cocina, 100 plazas buen sueldo.

ALBAÑIL y pintor, competentes en albañilería, pintura, empapelado, imitaciones, fachadas y patios. Consulta gratis. Tlf. 14341.

AL CENTRO de Ocasión. Compro joyas antiguas, modernas; perlas, esmeraldas oro, plata, platino, porcelanas. Legazpi, 9. 13171

AL CENTRO de Ocasión. pago su valor alhajas oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad; objetos antiguos. Legazpi, 9. 13-1-71

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALQUILO amplios locales para oficina en entresuelo; entrada por portal, 115 pesetas mes. Usandizaga, 21.

ALQUILO dos locales, uno a dos coches; otro seis; lavadero, entrada independiente; verano o invierno, cerca Kursaal. Usandizaga 21

ALQUILO gabinetes, con y sin muebles, sitio céntrico, cuarto baño. Teléfono 15-7-42.

ANILLOS sello, alianzas, pulseras, medallas, cadenas, pendientes en oro de ley; precios los más baratos. Relojería Estivil. Vergara 8

APRENDIZA adelantada de chalequera se precisa en Peña y Gofii, 12, 1.º

se garantiza 3 años. Cambios, arreglos. Antigua casa Samsó. San Martín, 58. Tlf. 12857.

ATENCION: compro radios, máquina coser, muebles y pago bien. Consulten, Usandizaga, 2, tienda compra-venta.

ATENCION: si necesita muebles, objetos, etcétera, ganará Vd. dinero comprándolos en Casa Marco. Larramendi, 27. Tlf. 16-3-52.

AVICULTORES: vendo 2 molinos para moler huevos para las aves; se venden baratos. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

AVISO: Casa Marco, es la que pagará a usted mejores precios por sus muebles, máquinas coser, radios. Larramendi, 27. 16352.

BASURKO: peluquero señoras. Permanente garantizada, 15 ptas.; confecciona pelucas y bisoñes para señ.-cab. «Figaro». Urbieta, 31.

BATAS y vestidos, hechos y sobre medida, para señora y niños. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

BORDADORA a máquina. Incrustaciones, 40 cms. m. Cojo puntos media. Traspaso tienda pequeña, hueco. Aguirre Miramón, 5, 2.º

BUENA OCASION: Se traspasa, por no poder atenderla, tienda lencería, sitio céntrico. Razón: Empresa Comercial. Prim, 30, 1.º izq.

BUZOS, bombachos, trajes azules, guardapolvos. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

CABALLERO desea habitación en casa de poca familia, o señora sola. Escribid con precio F. F. esta Administración.

CANARIOS flautas. Oírlos cantar y compraréis. Atocha, Y, quinto B.

CANARIOS. «La Cubana» acaba de recibir canarios cantadores a prueba. Canarias criadoras alemanes. Pí y Margall, 46. 13696.

CAJAS vacías de camisas se venden a 20 céntimos. Dirigirse camisería Avenida, 12.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades. Agencia Vega. Idiáquez, 12. Tlf. 14048.

Las Bolsas Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID

| FONDOS PUBLICOS | |
|-----------------------|--------|
| Interior 4 % | 69,65 |
| Exterior 4 % | 82,25 |
| Amort. 4 % viejo | 81,25 |
| 5 % 1920 | 98,90 |
| 5 % 1926 | 100,10 |
| 5 % 1927 exento | 100,45 |
| 5 % 1927 con imp. | 87,85 |
| 3 % 1928 | 74,00 |
| 4 % 1928 | 88,50 |
| 4 1/2 % 1928 | 94,00 |
| 5 % 1928 | 89,00 |
| 5 % 1929 | 100,00 |
| Deuda Ferroviaria 5 % | 98,75 |
| Bonos oro 6 % | 225,25 |

| VALORES ESPECIALES | |
|--------------------------|--------|
| Cédulas Banco Hipot. 4 % | 88,00 |
| 5 % | 94,25 |
| 6 % | 104,00 |
| Argentinas 6 % | 1,70 |

| ACCIONES | |
|---------------------------|--------|
| Banco España | 550,00 |
| Central | 75,00 |
| Hisp. Americano | 150,00 |
| Esp. Crédito | 190,00 |
| Hipotecario | 274,00 |
| Esp. Río Plata | 71,00 |
| Duro Felguera | 40,00 |
| Tabacos | 200,00 |
| Minas del Rif | 302,00 |
| Ferrocarril del Norte | 245,50 |
| M. Z. A. | 225,00 |
| Metropolitano de Madrid | 124,75 |
| Azucareras | 41,75 |
| Explosivos | 665,00 |
| Hisp. Americana Electrid. | 550,00 |
| Mengemor | 155,00 |
| Hidroeléctrica Española | 148,50 |
| Petróleos | 121,00 |
| Electra Madrid | 128,25 |
| Unión y el Fénix | 500,00 |

BOLSA DE NUEVA YORK

| FONDOS PUBLICOS | |
|----------------------|---------|
| Bélgica 6 % 1955 | 100 0/0 |
| Canadá 5 % 1952 | 106 1/2 |
| Chile 8 % 1941 | 115 0/0 |
| British 5 1/2 % 1937 | 116 5/4 |
| Noruega 6 % 1944 | 98 0/0 |
| Suiza 5 1/2 % 1946 | 168 0/0 |

| ACCIONES | |
|-------------------|---------|
| American Smelting | 45 3/40 |

BOLSA DE PARIS

| FONDOS PUBLICOS | |
|----------------------|--------|
| Exterior Español 4 % | 200,00 |
| Deuda Francesa 3 % | 69,20 |
| 4 % 1918 | 76,60 |
| 5 % 1920 | 106,55 |
| 4 1/2 % 1932 | 82,50 |

| ACCIONES | |
|-------------------------|---------|
| Banco de Francia | 10875,0 |
| Crédit Lyonnais | 1990,00 |
| Banco Francés Río Plata | 228,00 |
| Ferrocarril M. Z. A. | 385,00 |
| Riotinto ordinarios | 1467,00 |
| De Beers | 350,00 |
| Goldfields | 295,00 |
| Tharsis | 265,00 |
| Unión y Fénix | 1930,00 |

| OBLIGACIONES | |
|---------------------------|--------|
| Crédit National 5 % 1919 | 555,00 |
| 6 % 1923 | 5,90 |
| Fer. Norte España 3 % 1.º | 552,00 |
| M. Z. A. 3 % 1.º | 510,00 |
| Pesetas | 207,00 |
| Libras | 77,17 |
| Dollars | 15,202 |
| Liras | 150,40 |
| Belgas | 554,00 |
| Suizos | 450,75 |

BOLSA DE LONDRES

| FONDOS PUBLICOS | |
|-----------------------|---------|
| Exterior Español 4 % | 68 0/0 |
| Consolidado 2 1/2 % | 80 0/0 |
| Loan 5 1/2 % 1929-47 | 105 3/8 |
| Funding Loan 4 % 1960 | 115 1/2 |
| Victory Bonds 4 % | 110 5/8 |
| Japón 5 % | 81 1/4 |

| ACCIONES | |
|-----------------|--------|
| Riotinto | 19 C/0 |
| Royal Dutch | 25 0/0 |
| Shell Transport | 26 3/2 |
| Mexican Eagle | 0-11-5 |

BOLSA DE BILBAO

| FONDOS PUBLICOS | |
|-------------------------|--------|
| Interior 4 % | 69,80 |
| Amortizable 5 % 1927 | 100,15 |
| Ayuntamiento Bilbao 5 % | 80,00 |

ACCIONES

| | |
|------------------------|---------|
| Banco de Bilbao | 1125,00 |
| Vizcaya A | 1040,00 |
| B | 260,00 |
| Urq. Vascongado | 150,00 |
| Sota y Aznar | 300,00 |
| Naviera Mundaca | 20,00 |
| Guipuzcoana | 22,50 |
| Vascongada | 125,00 |
| Marítima Nervión | 435,00 |
| Unión | 125,00 |
| Euskalduna | 200,00 |
| Ferr. del Norte | 250,00 |
| M. Z. A. | 228,50 |
| Vascongados | 200,00 |
| Santander-Bilbao | 195,00 |
| de La Robla | 590,00 |
| Altos Hornos | 79,50 |
| Basconia | 750,00 |
| Sid. Mediterráneo | 18,00 |
| Babcock Wilcox | 71,00 |
| Constructora Naval | 36,00 |
| Hidroeléctrica Ibérica | 615,00 |
| Española | 148,50 |
| Electra de Viesgo | 420,00 |
| Minera Dicio | 1009,00 |
| Sierra Menera | 16,00 |
| Setolazar | 70,00 |
| Minas del Rif | 303,50 |
| Explosivos | 650,00 |
| Papeleiras | 161,00 |
| Resineras | 8,00 |

OBLIGACIONES

| | |
|----------------------------|-------|
| Note España 3 % 1.º | 55,25 |
| deuda-Bilbao 5 % | 75,00 |
| Santander-Bilbao 4 % | 80,00 |
| Hidroeléctrica Ibérica 5 % | 88,50 |

CAMBIO INTERNACIONAL

| | |
|------------------|--------|
| Franco | 48'50 |
| Libras | 37'50 |
| Dólares | 7'40 |
| Liras | 63'50 |
| Belgas | 174'75 |
| Suizos | 238'15 |
| Reichsmark | 2'935 |
| Pesos argentinos | 2'54 |

CERTIFICADOS penales, carnets chóferes. Tramitación rápida. Bengoechea, 1, tercero izquierda. Teléfono 15-7-83.

COBRADOR a comisión o tarifa fija se ofrece para sociedades o casa de ventas a plazos. Viteri, 16. Singer.—Rentería.

COCHES NIÑOS. Se hacen arreglos económicos. Se hacen capotas tapizadas, pinturas, ruedas, niquelado y demás. Buen Pastor, 12.

COLEGIO Agentes Comerciales busca representante para champán, vinos finos, conservas vegetales. Razón en la Secretaría.

COMPRO botellas vacías, usadas, todas clases. Pago mejores precios. Hernani, 8. Teléfono 13-6-68.

CONEJOS legítimos gigantes Flandes-España. Conejas preñadas, adultos y gazapos, vendo económicos. Teléfono 15-0-46.

CONSULTE Ket-ty sobre vuestro porvenir, quien podrá aconsejarle con su trabajo científico. Urbieta, 6, 2.º. Antes, Garibay, 22.

CONSULTE sobre su porvenir a Ketty, quien le aconsejará con sus medios científicos. Urbieta, 6, 2.º. Antes Garibay, 22, 2.º

CUBIERTAS, cámaras, macizo viejo de automóvil, pago altos precios. Consulten: Avenida Kursaal, 20. Teléfono 1-50-28.

DORMITORIOS, comedores, sillerías, escritorios, espejos, relojes, vitrinas, máquinas de coser y escribir vendo. Alfonso VIII, 5.

DROGUERIA F. Pinturas, ceras y cremas: mejores y de brillo más fino; mata-cucos y chinches eficaces "Nay". San Lorenzo, 12.

EL DESTINO por las líneas de la mano y la astrología. Consulte Mme. Domi, Garibay, 22, izqda. No confundirse, siempre Garibay, 22.

EN BUEN punto se traspasa buen bazar, muy conveniente. Urbieta, 29.

ENCARGADO o contable solicito comercio, aporte 8.000 ptas.; bien garantizadas; buen sueldo, comisión. Escribid: Apartado 190.

EN CASA tranquila se alquilan gabinetes, todo confort, interiores y exteriores; baño, calef., tlf., con o sin pensión. P. Colón, 15, 1.º.

EN FAMILIA distinguida se tomaría persona honorable dormir o con pensión; todo confort, baño, tlf., ascensor. Teléfono 15-3-30.

EXTRAVIDADO día 11, tarde, pendiente de Ruégase devolución por ser recuerdo familiar, en Publicitas, San Marcial, 17.

EXTRAVIDADO perro pequeño color marrón, atiende por "Pompón". Se suplica devolución. Amara, 9, 2.º izqda., izqda. Se gratificará.

FIAT 509 se vende marcha, a toda prueba. Informarse al teléfono 12-2-31; de 3 a 5.

GANGA. camioneta 10-HP, se vende en 200 pesetas, a toda prueba. Bar «El Bilbaino», Barrio de Loyola.

GANGA: Roadster americano, perfecto estado, tres mil pesetas. Garaje Universal, calle Zabaleta (Gros).

HACE FALTA aprendizaje adelantada de pastelero, en el taller de pastelería Aldamar 34.

HARINERA Eguía, 30. Se reciben toda clase de cereales para la molinera. Piensos mezclados «Goshöena», para gallinas y pollos. 15-7-40.

HA SIDO trasladado depósito de lanas de la calle San Lorenzo a la Plaza de la Constitución, número 11.

HERMOSA GANGA. Radio 5 lámparas, marca «Spartón». Extracorta y normal. 300 pesetas. San Lorenzo, 17, 4.º izquierda.

INSTITUTO Belleza: «Madrid-Easo», Loyola, 1. Peluquería primer orden señoras. Este mes. Permanentes perfectas, 12 ptas.

LIQUIDO armarios luna, camas a 10 y 15 ptas.; sillas, mesas, comedores, reloj para caudales y coche niño. I. la Católica, 5.

LIQUIDO 3 máqs. modista, secreter y piano, 2 motores Singer; máq. esc., caudales y coche niño. I. la Católica, 5.

LOCAL con existencias de bar y comedores traspasaría en muy buenas condiciones. Kiosko Ricardo Valverde. Pasajes Ancho.

13 de marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

ANUNCIOS ECONOMICOS

PRECIO POR LINEA
UNA PESETAINFORMANDO LA ADMON.
1,25 PESETAS

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo de todas formas y precios, el mayor surtido lo más baratos. Relojería Estivill. Vergara 8.

MODISTA señoras y niños. Peña y Goñi número 4, 5.º (Hay ascensor).

MODISTA y sombrerera ofrécese domicilio y su casa; liquidación de los sombreros de invierno. San Marcial, 7, bis, 4.º derecha.

NO CONFUNDIRSE: se limpian trincheras, trajes señora y caballero, muy económicos. San Marcial, 7, bis, 4.º derecha.

OBBEROS: la economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos, confecciones general. "Petit-París", Urbieta, 39.

OCASION: cabina y plataforma amplia y fuerte para camioneta. Doctor Delgado, 5.

OCASION: auto 17-HP, 4 puertas, buen estado, toda prueba, vendo barato. Informarán, Peluquería Cotel, Calle Pinares.

OCASION: se vende un hermoso coche de niño. Informarán, Puerto, 19, primero.

ORO-PLATA, platino, brillantes, papeleta. Monte pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. L. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PATATA para siembra, se vende. La Comercial Guipuzcoana, Usandizaga, 13, bajo.

PELUQUERA a domicilio: marcel 1 peseta; al agua, 2; manicura, 2; corte Srás, 0,75; niños, 0,50; cajas, 0,75. Teléfono 16-3-25.

PELUQUERIA ANITA. Permanente garantizada, como propaganda, 12 ptas.; marcel, 1,50; al agua, 2; corte, 0,50. Paseo Colón, 15.

PELUQUERIA SOFI. Como propaganda, permanente garantizada, 6 ptas., todo mes de marzo. Urbieta, 32, bajo. Teléfono 13-8-38.

PELUQUERO. Necesito un aprendiz adelantado. San Pedro, 25.—Fuenterrabía.

PERDIDA de un bolso negro de piel, en la carretera de Ulía. Gratificarán en Aguirre Miramón, 2, cuarto, derecha.

PERDIDA perro de caza «setter», muy manchado de negro. Gratificarán devolución, Churrua, 6, 2.º

PESETAS 14.000 vendo villita 3 dormitorios con terreno. Otra de 2 viviendas con terreno, 25.000 pts. Facilidades. Illarramendi, Hernani.

PIANO, gran ocasión para estudio, vendo en 350 pesetas. Elcano, 4, primero.

PINTO habitaciones a la cola, empapelados, imitaciones, fachadas, toda clase de trabajos a precios económicos. Tlf. 12-2-13.

PISO céntrico, se desea sin muebles, con renta de 75 a 100 pesetas. (Se gratificará). Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

PROPAGANDISTAS solit. pueblos prov. Entrega muestrarios contra pago 75-150 ptas. Buenas utilidades. Escribid Apartado 190.

500 MODELOS diferentes en relojes pared y sobremesa, todas formas y estilos, los más económicos. Relojería Estivill. Vergara, 8.

RADIO CROSLY. Se han recibido los últimos modelos a precios sin competencia, dentro de la calidad. Casa Díaz. Avenida, 3.

RADIO. Últimos modelos Philips, plazos y contado. Otras marcas. Dirijase Casa Luna, Plaza Guipúzcoa, 10, almacén de pianos.

RADIO Americana Zenette 5 válvulas, 4 meses uso, oyendo toda Europa. Véndese, Carquizano, 12, 4.º izquierda. De 4 a 6 ½.

RELOJES especiales para autos, vapores, guarda de fábrica; cuco y codorniz. Carillon, grandes sonerías. Estivill. Vergara, 8.

REPARACIONES perfectas y venta de relojes Longines, Omega, Movado, Zenith; especialidades de la relojería Estivill. Vergara 8.

SASTRERIA económica, Petit París. Trajes a medida, 68 ptas.; en serie, desde 25, y gabardinas. Urbieta, 39. Petit-París.

SE ALQUILA gabinete amueblado, con o sin, pensión económica, económico, baño, ascensor. San Bartolomé, 22, 4.º derecha.

SE ALQUILAN camas a peseta; hay baño y ascensor, y se vende, económico, coche plegable, de niño. Iparraguirre, 4, 1.º derecha.

SE ALQUILA un amplio local para industria o garaje. Informarán, Trueba, 11, portería.

SE ALQUILA un gabinete amueblado, para dormir o con derecho cocina. Informarán, Usandizaga, 18, portería.

SE ALQUILA habitación para dormir, para señora o caballero. Isabel la Católica, 6, sexto, derecha.

SE ALQUILA planta baja en el barrio de Loyola, frente a la caseta de Arbitrios. Razón en la misma.

SE ALQUILA habitación exterior, amueblada, a caballero y señora. San Francisco, 2, segundo, derecha.

SE ALQUILAN dos habitaciones exteriores, propias para oficina. Razón en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes en casa tranquila, poca familia, sitio céntrico. Teléfono 15867

SE ENSEÑA a conducir automóviles, mecánica reglamento; precio módico. Aguirre Miramón, 6. Tlf. 13388. Garaje Aracama.

SE LIMPIAN trincheras, checos, a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3 en 24 horas. Aguirre Miramón, 4, 6.º centro; hay ascensor.

SE LIMPIAN checos y trincheras a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Aldamar, 30, 5.º izquierda. Teléfono 13-1-62.

SE NECESITA chica vascongada para servicio de bar, con informes, que esté costumbrada. Dirijirse Usandizaga, 11, 6.º izq.

SE NECESITA socio con algún capital, para ampliación de negocio, administrándolo él mismo. Agencia Altuna. Teléfono 14-0-18.

SE OFRECE chófer con conocimientos de mecánica; edad 25 años. Rentería. Tlf. 61-68.

SE OFRECE mujer sabiendo cocina, igual para todo, dentro o fuera, y otra para restaurant, sabiendo cocina. Prim, 4, 5.º izquierda.

SE OFRECE peluquera de señoras, media oficial adelantada, sin pretensiones. Informarán Prim, 4, 5.º izquierda.

SE TRASPASA taller de carpintería por tener que atender otro negocio. Razón: en esta Administración.

SE VENDE o se alquila casa con bar en el alto de Descarga (Anzuola). Dirijirse a Fernando Ingidua. Descarga.

SE VENDE gabinete de nogal, nuevo, estilo cubista, precio interesante. Iztueta, D. B.

SE VENDE gabinete, paraguero, cómodas, máq. Singer, camas, armarios luna, reloj pared, todo de ocasión. Fuenterrabía, 38.

SE VENDE coche de niño y silla suplemento. Peña y Goñi, 5, segundo, derecha.

SE VENDE en casa particular dormitorio de nogal, de dos camas y hermoso armario 3 cuerpos; precio de ocasión. Teléfono 13.062.

SE VENDEN pisos, segundo y cuarto. Agencia Altuna. Fuenterrabía, 13, primero.

TRAJES paño y drill, para caballeros y niños, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TRASPASO en la parte vieja bonito piso amueblado, renta moderada. Razón Teléfono 12-5-39.

TRASPASO importante hotel, situado en lo más céntrico de la capital; muy acreditado. Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota a remonte para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Mina y Alberdi contra Mugueta y Aramburu I. Segundo, Salsamendi II y Tacolo contra Múgica I y Marich.

VICTORIA EUGENIA.—A las siete de la tarde, estreno de "Blanca y Leonor de Navarra", escenificación de la obra de Villoslada, por E. Esparza, para los de "El Lebrón Blanco".

SALON MIRAMAR.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Revista Paramount 29" y "Rapsodia húngara", por Rose Barscny y Wolf Alibach.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones de cine sonoro de cinco y cuarto a nueve ya las diez y media noche. "El demoledor", por Jack Holt, y "El jinete huracán", por Tim Mac Coy.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Hipnotizados", por María Alba; "El capitán Disloque" y "Diplomancias".

PETIT CASINO.—Sesiones de cine sonoro de cinco y media a nueve y a las diez y media noche. "Delator de sí mismo" y "Dos mujeres y un Don Juan", por Consuelo Cuevas y Mapy Cortés.

TEATRO PRINCIPAL.—Sesiones de cine sonoro a las cinco y cuatro, siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "La cruz y la espada", por José Mojica, Juan Torená y Anita Campillo.

GRAN KURSAAL.—Hoy, Boris Karloff reaparece en "El resucitado". El film del terror, misterio e intriga.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

TRASPASO bar con vivienda, muy céntrico, con renta muy económica. Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO dos pisos amueblados, muy céntricos y con poca renta; precios económicos. Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO por siete mil pesetas, tienda de comestibles, bien montada, en buen sitio. Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO dos locales, uno con vivienda, buenos sitios, precios económicos. Razón Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

UNA MIRADA sobre vuestro porvenir por las líneas de la mano. Consulte Ket-ty; 12 a 1 y 3 a 8; se habla francés. Urbieta, 6, 2.º

VENDO probador modista, con 3 lunas, 55 ptas.; armario ropero, 50; bufet, comedor y mesa. Usandizaga, 2, tienda compra-venta.

VENDO coche de niño, muy económico, buen uso. San Martín, 56, segundo.

VENDO bureau, sillón americano y armario librería. Ronda, 5, cuarto, izquierda.

VENDO hermoso armario luna, bueno, moderno; colchones lana de toda confianza. San Martín, 29, tercero.

Marz 13. Núm. 139.
La Panadera
por XAVIER DE MONTEPIN
Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

momento de rendir cuentas a la persona despojada por usted. Más tarde las dará usted a la Justicia. Pague usted, ante todo, quinientos mil francos...
—¡Y no tener siquiera un arma con qué defenderme!—balbuceó el millonario con rabia—. ¡Decididamente estoy perdiendo... y lo peor es que arrastro conmigo al abismo a mi inocente y desdichada hija!
—Eso depende de usted. Pague, por lo pronto, que después... ya veremos.
—No tengo dinero aquí...
—Falso—observó el pintor—. Usted ha cobrado esta mañana en casa de su banquero la suma de quinientos mil francos que destinaba a su cómplice, Ovidio Soliveau, detenido ayer tarde.
—He aquí quinientos mil francos—dijo el industrial, resignado, sacando de un cajón cinco fajos de billetes, y alargándoselos a Esteban.
—Muy bien—respondió éste, guardándoselos en la cartera—. Ahora tome usted una pluma y prepárese a escribir lo que voy a dictarle. Santiago obedeció y Esteban dictó lo siguiente:
"Yo, Santiago Garaud, en presencia de los señores Esteban Castel y Raúl Duchemin, me acuso..."

—Lo que usted exige de mí es una confesión escrita—dijo Santiago deteniéndose, con la frente bañada en copioso sudor frío—. Con esta confesión podría usted perder a mi familia... No escribiré de ningún modo.

En aquel preciso instante entró María en el despacho. Marchando con paso lento, con el paso propio de una sonámbula, dormida por un sueño magnético, avanzó hasta la mesa de su padre.

—¡Escriba usted, papá; yo se lo ordeno!—dijo la joven con voz que parecía de ultratumba. Santiago dejó caer de rodillas en el suelo, delante de su hija, y balbuceó, retorciéndose las manos:

—Hija mía, hija querida... Considera que quieren deshonrarnos...

Pero María permaneció impasible, con la mano apoyada sobre la mesa, y el millonario, sin fuerzas para resistir, obedeció a su hija, escribiendo lo siguiente, que le fué dictando el artista:

"Me acuso de haber escrito a Juana Fortier, el 7 de septiembre de 1881, la carta firmada con mi nombre que va unida."

"Me acuso de haber robado el mismo día una suma superior a ciento noventa mil francos al señor Julio Labroue, el industrial de Alfortville."

Santiago detúvose de nuevo.

—No... no...—exclamó, queriendo rebelarse.

—Escriba usted, papá, si no quiere usted que tome yo la pluma y escriba en su lugar.

El miserable doblegó la cerviz y continuó la tarea comenzada. Esteban Castel siguió dictando.

"Me acuso de haber robado, no solamente el

dinero, sino los planos también de Julio Labroue, mi principal, de haber incendiado su fábrica y de haberle asesinado."

"Me acuso de haber querido hacer asesinar a Lucía Fortier, por un cómplice a sueldo mío, llamado Ovidio Soliveau, y de haber pagado a este mismo personaje para que asesinase a Juana Fortier, a quien yo había reconocido bajo el nombre de Lisa Perrin, la panadera."

De repente abrióse la puerta del cuarto que nuestros lectores ya conocen y presentóse Juana livida, con el cuello cubierto de manchas rojizas.

—¡Que se acuse también—dijo con tono solemne—, de haberme querido estrangular con sus propias manos hace contados instantes.

Al ver aparecer a Juana, Esteban y Raúl lanzaron un grito de sorpresa y María otro de espanto. Santiago parecía petrificado. Gruesas gotas de copioso sudor frío mojaban sus cabellos y su rostro. María tomó la mano y volvió a colocársela sobre el papel.

—Escriba usted, papá!—ordenó nuevamente, Santiago trazó otros dos renglones.

—Ahora, firme usted.

El miserable firmó. María tomó el pliego de papel y presentóselo a Juana, que lo recibió en sus manos.

—He aquí su rehabilitación, señora—le dijo con voz grave.

Y volviéndose a su padre, añadió:

—Que Dios le perdone a usted. En cuanto a mí, mis horas están contadas, por fortuna.

Y dichas estas palabras, alejóse con paso vacilante, lo mismo que había venido. Transcurrió un minuto terrible en el que se escuchó distintamente la respiración anhelante de Santiago, que permanecía anonadado, con los codos apoyados sobre la mesa y la cabeza oculta entre sus manos. De pronto resonaron en el salón

contiguo al gabinete pasos de varias personas, y Lucía, Jorge Darier y Luciano Labroue hicieron su entrada en el despacho del millonario, en unión del juez de instrucción, del jefe de seguridad y de varios agentes que conducían a Ovidio Soliveau.

—¡Madre mía!... ¡Madre querida!...—exclamó Lucía, arrojándose enloquecida en los brazos de Juana Fortier, que la estrechó contra su pecho fuertemente, balbuceando entre sollozos:

—¡Hija de mi corazón!

—¡En nombre de la ley, Santiago Garaud, dése usted preso!—dijo con solemnidad el jefe de policía, poniéndole una mano en el hombro al ex contramaestre de Alfortville.

—¡Maldita la gracia que esto tiene! ¡eh, querido pariente!—dijo con tono zumbón Ovidio Soliveau—. ¡Pero qué le hemos de hacer! ¡Más largo es el tiempo que la fortuna! ¡Es preciso resignarse con los caprichos de la suerte!...

—Juana Fortier—dijo el juez—. Estoy autorizado por el procurador de la República para dejarla a usted en libertad provisional... libertad que bien pronto será definitiva. Hágame el favor del pliego que acaba de entregarle la hija de este miserable. Y usted, señor Castel, déme usted el acta de defunción de Pablo Harmant y la carta escrita por Santiago Garaud a Juana Fortier en 1881.

Los personajes aludidos obedecieron al instante.

—Su rehabilitación no se hará esperar, señora—añadió el magistrado dirigiéndose a la panadera.

—¡Gracias, señor, mil gracias! ¡He padecido tanto!

—Y he aquí el abogado que defenderá su causa—dijo Esteban Castel aproximando a Jorge a la desdichada mujer—, no sólo con todo su talento, sino con todo su corazón.

Juana contempló a Jorge con ojos en que

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito refleja en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Ussano 1-60-34

Teléfono Intermunicipal 1-09-30

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

Remigio Peña ha muerto

Una larga enfermedad que minaba, inexorable, el fuerte organismo de Remigio Peña puso término ayer a la vida de este donostiarra, hombre de actividades, cuando aún era joven. La muerte se ha llevado a un sér que, en la vida de este pueblo, de características diferentes a los demás, era como una representación viva de la idiosincrasia donostiarra.

Hijo del pueblo, su espíritu inquieto, su afán de cultura y su acendrado amor hacia todo cuanto significara progreso se puso siempre al servicio de San Sebastián con un desinterés que, a veces, hacía de él un hombre casi extraordinario. En esa especialidad de las matemáticas mercantiles llegó a ser, muy joven, una verdadera autoridad, y prueba de ello han sido los cargos de primer rango y de responsabilidad que desempeñó en importantes Bancos de la ciudad y en empresas industriales. Pero si en esos cargos demostró su competencia, hubo de distinguirse aún más en las enseñanzas mercantiles, a la que dedicó su mayor atención y en la que sobresalió por sus numerosos y continuos triunfos obtenidos por medio de alumnos suyos que se destacaban al presentarse en oposiciones o concursos abiertos por Corporaciones y establecimientos de crédito, en los que dejaba el finado la estela de su ciencia mercantil en forma de conocimientos firmemente cimentados y puestos en práctica por quienes han sido dignos discípulos suyos.

Pero, aun teniendo en cuenta todos esos méritos que crearon uno de los prestigios de Remigio Peña, su verdadera personalidad la creó su pasión por la música expresada por medio de su voz. Tiple de capilla en su infancia, en los tiempos de aquel inolvidable maestro que se llamó Bonifacio Echeverría, quedó en Remigio bien sembrada la semilla del arte. Dotado una vez mozo, de preciosa voz de barítono ha sido, hasta que su enfermedad se lo impidió uno de los más valiosos elementos del Orfeón Donostiarra, del que fué solista predilecto por su forma de decir, por su gusto depurado.

En su calidad de solista fué encargado del difícil papel de "Gaisto" en la ópera "Mendi-Mendiyan", del malogrado José María Usandizaga, y su triunfo fué rotundo. Y a este triunfo siguieron otros muchos. Porque nadie recurría a él pidiéndole que cantara sin la seguridad de que lo haría desinteresadamente. Por esta razón, raro ha sido el festival de música que se organizara en favor de alguna entidad o de algunos desgraciados en que no figurase el nombre de Remigio Peña.

Su cultura musical le llevó a estudiar a los clásicos y románticos; pero no olvidaba las canciones vascas, de los que era un feliz intérprete, tan excelente que hace unos años, con el maestro Etxaola, marchó a Berlín para impresionar discos de música vasca principalmente.

Políticamente fué republicano, siempre fervoroso republicano. Muy joven formó en las filas de aquella Juventud Republicana donostiarra que reunió un núcleo de valores que luego se destacaron por su lealtad. Miembro más tarde de Unión Republicana, fué elegido concejal el 12 de Abril y destinado por sus colegas a la Comisión de Hacienda. Como elemento técnico, de su paso por el Ayuntamiento quedan huellas en forma de intrincados y luminosos estudios sobre la Hacienda municipal. Enfermo y desahogado, su preocupación constante era el Ayuntamiento, y se sacrificaba dedicándose a la danza de números y cálculos para establecer la real situación económica del Municipio donostiarra y su situación con respecto a las finanzas.

Fuó leal republicano, y por eso mismo puso su empeño en servir a la República sirviendo a su pueblo, que le había elegido. Para Acción Republicana, partido al que pertenecía, es una muy dolorosa pérdida la muerte de Remigio Peña.

La noticia del fallecimiento fué conocida a los pocos minutos de ocurrido, y causó dolorosa impresión. Porque Remigio supo ser amigo de todos, y como amigo hombre bueno, servicial, de una lealtad poco común. Su trato era correcto siempre y siempre productor de una corriente de simpatía. Por eso eran todos amigos suyos y era grande su popularidad.

En Acción Republicana, en Gaztelupe, en Gaztelubide, en la Unión Artesana, en Euskal-Bilera, en muchas sociedades populares ondeaba ayer por la tarde la bandera a media asta. En el Orfeón Donostiarra, que recientemente ha sufrido la pérdida de su presidente, se renueva el luto, porque la muerte de Remigio Peña deja un gran hueco en nuestra gloriosa masa coral, en cuyos triunfos tuvo tan directa intervención el finado.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrarán en la iglesia de Santa María los funerales por el eterno descanso del alma del finado, y acto continuo se efectuará el traslado del cadáver al cementerio de Polloe.

A su esposa, doña Francisca Zubiaurre, y a sus hijos Isabel y Manuel, enviamos la expresión



DON REMIGIO PEÑA

(Foto Willy Koch.)

sión de nuestra simpatía. Nosotros también sentimos un gran dolor, porque hemos perdido un amigo leal a quien nos unían esos lazos que sólo puede romper la muerte.

EL AYUNTAMIENTO

Anoche se reunió la Comisión de Gobierno interior del Ayuntamiento, adoptándose el siguiente acuerdo:

"Con motivo del fallecimiento del señor Peña (q. e. p. d.), ayer, a las siete de la tarde, se reunió la Comisión de Gobierno interior, acordando acudir a la conducción de su querido compañero y amigo de Concejo en corporación municipal, para lo cual los señores concejales se reunirán a las 10'45 de la mañana en la Casa Consistorial. La indumentaria será traje de calle.

Se le dedicará también una hermosa corona de flores.

Al acto de la conducción, además de acudir el Ayuntamiento en corporación, acudirá también la Banda municipal."

UNION ARTESANA

Con motivo del fallecimiento de don Remigio Peña (q. e. p. d.), reciente ex presidente de la sociedad y uno de sus más antiguos y conocidos socios, la Junta directiva se reunió inmediatamente y acordó comunicar a la familia su condolencia por pérdida tan irreparable; hacer constar en acta su sentimiento; dedicar una corona de flores; asistir a cuantos actos se organicen en su memoria, y levantar la sesión en señal de duelo.

La Junta directiva ruega a todos los socios acudir a los funerales y conducción del cadáver.

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA INDEPENDIENTE

Recomendamos a todos los afiliados asistan a la conducción del cadáver de don Remigio Peña, que se verificará hoy, a las once de la mañana.—El Comité.

Partido Republicano Radical Socialista Independiente

Se convoca a los afiliados a la asamblea general que se celebrará el próximo jueves, día 15, a las siete de la noche, en primera y a las siete y media en segunda convocatoria, en los locales de esta Agrupación, Aldamar, 7, bajo.

Debiendo recaer acuerdo terminante respecto a la fusión de los partidos de izquierda, recibidas ya de Madrid las bases para dicha fusión, encarecemos la asistencia de todos y la mayor puntualidad.

Croniquilla vasca El mejor homenaje

Leo en un diario donostiarra:

"Ya es hora de que se le rinda un homenaje a Sarasqueta, el eibarrés, por su labor abnegada en pro de las libertades vascas.

Si se hace en Eibar, o en cualquier otro punto, prometemos nuestra asistencia. Republicanos como Sarasqueta harían falta muchos."

Los industriales y los comerciantes tiepen la gran ventaja, que ya es un derecho creado por la costumbre, de ensalzar sus productos y mercancías. Las elevan hasta el grado máximo, y sin temor a faltar al octavo mandamiento, hasta los más católicos fabricantes de relicarios afirman cada uno de ellos que los suyos son los mejores y cada vendedor de jamones, garantiza que no tienen los que él vende, competencia posible, en calidad y precio, en todo el mercado mundial, aunque unos y otros sean tan rematadamente malos como Gil Robles u Oriol.

En cambio, ni escritores ni periodistas pueden decir: "Mi libro es el más bello y más veraz de los publicados hasta ahora acerca de la Venus Pirenaica, o del Golfo de Vizcaya"—no hay aquí alusión personal alguna—, o bien, "Mis reportajes, al tratar de hacer que el pan suba, para que no falte en los quintos y sextos pisos, son los preferidos por los lectores hambrientos de fuertes emociones".

Por no haber "réclame" de esta índole para la gente de pluma, que generalmente es la más despreciada por tirios y troyanos, los plumíferos están obligados a esperar "jobinamente" la valiosa opinión y el severo fallo de la exigente clientela.

En este del tuteo hacemos la competencia a los altivos monarcas y a los pecheros del bajo pueblo—, la importancia halagadora de lo que arriba he copiado?

Existen varios Sarasqueta eibarreses. Quien esto escribe es "páter familiarum" de una partida de ellos, completamente legítimos. Y aunque el periodista proponente del homenaje, no cita el apodo impuesto "al abnegado" a la hora del chapuzón bautismal, no me cabe duda alguna que el de la labor en pro de las "libertés vasques", "c'est moi meme" "¡Bav, jauna!"

Habituado durante lustros y más lustrosa leer los "palos" que acostumbran a enviarme los malos cristianos de la acera de enfrente, esta caricia literaria y euskara, con botafumeiro, me ha gustado.

No es este "croniquillero" el merecedor del homenaje. El mérito de la campaña vasquista corresponde al periódico. A LA VOZ DE GUIPUZCOA que ha creado la sección diaria para que en ella trate sobre política y asuntos regionales, dando así una prueba más de su vasquismo. Si las crónicas vascas han sido bien acogidas y favorablemente comentadas por el público, ello demuestra que nuestro periódico tuvo un acierto al crearlas. Y que el diario es donostiarra, guipuzcoano, vasco y español, inconfundible con ningún periódico de otra provincia. Como "avant tout", es portavoz de todos los sectores republicanos de Guipúzcoa. Porque... "gu, gera gu".

Indirectamente lo reconocen hasta los nacionalistas de Acción al hablar de mi labor en esta casa.

No cabe duda que, en sentido vasquista y democrático, es éste el mejor homenaje que puede hacerse a LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Y nos congratulamos de haberlo recibido.

Pedro SARASQUETA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En SAN SEBASTIÁN: 6 meses, 5 pías.; o mes, 12, en año, 34.—En el resto de ESPAÑA: 6 meses, 9 pesetas; o mes, 18; un año, 36.—En el Extranjero: 6 meses 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—En AMERICA: en sus los mismos precios que en Guipúzcoa.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

13 DE MARZO DE 1904. — En el Teatro Principal se cantaron las óperas "Cavalleria Rusticana" y "Pagliacci", para debut del barítono señor Romero, que reverdecía antiguos laureles. El tenor Morera, que empezó siendo muy discutido, se había impuesto y triunfaba en todas las obras. La orquesta y los coros estuvieron unas veces francamente bien y otras todo lo contrario.

— Mucho movimiento y gran animación hubo en el muelle, porque la bondad del día convidaba a dar una vuelta.

La carga y descarga de vapores mercantes había alcanzado bastante incremento gracias a la bonanza del tiempo, que permitía la entrada y salida de barcos. Las faenas de la pesca también tuvieron importancia, pues aun cuando el besugo había bajado algo, aún daba lo suficiente para que los pescadores pudieran irse resarcido del mal invierno pasado.

— Celebró sesión el Ayuntamiento. En ella se leyó una comunicación de don Simón Martínez Sierra, hermano del malogrado pintor don Benito, pensionado que fué del Ayuntamiento, ofreciendo en venta varios cuadros. Pasó a Fomento.

Se autorizó a una Casa francesa para colocar unas placas anuncios en los candelabros de los paseos públicos.

Se trató de la rebaja del precio del pan, que había subido con motivo de la guerra ruso-japonesa. (Se pegaban ellos y los coscorrones llegaban hasta aquí.)

— Se reunió en el Ayuntamiento la Comisión especial de ferias para tratar de las que habían de celebrarse en los meses de abril y septiembre. La de abril sería sólo de ganado.

— Arana estaba ultimando la combinación taurina. Se sabía que la corrida de inauguración — fuera de abono — sería el 7 de agosto, con Rafael Gallo y Ricardo Bombita. El burocrata Antonio Fuentes estaba tan mejorado que ya había podido dar algunos capotazos en un cerrado y que pronto iba a ir a tomar los baños de Fitero, donde le visitarían algunos amigos de aquí.